



SETEMBRO

Revista Feminina



ANNO XV

NUMERO 172

SÃO PAULO

PREÇO 2\$000

“Minhas Senhoras e meus Senhores: o noivo de minha irmã”

“Um personagem de muita circunstancia, disse Stellinha. Chama-se Medeiros e é politico, jornalista, orador e poeta. E' de vel-o, meus senhores e minhas senhoras, quando ergue a voz no meio da sala, a recitar um soneto que começa assim: “Eu te amo com amor que nada eguala,” e enquanto recita, olha a mana de soslaio . . .”



MEDEIROS, como todos os homens que se dedicam a trabalhos intellectuaes, submettidos, constantemente, a forte tensão espirital, soffre de violentas dôres de cabeça, fadiga cerebral e abatimento nervoso. Mas é questão de minutos, pois que elle tem sempre á mão a

CAFIASPIRINA

e, com dois comprimidos apenas, consegue rapido allivio e recupera toda a energia para o trabalho. “Por isso, disse elle outro dia, sorrindo, á sua noiva: sómente duas coisas levo sempre commigo á toda parte: o teu retrato e um tubo de Cafiaspirina.”

Excellente tambem para as dôres de dentes e ouvidos; neuralgias, enxaquecas, rheumatismo; consequencias de “noitadas,” excessos alcoolicos, etc. Allivia rapidamente, restaura as forças e não affecta o coração nem os rins.



A proxima apresentação que lhes fará Stellinha, é do Exmo. Snr. Doutor, personagem a quem todos respeitam e estimam. Não deixem de fazer o seu conhecimento.

Para nossas assignantes

REVISTA FEMININA

FUNDADA EM 1914 POR

VIRGILINA DE SOUZA SALLES

PUBLICAÇÃO MENSAL

Redação: R. Barão de Itapetininga 18, sobre-loja

Telephone: 4-665

SÃO PAULO

EXPEDIENTE

ASSIGNATURAS

Um anno . . . 24\$000

Com registro . . 30\$000

Estrangeiro . . 40\$000

As assignaturas podem ser tomadas em qualquer mez, terminando um anno depois no mes correspondente, sendo o seu pagamento feito adiantadamente, ou á redacção, ou ás nossas Embaixatrizes, para isso devidamente autorizadas.

CORRESPONDÊNCIA Toda e qualquer correspondência assim como a emissão de dinheiro em vale postal ou carta registrada com valor declarado, devem ser endereçadas á Secretaria da Revista, Avelina de Souza Salles.

TABELA DE PREÇOS DE ANÚNCIOS E PUBLICAÇÕES

Secção de annuncios:	Preço por vez
1 pagina	300\$000
1/2 "	150\$000
1/4 "	75\$000
1/8 "	40\$000
Secção "Jardim Fechado" e "Vida Feminina":	
1 pagina	360\$000
1/2 "	190\$000
1/4 "	100\$000
1/8 "	60\$000
Extro:	
1 pagina	500\$000
1/2 "	300\$000
1/4 "	180\$000
1/8 "	100\$000

Annuncios em terceira só acceptamos em pagina inteira cujo preço é 700\$000.

SECÇÃO DE ENCOMENDAS E INFORMAÇÕES Unicamente ás nossas leitoras, gosarão das regalias que lhes offerecemos com esta secção. Toda e qualquer encomenda de compra nesta capital deverá vir acompanhada da respectiva importancia (e: vale postal ou carta registrada com valor declarado). Quando feita por intermedio das nossas Embaixatrizes, o pagamento poderá ser feito após a entrega da encomenda. Todos os pedidos de informações devem vir acompanhados do sello para a resposta. Chamamos a attenção das leitoras para a noticia que em outra parte inserimos sobre as vantagens da secção de compras e remessas.

ASSIGNATURAS VENCIDAS

As assignantes cujos prazos estiverem vencidos, pedimos encarecidamente, para regularidade da remessa da Revista, reformar suas assignaturas dentro do menor tempo possível. Outrosim, caso mudem de residencia, participar-nos com brevidade o seu novo endereço.

O NOSSO DEPARTAMENTO DE COMPRAS E REMESSAS

Continua á disposição das nossas leitoras o nosso departamento de compras e remessas de qualquer objecto, dentro do mais breve prazo possível. Toda correspondencia que com este serviço se relacione, deve ser dirigida ao seguinte endereço: "Revista Feminina" — Secção de compras — Rua Barão de Itapetininga, 18, S. Paulo.

Nunca pensamos, ao creamos, em boa hora, esta secção, que ella fosse prestar tantos e innumerados serviços ás nossas leitoras de todo Brasil. Com effeito, raro é o dia em que ao nosso departamento de compras e remessas não cheguem dezenas de encomendas de toda especie, quer sejam de perfumarias, ou de armarinho, quer de medicamentos ou brinquedos, ou objectos de arte.

SEIOS

DESEN-
VOLVI-
DOS, FOR-
TIFICA-
DOS e AFOR-
MOSEADOS,
com A PAS-

TA RUSSA do DOUTOR G. RICABAL. O unico REMEDIO que em menos de dois mezes assegura o DESENVOLVIMENTO e a FIRMEZA dos SEIOS sem causar damno algum á saude da MULHER. "Vide os attestados e prospectos que acompanham cada Caixa".

Encontra-se á venda nas principaes PHARMACIAS, DROGARIAS e PERFUMARIAS DO BRASIL.

AVISO — Preço de uma Caixa 12\$000; pelo Correio, registrada, 15\$000. Pedidos á redacção da Revista Feminina rua Barão Itapetininga, 18 São Paulo.

ANDAR 5.º PRAT. e
EST. 19 Maio 1919

A situação da mulher portuguesa perante a nova reforma eleitoral

Novos commentarios a proposito

Nun momento que a minha vida privada de medico me deixa livre, venho mais uma vez render as minhas homenagens à sra. dr. Elina Guimarães pela bella deieção que está fazendo dos direitos politicos das mulheres do seu paiz, considerando-a en no seu verdadeiro papel na qualidade de mulher, de doutora em sciencias sociais e de presidente da secção de suffragio do Conselho Nacional das mulheres portuguezas, aproveitando ao mesmo tempo a oportunidade de lhe pedir uma segunda dose de licença, para de novo commentar as suas doutrinas, o mais precisa e conscienciosamente que puder, a proposito da repisada questão do voto feminino.

Começo, levantando o meu protesto por me considerar um adversário do sufrágio feminino, quando é certo ter eu dito nos commentarios que fiz ao seu artigo, que achava logico e racional



CALLOS

Não cortem os callos, pois a gangrena fatal pode seguir-se. Uma gota do novo liquido mata a dôr em 3 segundos. Enruga o callo

e o desprende completamente. Os médicos o recommendam com enthusiasmo. A' venda em toda a parte. Cuidado com as imitações!



—“GETS-IT”—

Chicago, E. U. A.

que a mulher em Portugal votasse, quando esta se encontrasse apta na sua generalidade a melhor compreender o significado do acto eleitoral. Insisto neste ponto por o julgar fundamental para o caso presente.

A sra. dra. Elina Guimarães considera os dois sexos em igualdade de circunstancias, quanto á comprehensão do verdadeiro significado do suffragio. Devia assim ser, mas, intilmente, isso não se verifica e comprehende-se bem porque: E' que a cultura geral da mulher portugueza está muito longe de caminhar a par da do homem.



O 1^{ero} dente!
a criança deve
f^{era} tomar a sua
sopa de

FOSFATINA FALIÈRES

**a farinha alimentícia incompara-
vel á qual milhões de crianças
devem a força e a saúde**

Exigir a grande marca
FOSFATINA FALIÈRES
de reputação universal e desconfiar
das contrafeições

Pharmacias
e Casas de Alimentação
PARIS



embora as feministas afirmem o contrario, e isto por varias razões, uma das quaes eu vou apresentar-lhe :



É necessário à saúde
—Lavar diariamente
os vossos olhos com
LAVOLHO, evitando que
sejam avermelhados, con-
stipados ou inflamados.

"A biologia diz-nos que a função desenvolve e aperfeiçoa o órgão" — Ora em obediência a esta lei, não custa a acreditar que o cérebro do ho-



Ha uma força mysteriosa que torna a mulher bella um alvo de atenções aonde quer que ella esteja. Ella fascina, ella domina, ella é infinitamente mais importante, do que as suas irmãs menos felizes. Ella é bella! Basta! Quem não deseja tornar-se bella? Eis o caminho: segui, approximaes-vos e alcançae o ideal! Começae por aformosear a pelle dando-lhe a maciez, a côr e o avelludado proprio das pelles sãs com sabonetes

OLIVAN e ROSAN

PROTEGER A PELLE E PROTEGER A VIDA

REVISTA FEMININA

mem esteja mais aperfeiçoado e exercitado, em virtude da maior necessidade que tem de fazer uso d'elle para resolver problemas de toda a ordem, que o seu próprio genero de vida lhe depara a cada momento. O proprio sr. Abel de Castro, que eu conheço simplesmente pelos seus excellentes artigos publicados em "O Rebate" e que compartilha das suas ideias, reconhece a superioridade de competência do homem no acto de vetar, quando diz: "Eu sei que o problema do voto em Portugal, mesmo para os homens, é um grande problema a resolver nas consciências dos cidadãos."

Succede, porém, não contando mesmo com a grande massa de mulheres que se mantêm indifferentes, que há muitíssimas que professam doutrina identica á da illustre jornalista Exma. Sra. D. Marta Mesquita da Camara, que diz: "A mulher não nasceu para eleger, mas sim para ser eleita", ao que se pode acrescentar... soberana das corações dos homens e anjo tutelar da família.

Passo agora a responder á sua primeira interrogação. Não ha de facto, nenhuma incompatibilidade nas qualidades de esposa e de mãe e as de eleitora, mas existem se ella for elegível e jámais se não tiver domicílio em Lisboa, como facilmente se comprehende.

No caso de ser só eleitora, pouco adiantaria, uma vez que a Sra. Dra. Elina Guimarães diz que a uma assembleia composta unicamente de homens, mesmo animados das melhores intenções, seria muito difficil entender os interesses femininos.

No que eu disse respeitante á belleza da mulher, confundiu a Sra. Dra. Elina Guimarães os encantos physicos com a sua bella moral a que

eu me referia. Devo dizer-lhe que conheço velhas physicamente feias e moralmente encantadoras, e jovens modelos de belleza que são horridas sob o ponto de vista moral. Considerando ainda o facto de nem todos poderem ser amadas e uma vez que já temos a lei do divorcio, parece-me que para dar remedio a esse mal, a legisladora só poderia lançar mão de uma lei que viesse sobre carregar os celibatarios com um pesado imposto, que poderia reverter em favor das solteironas que o fossem involuntariamente.

Diz a Sra. Dra. Elina Guimarães, que mesmo que na maior parte dos paizes europeus as mulheres não votassem, isso não constitua uma consolidação nem argumento, e a ser verdade o que fica dito, eu acrescento: Nada nos deve portanto preoccupar o mesmo phenomeno, isto para ser coherente com as ideias da minha antagonista.

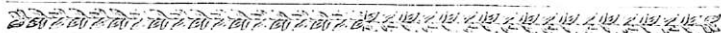
De resto toda a gente de bom senso deve estar de accordo com a Sra. Dra. Elina Guimarães, quando diz que para moralizar a sociedade é necessario dignificar a mulher.

Deve mesmo ser essa uma das maiores preoccupações de todos os homens e muito principalmente dos que desempenham funções de direcção social.

Sra. Dra. Elina Guimarães: Confesso-lhe, para terminar, que acho justa e nobre a causa que vem defendendo e que por isso ella é digna de ser attendida num futuro que será mais ou menos proximo, conforme a mentalidade feminina o permittir.

Izeda, Janeiro de 1928.

JOAO GONÇALVES.



A Maior Felicidade de uma Mãe...

A "GRAVIDINA" fornece ao organismo da mãe os elementos nobres para gerar um filho forte e saudável.

A "GRAVIDINA" prepara o parto facil, faz forte a mãe e o filho e facilita o bom aleitamento para creal-o ao seio materno.

Vidros com 20 pastilhas assucaradas. Se a sua pharmacia não a tiver, registramos 3 vidros por 12\$000.

Remettemos prospectos a quem os pedir.

PHARMACIA YPIRANGA

RUA LIBERO BADARO' 110 e 112 — SÃO PAULO

Rêve d'or

Em pó, em extrac-
to ou em loção,
"RÊVE D'OR"
em beleza a vida e
torna as mulheres
mais bellas e sem-
pre sedutoras.

L.T. PIVER
PARIS



VIDA FEMININA

ARTES :: SCIENCIAS :: LETRAS

A CARALA NA COMISSÃO DE
PODERES DO SENADO NÃO
TERA' EXITO

A apuração dos votos femininos recentemente no Rio Grande do Norte de sr. José Augusto, e o assumpto principal em todas as todas. No Senado, mal foi sotreada a Comissão de Poderes, como a a ex-cluba junto de seus membros. O sr. Aristides Rocha era um dos que acudiam com a lista em tombo. Os srs. Adolpho Gordo e Juvenal Lammartine procuravam um a um os senadores da Comissão, falando, insistindo, forçando por conveniências. Apesar de todo esse trabalho parece, porém, que serão derrotados os que pleiteiam a apuração dos votos das mulheres. Não se mesmo entre os senadores partidários da sufrágio feminino, como, por exemplo, o sr. Epitácio Pessoa, que muitos são de parecer que as actas onde figuram as mulheres não podem ser apuradas.

A estatística em mãos do sr. Mendonça Martins accusava o seguinte resultado, na Comissão de Poderes: favoráveis à apuração dos votos femininos, tres: Modestino, Golofredo Viana e Miguel Calmon. Contra a apuração, cinco: Thomaz Rodrigues, Antonio Massa, Soares dos Santos, Lauro Sodré e Ferreira Chaves; incerto ainda, um, o sr. Mendes Tavares.

O QUE PENSA O SENADOR
ADOLPHO GORDO SOBRE A CON-
CESSÃO DO DIREITO DE VOTO
A'S MULHERES

Na sua opinião, o Senado deve apurar os votos femininos dados ao senador José Augusto.

A proposito da questão dos votos femininos dados pelo sr. José Augusto, na recente eleição senatorial do Rio Grande do Norte, recebeu a presidente da Federação Brasileira do Progresso Feminino do se-



Resultado obtido pelo uso das
PILULES ORIENTALES

Bemfazejas - Reconstituintes

(Appr. D.N.S.P. sob n.º 87 em 20-10-1917)

Exigir o frasco de origem sobre o qual

devem figurar o nome e o endereço de

J. RATIÉ, Pharmacien

45, Rue de l'Éclairer, PARIS

Agente Geral: A. de COURMAYEUR

87, Rua dos Ourives, Rio de Janeiro.

A venda em todas as Pharmacias.

gador Adolpho Gordo, a seguinte carta:

"Não abrigo por estado enfermo nestes ultimos dias, atacado pela gripe, muito acompanhada, com o mais vivo interesse, os trabalhos da Comissão de Poderes, referentes à ultima eleição senatorial, realizada no Rio Grande do Norte.

Os presentes constituintes, para terem vida e vigor, não dependem de uma lei ordinária.

Se a nossa Constituição politica do Congresso Nacional, com o seu empenho, decretar os organos para a execução completa da Constituição, da lista a attribuição de estabelecer e manter as regras da execução da lei fundamental, ficando os seus poderes e a validade dos factos. Isso não quer dizer, porém, que sem um voto do Congresso Nacional não podem ser aprovadas e cumpridas as decisões dos constituintes.

Também os Poderes que compete regular as leis ordinarias e abrigar dila que se a lei abrigar a lei politica, com a sua lei politica.



os seus efeitos depois de uma cota deste poder.

Se perante a nossa Constituição política, "todas as mulheres" no Brasil, com excepção, apenas, dos mendigos, analfabetos, certos religiosos e praias de praia, gozam das prerrogativas políticas da cidadania, a Constituição estabelece, de modo expressivo, a igualdade política entre os homens e as mulheres.

De modo que, homens e mulheres podem exercer o seu direito de voto, e alistarem-se na forma da lei.

O que a Constituição determina é, pois, que o Congresso Nacional faça uma lei estabelecendo o processo para o alistamento dos eleitores. Lei, portanto, de processo, "destinada" à execução dos preceitos constitucionais.

"Como compete ao poder judiciário o alistamento eleitoral, este poder "deve" alistar todas as mulheres

ELIXIR DE NOGUEIRA

Preparado cujo successo é reconhecido, quando empregado contra a SY. PHILIS e suas terribes consequências.



que requererem o seu alistamento, de acordo com as prescrições da lei eleitoral. Não apurando os votos femininos do Rio Grande do Norte, o Senado praticará um duplo attentado: pois violará uma disposição constitucional e intervirá na esphera de acção de um outro poder. Considero excellente o voto do senador Soares dos Santos.

Parece que a discussão e votação do parecer só serão feitas na proxima semana e faço votos para que a boa causa triumphe. Devo passar a 28 pelo Rio em caminho para a França. - São Paulo, em 23 de

Depure seu sangue Fortaleça seu organismo Augmente seu peso

Com o tratamento pelo Elixir de Inhamé, o doente experimenta logo uma transformação no seu estado geral; o appetite augmenta, a digestão se faz com facilidade (devido ao arsenico), a côr torna-se rosada, o rosto mais fresco, melhor disposição para o trabalho, mais força nos musculos, mais resistencia á fadiga e respiração facil.

O doente torna-se florescente, mais gordo, sente uma sensação de bem estar muito notavel. O Elixir de Inhamé é o unico depurativo-tonico, em cuja formula tri-iodida, entram o arsenico e o hydrargirio e é tão saboroso como qualquer licor de mesa.

DEPURA - FORTALECE - ENGORDA

Mado de 1928 (a) Adolpho Gordo".

E foi um troço porque o Con-

gresso Nacional, que é quem legisla para o país inteiro, ainda não se fixou uma interpretação definitiva e uniforme do texto da Constituição,



POMADA ZANIC

TRATAMENTO
DA PELLE

EXTRACÇÃO
DE CRAVOS

EM TODAS

AS PHARMACIAS



que se refere ao uso e gozo de tais direitos, não passando, por enquanto, de mero projecto a ill., a'íás afagada pela sympathia da plataforma de governo do Sr. Washington Luiz, de conceder o voto á mulher na lei eleitoral federal.

O palpitante assumpto da actualidade brasileira encontra-se, neste momento interessante.

As eleições senatoriaes, que se realisaram no Rio Grande do Norte, e que conferiam ao sr. José Augusto o direito de occupar o recinto do palacio Monroe, a cadeia que allí fielmente lhe estava guardando o mesmo sr. Juvenal Lammertine, que o foi substituir no palacio do governo de Natal, processaram-se sob a vigencia da nova lei que concedeu á mulher o direito de voto.

O sr. José Augusto foi, portanto, eleito com alguns suffragios femininos. O Senado vai apurar, agora, essas eleições, e as "leaders" feministas, que lá muito se tornaram assiduas naquella casa, no empenho por fiado de levá-la a converter em lei o antigo projecto do sr. Justo Chermont, que o sr. Aristides Rocha actualizou com um substitutivo, pendente de votação, e já com parecer favorável da commissão de constituição, elaborado pelo sr. Adolpho Gordo, — até trezcentos e trinta e sete deixaram em paz os nossos barulhadores, rogando-lhes que contem, como valhos e bons, os suffragios femininos do Rio Grande do Norte.

O sr. Epitaci Pessoa já por a questão nos seus devidos termos, tem que evidente, com effeito, que, sem que tanto o autorise uma lei federal, que ainda não existe, esses suffragios femininos não podem se apurados entre

os demais com que se apresenta eleito senador os sr. José Augusto.

Hontem foi sorteada a nova commissão de poderes do Senado. E' a



DEBILIDADE
CONValescência

ANEMIA

torneo
O VINHO E O XAROPE
DESCHIENS
de Hemoglobina

Os medicos prescrevem que esse ferro seja do sangue
fertilize a vida, briga a anemia.

Approved pelo D. R. S. P. sob n. 14 e 15 em 1904

única, que se constitue pelo criterio
serio de soteria. E hoje o leitor a
quem terá de caber a incumbencia de



estudar essas eleições, deve ter começado a soffrer um assedio, para o qual lhe serão poucas todas as forças e toda a sciencia de que acaso possa dispor.

Essa pensa tarefa recahiu no sr. Celofredo Vianna.

Vae ser, entretanto um motivo para focalisar, na area de uma evidencia luminosa, o ex-presidente do Maranhão e seu representante na nossa Camara Alta.

Não lhe conhecemos, por enquanto, a opinião a respeito de tal assumpto; mas acreditamos não errar antecipando, que as nossas suffragistas vão soffrir uma penosa derrocada.

A commissão de poderes não se pode esquecer á Constituição. Tampouco o pode o Senado da Republica. Não ptem, uma como outro numa eleição federal, apurar votos femininos, ainda não concebidos, por nenhuma lei do Congresso, feita para vigorar no paiz, somente porque os torneos legitimam uma lei estadual, que unicamente pode produzir seus effeitos dentro das estreitas fronteiras do territorio onde ella concede direitos politicos á mulher.

Desta conclusão, a que vae chegar a commissão de poderes, não haverá, em seu caso, nenhum voto divergente. A commissão, bem prevista, não concordou em mandar recolher o sr. José Augusto, apenas com acta telegraphica, que lhe foi expedida e aguarda, para o seu pronunciamento definitivo, os Extos que scienciam do governo do Rio Grande do Norte.

BAZAR S.^{TA} EPHIGENIA

— CASA FUNDADA EM 1890 —

OFFICINA DE COSTURAS

MEIAS MUSSELINE

Lãs para trabalhos — Linhas D. M. C. — Artigos para pinturas finas

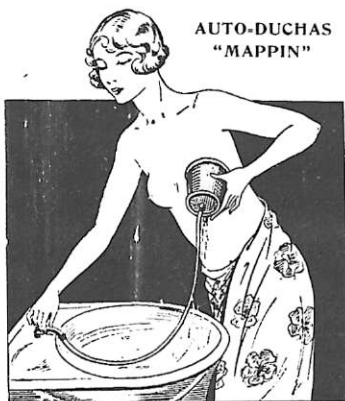
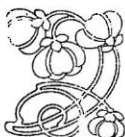
A. P. DE SOUZA BRAGA & C.

RUA SANTA EPHIGENIA, 169 — S. PAULO

EXECUTAM-SE PEDIDOS PARA O INTERIOR



Culto da beleza



NOS TEMPOS REMOTOS DA ANTIGA ROMA...

as mulheres, em seu divino culto á Belleza, tinham por habito racional e salutar, submeter os seios a duchas frias afim de que estes pudessem conservar-se eternamente formosos e estheticos. Embora efficaç, tal tratamento não deixava de ser, entretanto, de uma rudeza manifesta.

O Auto-Ducha "Mappin" veio resolver este problema com incrivel facilidade. E

as senhoras que dedicam o necessario cuidado á harmonia de sua silhueta não devem deixar de usar este novo processo.

O Auto-Ducha "Mappin" é admiravel e scientificamente construido: o seu funcionamento é de forma a permitir que a agua envolva o seio até á base, sem contudo, provocar a contracção muscular.

O Auto-Ducha "MAPPIN" pode ser usado diariamente, visto que é de applicação facilissimo e altamente hygienica.

PREÇO DO APPARELHO COMPLETO: Rs. 40\$000

Para pedidos, queiram
enviar-nos, com a impor-
tancia acima, o seguinte
cupon:

Sra. Encarregada do Salon de Beauté "MAPPIN" —
Caixa n.º 1391 — S. Paulo. — Peço enviar-me um aparelho
Auto-Ducha.

Nome
Estado Cidade

MAPPIN STORES
(SALON DE BEAUTE)

AGITA-SE A QUESTÃO NO RIO
— O PENSAMENTO DO SENADO
— ENTHUSIASTICA REPÇÃO AO
SR. JUVENAL LAMARTINE. ...

RIO, 5 (A. B.) — Com a chegada, hoje à tarde, a esta capital, do presidente Juvenal Lamartine, a questão do voto feminino no Brasil entra novamente em ordem do dia, interessando não só as associações feministas do Rio, como também os próprios círculos políticos.

Como início da presente sessão legislativa o Senado Federal vai reconhecer, por estes dias, senador pelo Rio Grande do Norte, o Sr. José Augusto, que será o primeiro congressista brasileiro sufragado pelo voto feminino.

Como se sabe, ha naquela casa do Congresso Federal, uma corrente de senadores favoráveis ao reconhecimento dos votos femininos, dados ao futuro senador norte-riograndense, de modo que a questão entra agora na sua fase decisiva.

A comissão de poderes do Senado, vai pronunciar-se, enfim, decidindo se serão contados ou não, na apuração final das próximas eleições federaes, aquelle Estado, os votos concedidos pelas eleitoras potugaras.

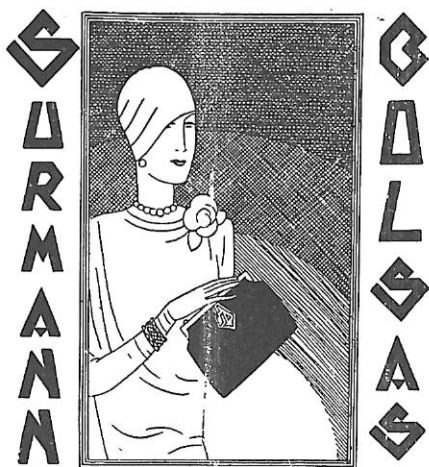
De modo que o poder legislativo decidirá finalmente pela constitucionalidade ou inconstitucionalidade da cidadania feminina.

Afirmase que ha, na actual sessão legislativa, um grande numero de senadores que patrocinam aquella causa.

Assim sendo, a questão volta a interessar vivamente os círculos politicos e sociais desta capital, bem como toda o país.

As associações feministas directamente interessadas pela próxima decisão do Senado, têm trabalhado activamente.

Por outro lado, ha quem affirme que a vinda do presidente Lamartine



LIB. BADARO 51- S. BENTO 364

a esta capital, se prende também à questão do proximo reconhecimento de poderes, devendo elle acompanhar com maior interesse os futuros do Congresso.

Nota-se, nas rodas a entusiastica recepção que a Federação Brasileira pelo Progresso Feminino fez ao presidente Lamartine, as sras. Orminda Bastos e Nartecia Silveira, saudando-o com viva effusão, não essen-

dendo a confiança e o optimismo de que se acham possuidoras as associações da classe que ellas representam.

Causou também excellente impressão o discurso em que o presidente do Centro de Estudantes do Direito saudou o chefe do Executivo norte-riograndense, trazendo-lhe o apoio da mocidade academica para a causa de que elle é, sem duvida nenhuma, o campeão nacional.

SABONETE

DORLY

Preço por preço e' o MELHOR

DORLY

MEDIANTE SELLO DE 200 RZIS
PEÇA AMOSTRAS GRATIS A

PERFUMARIA
LOPES

TRACENTES-34-3643
R. URUGUAYANA-44





Vale a pena pensar:

"A mocidade é como o Lotus: floresce apenas uma vez."

A mocidade é uma só - e esta mesmo pôde ser abreviada pelos estragos da saúde.

Defender a saúde é prolongar a própria mocidade, é dar ao corpo uma graça duradoura que resiste até à velhice.

A fonte perenne de conservação para o sexo feminino em todas as fases da vida é

"A SAÚDE DA MULHER"

Favorece as *Mocinhas*,
porque normalisa o aparecimento das regras, tonificando o útero e os ovários nessa idade perigosa em que tais órgãos, ainda fracos, são facilmente atingidos por grandes perturbações.

Favorece as *Senhoras*,
porque as conserva jovens, preservando-as de sofrimentos que as fazem envelhecer mais depressa, tais como Flores-Branças, Faltas de Regras, Regras Demasiadas, Regras Dolorosas.

Favorece as *Senhoras mais idosas*,
porque combate todos os males da Étape Crítica, principalmente o Rumatismo e as Cólicas Uterinas.

Augmentando o conforto do lar

Por WANDA BARTON

Conselhos para as mulheres que costuram

Sim, é verdade que ainda há mulheres que gostam de costurar, apesar do facto de haver lojas e lojas cheias de objectos já feitos que dispensam todos os trabalhos.

Antes de mais nada, é de importância capital saber apertar aquilo que se chama o traço do modelo, saber cortar-os de modo que as costuras fiquem muito bem, evitando os torcimentos e os pontos falsos. Em seguida, devemos voltar a nossa atenção para outra coisa de grande importância e que é saber passar a ferro. Para realizar bem esta parte da tarefa, devemos sempre ter à mão um pedaço de pano branco de linho, sem asperezas que deveremos embeber em água e que deveremos colocar sobre o avesso das peças que se querem passar; em seguida aplicaremos um ferro quente, não muito quente, passando com um pouco de pressão. Em seguida tiremos o pano húmido e passamos tudo com um pano seco. Acontece às vezes que o ferro de engommar deixa marcas ou então deixa as fazendas extremamente brilhantes. Neste caso devemos passar o ferro de leve mas rapidamente de modo que de nenhuma maneira se encolham as peças que se passam, muito especialmente se o ponto for largo e se a fazenda for muito mole.

Se acontecer que a fazenda se encontra muito enrugada, neste caso devemos deixá-la suspensa sobre um pouco de água fervendo durante algumas horas antes de passá-la a ferro. Grande cuidado devemos ter quando dobrarmos costuras, porque muitas vezes faz com que as mangas fiquem em posições defeituosas, se estas costuras forem muito apertadas. Dobremos cuidadosamente as peças sempre que for possível, especialmente roupa e seda espessa para que não fiquem nem esticadas nem enrugadas.

Pequenos estejos especiais de carretils, em que estes fiquem seguros por meio de fitas, podem ser pendurados à parede por cima da mesa de costura, proporcionando toda a procura sem inconvenientes de espécie alguma. As fitas de medir que se costumam enrolar devem ser guardadas com folga. O traço de fio que devemos fazer consiste em enfiarmos uma espécie de espeto na parede apropriado a ser eixo para um carretil que deverá ficar acima da mesa, proporcionando muito fio ou linha aos trabalhos de costura. Convém que este carretil tenha um dispositivo engenhoso para não pular fora do eixo quando o carretil ficar vazio.



Dar bom começo ao dia

DEPOIS de uma noite de descanso, foi digerido o alimento e o corpo necessita mais alimento, o organismo nova energia.

Um pedaço de pão e uma bebida estimulante pela manhã não é suficiente — de facto, é muitas vezes prejudicial à saúde, devido à sua insuficiência nutritiva. Quaker Oats contêm os elementos essenciais de perfeita nutrição e não tem rival para a primeira refeição. As suas vitaminas, carboidratos e sais minerais fortificam o corpo e dão nova energia às partes vitais do organismo.

Quaker Oats tem sabor delicioso. É fácil de preparar, fácil de digerir e muitíssimo económico.

Quaker Oats

A mulher e a politica

Parece que tínhamos razão em perguntar, outro dia, a propósito do antifeminismo eleitoral, de algumas francezas illustres, se as senhoras brasileiras pensariam alguma coisa a respeito... Tendo convidado as que se quizessem manifestar a fazel-o, só recebemos, até hoje, uma carta conforme as condições estabelecidas: brevidade, clareza, authenticidade e — subentende-se — redacção mais ou menos soavel. Só uma; essa, porém, preenche todas as condições. Ell-a:

"Não me surprehe, sr. jornalista, a attitudé da sra. Delarue-Mardrus e da princeza Bibesco, francamente contraria ao voto e á elegibilidade das mulheres. A França é o paiz da Europa mais atrasado (uso desse termo tirando-lhe toda significação pejorativa) em assumptos feministicos. A França, digo mais, é o paiz classico do misoneismo em tudo quanto respecta a reformas "profundas", e até mesmo a reformas superficiaes que contrariam certas "routines". Acresce que a situação da mulher de sociedade, só a de sociedade, naquella paiz, é effectivamente melhor (para o gosto dellas, talvez...) do que nos outros paizes; não lhe falta uma grande atmosphera de carinho, de adulação, de amabilidade. Na pequena burguezia e nas classes pobres a si-

tuação já é outra; mas quem fala e "faz opinião" não são as mulheres modestas, obrigadas a trabalhar nas suas "boutiques", nas suas lavouros, nos seus lare, enquanto os maridos conversam no "estaminet" ou jogam bilhar. A Inglaterra, com muito menos pretensão a empunhar o celebre facho da civilisação e a guiar os povos, essa vae reformando tudo lá nos seus dominios pondo tudo "de pernas para o ar"... e mesmo de pernas para o ar tudo marcha direito.

Todas as mulheres inglezas já podem votar e ser eleitas. Na Suecia, na Alemanha, na Russia, nos Estados Unidos, todas as distincções criadas artificialmente entre os dois sexos vão tombando umas atrás das outras. Mas, pergunta-se: isso tudo será um bem? será um mal? Será a França que deve ser imitada? ou serão aquelles outros paizes? Ah! meu caro jornalista, sobre esta questão eu nada direi, meu crebro é "excessivamente pequeno para abarcar tamanha massa de coisas presentes e de possibilidades futuras... Quem tiver cabeça para isso, que resolva. E se puder resolver, far-me-á grande obsequio se quizer destrinchar um outro problema que me atormenta: será um bem, será um mal que a terra zire em redor do seu eixo? Mas não quero, sr. redactor, roubar mais tempo a quem deve trazer o seu tão contado, e aqui pingo o ponto, agradecendo-lhe o convite e a attenção que conceder a esta mal traçada linha. — Marica.



METTEI NA BOCCA

cada vez que tendes de evitar os perigos do frio, da humidade, da poeira e dos microbios; logo que comaeis a respirar logo que a Garganta começa a picar ou que tendes a pressão;

se sentis chegar a constipação,

UMA PASTILHA VALDA

cujos vapores balsamicos e antisepticos fortalecerão, resguardarão, robustecerão, a Garganta, os Bronchios e os Pulmões.

Tende sempre debaixo de mão as

PASTILHAS VALDA

mas sobre tudo não useis senão

as VERDADEIRAS que são vendidas EM LATAS com o nome VALDA

Encontram-se em toda as Pharmacias e Drogarias

APPROBÉ PAR LE MINISTRE DE LA SANTÉ DO BAZIL EM 2 DE MARÇO DE 1911 SOB O NOME 2 - P - FORM 1 MENTHOL 0.002 EUCALYPT 0.008 PAST.



XX

COM AMENTARIOS

Vão crescendo, assustadoramente, nos nossos tempos, que são o meio mais rapido de desmoralizar tribunales, os pedidos de annullação de casamentos, para se erguerem outros, cujos aliceres são as conveniências occasionaes, toleradas, infelizmente, por algumas dezenas de famílias, que frequentam a egreja catholica. Ora, sendo a indissolubilidade do vinculo conjugal um dos principios basicos da egreja catholica, claro é que aquelles que se inclinam como seus fiéis, não poderão, já mais, transigir em semelhante assumpto; entretanto, porque o divórcio ainda não foi, graças a Deus, incorporado á nossa legislação, tem-se observado que a annullação do casamento se tornou o succedaneo daquelle maldito instituto juridico, do qual deitam em as mais nefastas consequências para a sociedade. O nosso Codigão Civil admite, em hypothese restrictas, a annullação do casamento, isto porque nem sempre é dado ao homem ou á mulher, acautelarem-se das ciladas da perfidia dos seus proximos; mas, alargar-se, como se he verificado, ultimamente, aqui lla providencia, e a adopção requer assás prudencia, não se me afigura, por certo, uma conducta patriótica, que mereça o plaudite, cives.

O divórcio, além de estimular o incremento

CHAMAMOS ATENÇÃO

para a embalagem original do legitimo

Haematogen do Dr. Hommel



que d'aqui em diante, em virtude de concessão especial, vae ser acondicionado no Brasil.

Por causa de cambio desfavoravel e dos altos direitos aduaneiros sobre especialidade pharmaceutica, a S. A. Hommels Haematogen de Zurich (Suíça) viu-se obrigada de fazer o acondicionamento de seu producto, no Brasil, a fim de poder reduzir consideravelmente o seu preço.

O Haematogen do Dr. Hommel é diariamente receitado por milhares de medicos para a cura da anemia pernicioza, chlorose, rachitismo, asthenia, neurasthenia, na tuberculose, malaría, durante a amamentação, para as crianças fracas e sempre quando necessario um reconstituinte vigoroso.

O Haematogen do Dr. Hommel é tambem um appetente, e de facil digestão, não contém substancias nocivas e é bem tolerado, até pelas crianças de peito.



Que Sensação Deliciosa!

O que ha de melhor no mundo para acalmar o ardor do rosto, depois de se fazer a barba, causar uma sensação deliciosa de frescura e agir como desinfectante, é o

MENTHOLATUM

Amacia a pelle aspera e ressequida restaurando-lhe a suavidade natural, além de protegê-la contra a leishmaniose.

À venda sómente em tubos e jarras de uma onça e em latas de meia onça. Evite imitações.

Palavras de um eminente medico

Poucas pessoas sabem o que é "Hyperchloridia"

V. S. conhece este termo?

Tudo o mundo sabe que os irritos azedões (cambem conhecidos pelo nome de azia ou azedume) representam um incommodo solememente desagradavel. Entretanto, nem todos os que soffrem deste mal sabem a que attribui-lo.

Por tal motivo achamos opportuno transcrever aqui as palavras de um eminente medico, "Azia" - disse-nos elle - é o symptoma característico de uma certa enfermidade anormal do estomago, chamada "hyperchloridia", a qual consiste em que este elaboro mais acido chloridrico que o necessario para a digestão. Este excesso tambem produz ardencias na boca do estomago e mal estar depois das refeições. "E' bom para isso" - perguntamos nós - "o licor-azido de sodio?" - Na minha opinião, de modo nenhum. De facto, nunca o recomendo. - O unico remedio que toda a minha vida tenho receitado para a hyperchloridia é uma colherinha do "LEITE DE MAGNESIA DE PHILLIPS" depois das refeições. Não existe nada tão efficaz para neutralisar os acidos e concorrer para a sua eliminacão. A isso não se acrescentar que o "LEITE DE MAGNESIA DE PHILLIPS" é tambem para os bebés o melhor preventivo para colicas, prisão de ventre e para os vomitos que costumam affligir-os quando os alimentos se lhes azedam e coagulam no estomago. Uma colherinha, misturada á primeira mamada da manhã, é tudo o que se necessita.

Naturalmente, para obter bons resultados, deve-se usar o legitimo "LEITE DE MAGNESIA DE PHILLIPS", que é justamente o tal que os melhos vêm receitando, já ha mais de cinquenta annos.

das paixões grosseiras, que envilecem os individuos de qualquer sexo, contribue para o crescimento da delinquencia primaria, bem como para o afrouxamento dos costumes publicos e privados.

Os mais fúteis pretextos são adduzidos para a sua decertação, e a próle, que deveria encontrar no tecto paterno, aquell calor indispensavel ao perfeito desabrochar das suas inclinações, fica exposta ao mais cruel abandono moral.

Cicero, o orador, que fascinou com as suas allocuções os seus contemporaneos, divorciou-se duas vezes, em se estribando em motivos, que o bom senso deveria, desde logo repellir; assim, para catar novos prazeres, ousou affirmar que a sua esposa o não havia consolado, quando fallcera a primogenita do casal. Mais tarde, não se pejou de accusar de covarde a sua segundo companheira, cuja conducta, na guerra civil, que assolou Roma, lhe causára profundo desgosto.

Outros romanos de grande prestigio social apegavam-se, tambem, aos mais ridiculos motivos, para obter a quebra do vinculo conjugal e unir-se á outras mulheres, que, mais facilmente, poderiam satisfazer-lhes aos espuricos interesses.

Não é o casamento uma sociedade commercial, cuja ausencia de fartos lucros justifique a sua liquidacão; outros são os verdadeiros fins,

que não devem ser ignorados pelos seres humanos, cuja actuação social se não pôde inspirar nos sordidos caprichos dos instinctos.

E, no seculo em que imperava o paganismo, um poeta, que curtiu as dores do exilio, motivado pelos seus desbragamentos, ousou condemnar, num instante de arrependimento, a attitudé da maioria dos romanos, que applicavam a sua vida em recreios prejudiciaes; e os homini sublimé de-dit e a que alludia Ovidio, nas *Metamorphoses*, lembra ao ho-mem, que o seu semblante deve volver-se para as cousas superiores e nunca fascinar-se por futilidades ou licenciosidades.

ALFREDO BALTHAZAR DA SILVEIRA.

A FERMENTAÇÃO GÁSTRICA

Quando a digestão não se faz d'um modo normal os alimentos podem ficar no estomago durante muitas horas depois das refeições, o que provoca uma hypersecreção d'acidez. Este excesso de acidez occasiona por sua vez a fermentação dos alimentos não digeridos, a qual pôde determinar dores muitas vezes penosas. Para attenuar estas dores necessita-se um alcalino que neutralisa a acidez e faz parar a fermentação. A *Magnesia Bisurada*, este anti-acido tão famoso, actúa com este fim, e meia colher das de café tomada n'um pouco d'agua immediatamente depois das refeições ou quando a dor se faz sentir trará um allivio verdadeiramente notavel. A *Magnesia Bisurada* evita o azedume, as azias, a flatulencia e facilita o funcionamento do apparelho digestivo. Achase á venda em todas as pharmacias.

A FLORA NACIONAL

Casa brasileira de flôres naturais

Cestas — Ramalhetes — Flôres avulsas

Corôas para enterros

Ornatações — Altares para casamentos, et.

Preços e trabalhos especiaes

CASA RODOVALHO

Largo S. Francisco, n.º 3 — Teleph. 2-4870

SÃO PAULO

QUER GANHAR ?

O. ACCUMULADORES E DÍCOS MENTAES fazem com que a aura psychica de qualquer pessoa que os adquira e prepare em conformidade com a formula occultista que os acompanha, exerça grande influencia sobre o ambiente ethico da Natureza; o que facilitará a realização dos acontecimentos desejados por essa pessoa, visto que tudo está subordinado ao dito ambiente.

Pode-se, por simples vontade, obter assim os elementos do bem estar pessoal, taes como: emprego, casamento, concordia entre socios ou familia, cobranças, descobertas uteis, adivinhações, protecção contra vícios, extinção de vícios e malefícios, cura de doenças, recursos em dinheiro.

A acção deste Accumuladores é analoga á do "envoutment", phenomeno conhecido em sciencias psychicas, em virtude do qual resulta influencia psychica sobre a pessoa que, com esta influencia, impregna seus affluvios em algum objecto a elles adequado.

— "Com os Accumuladores" já conseguí hypnotizar algumas pessoas, obtive dupla vista ou clarividencia e anesthezia, e curei varias pessoas. **Bento Alves Flores**, Santa Luzia de Garangaia - Minas."

— "Os Accumuladores" facilitaram-me o recebimento de dividas atrasadas, de que eu já perdiera a esperanca. — **Jocelina Barreto**, Rua do Commercio n. 7, Penedo - Alagoas."

— "Os Accumuladores" têm servido para meu bem-estar, subjugação de vícios e maus habitos, tratamento medico e influencia mental sobre outras pessoas. Dou como bem empregado o que paguei pelos Accumuladores. — **Guilherme de Moraes Nobrega**, Travessa do Quartel n. 19 - S. Paulo."

Preço de 1 Livro das Influencias Maravilhosas é sessa estella (HYPNOTISMO AFORTUNANTE, MAGNETISMO UTILITARIO, OCCULTISMO PRATICO, MEDICINA MODERNA e SCIENCIAS SECRETAS), e de um Accumulador Mental com as respectivas instruções em impresso: Quarenta e cinco mil réis. Preço de 2 desses livros, e de 2 Accumuladores diferentes, n. 5 e 6: Noventa mil réis. Preço da collecção dos 5 referidos livros e dos 2 Accumuladores n. 5 e 6: Cento e vinte mil réis.

Os pedidos devem vir com o dinheiro em vale postal ou em carta registrada com valor declarado no certificado do correio, e endereçados ao INSTITUTO ELECTRICO E MAGNETICO FEDERAL — CAIXA POSTAL 1234 — CAPITAL FEDERAL. — A remessa dos objectos pedidos será feita immediatamente em pacotes registrados pelo correio.



MALHARIA SICANIA

RUA SANTO ANTONIO N.º 20

Caixa Postal, 883

Artigos de tricot finos e baratos. Grande novidade: blusas com lamé dourado e prateado, unica fabricacão no Brasil. Vestidos e manteaux modelos. Malharia fina, propria para meia estação. Saldos por qualquer preço. Peçam catalogo. Executa-se qualquer encomenda pelo figurino. Economiza reis comprando na fabrica. Grande venda de fim de estação.

NOVA SEIVA

UM LIVRO INTERESSANTE — A MORAL NA ARTE

Contos

Comedias

Monologos

Recitativos

E' o mais interessante, é o mais util, é o mais instructivo dos livros destinados ás nossas escolas.

"NOVA SEIVA", é uma collecção de novellas moraes e recreativas, é a seiva da alegria que trará á alma da nossa mocidade.

Podemos afirmar sem temor de engano nem medo de sermos immoelstos, que a "NOVA SEIVA" é um livro unico no genero, tendo sómente como emulos esses bellos livros que se publicam na Hespanha e na Italia, e que jámais tiveram similares no paiz.

A literatura infantil, sadia, moral, instructiva, re-entia-se da falta de um trabalho bem feito, bem impresso, ricamente illustrado, que leve-se á cultura da nossa mocidade, além dos ensinamentos de honra e de bondade, o gosto pela belleza e pela arte. Um precetto moral escripto em lingua deféitosa, se insinua a rectidão do caracter, perverte a arte da linguagem. E os brasileiros devem zelar contemporaneamente do seu e-s-pí-rito e do seu idioma.

A influencia que os contos têm produzido na fôrmação do e-s-pí-rito da mocidade é tão grande que os governos têm cuidado, pelos seus pe-la-gos, da organização de livros da especie deste que hoje annunciamos; entre nós esse cuidado fallhou e é por isso que nos nossos lares, o que se lê, são lamentaveis historias da "Carochinha", quando não são os "Testamentos dos Bichos" e outras leituras desse jaez.

Aleitada com taes trabalhos, a infancia, perde ella o gosto da belleza. Demais, as edições desses livros lamentaveis eram feitos em papel de embrulho, onde as gravuras, pessimamente executadas, mais pareciam garranchos e borrões.

"NOVA SEIVA" é um livro conscientemente escripto, enriquecido por gravuras magnificas, traçadas pelo pincel e pelo lapis dos maiores artistas do mundo. Os contos cuidadosamente escriptos são altamente moraes, tendo vinhetas magi-tralmente gravadas. A capa, desenhada por Paim, é uma esplendida trichromia, executada por mão de mestre.

Além de contos e novellas, contém o livro monologos, pequenas comedias e recitativos proprios para serões. Imagine-se o prazer de uma mãe amorosa, ao vêr o seu terno filhinho, ensaiado, por seu carinho, recitar ao papá, bellas historias, com sua vozinha clara e ingenua; o bem que d'ahi resulta é enorme. Prepara na creança o dom da oratoria e da palestra, cultiva-lhe a memoria e a imaginação.

Se os contos da "NOVA SEIVA" são dedicados á mocidade brasileira, tão bem feitos são elles, tão artisticamente concebidos e escriptos, que a sua leitura é um regalo me-m-o para os adultos.

A edição é da "REVISTA FEMININA", que se esmerou em apre-sen-tar ás suas leitoras um trabalho digno da attenção que sempre lhes tem merecido.

De resto "NOVA SEIVA", pela correcção da linguagem, pelo interesse que despertam os seus contos e novellas, pela graça das suas narrações pelos ensinamentos que contém, é um livro que pôde ser lido, com encanto, pelos proprios adultos, principalmente mães e mães de família.

Preço: 5\$000 — Correio, registrado, mais 1\$000

Peçam a "REVISTA FEMININA" a "NOVA SEIVA". Ella, como a seiva nova para as plantas ha de trazer alegria ao vosso lar.

Perdão, gentilíssima Senhorita, mas agora com a entrada da Primavera e a aproximação do Verão o vosso chapéu está

ainda na **CASA FLORENTINA**, á rua Santa Ephigenia n. 123-A, onde o deveis procurar. E' que sómente ali podereis encontrar, — numa estonteante variedade de modelos, — as mais lindas e finas palhas que, vindas directamente de Paris, acabam de sahir da Alfandega. O verão já nos deu, nos ultimos dias, uma idea do que vae ser este anno. E a vossa elegancia não pôde em deve ser apanhada de surpresa. Urge, pois, que vos apparelheis, de accordo com as exigencias da estação. Eis porque a Casa **FLORENTINA** solicita a honra da vossa visita, certa como está de poder satisfazer plenamente ao vosso gosto exigente e educado.

Com o seu lema "**DA FABRICA AO CONSUMIDOR**" ella proporciona á sua distincta clientela esta vantagem: **GASTAR MENOS, COMPRANDO MAIS E MELHOR.**

Ap nas uma ligeira amostra do seu incomparavel sortimento:

Chapéus , em finissima palha de crinol, 28 côres e variadissimos modelos, a	20\$000
Chapéus , da conhecida palha Ranzalbé, em qualquer côr ou modelo	17\$000
Malhinha FLORENTINA , côres variadas, em qualquer modelo (artigo este vendido em outras casas a 90\$000)	35\$000
Pedalina de seda — a palha da elite — modelo de accôrdo com figurinos	40\$000
Fiorita Toscana , em qualquer côr ou modelo	30\$000
Bowens , — a melhor e mais fina imitação do BANGKOK — qualquer modelo	35\$000
Chapéus em LACE' — em qualquer modelo, 32 côres	23\$000

E ainda na Alfandega, devendo estar em nossa casa por estes dias, um incomparavel sortimento de palhas finissimas **BACKOU, BANGKOCK, MANILHA, BENGALA, BALIPUNTAL, MONACHINAS, ROTINS**, etc., — que poderemos vender a preços nunca vistos em São Paulo.

PARA MODISTAS E CHAPELEIRAS, — e para os pedidos do Interior: FAZEMOS DESCONTOS ESPECIAES E FACILITAMOS O PAGAMENTO.

Casa Florentina

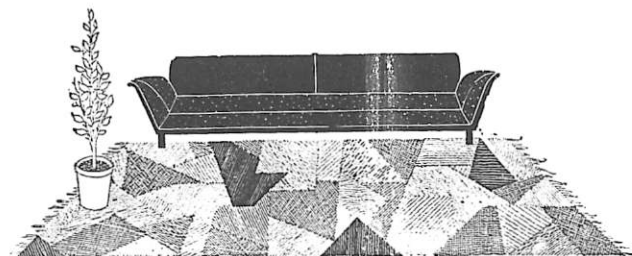
RUA SANTA EPHIGENIA, 123-A — TELEPHONE 4-6140

A QUE VENDE MAIS, MELHOR E MAIS BARATO.

A MAIOR CASA DE SÃO PAULO, NO SEU GENERO.

Casa  Allema

Ambientes Modernos



Tapetes futuristas

A industria de tapetes attingiu o seu maior grau de perfeição com a apresentação dos novos tapetes futuristas.

A's pessoas que desejarem dar um cunho de modernismo e vivacidade ao seu lar, recommendamos examinar estes tapetes que acabamos de receber.

Os tapetes futuristas são em desenhos ora cubistas, ora em linhas rectas ou verticaes, ou ainda em desenhos rectangulares e triangulares. As cores são bem vivas e muito bem combinadas.

Stores distintos

Recebemos riquissimos stores de filó de seda branco, tendo bellos bordados a seda e franja do mais fino gosto possivel.

Schaedlich, Obert, & Cia.

Rua Direita, 16-20

Revista Feminina

Fundada por VIRGILINA DE SOUZA SALLES

O 1.º Congresso Brasileiro de Jornalistas declarou que a "Revista Feminina" é um modelo digno de ser imitado.



Sua Eminência o Cardeal Arcoverde afirma que a "Revista Feminina" é redigida com elevação de sentimentos e largueza de vista.

Saber amar os filhos, torná-los a infância completa, não é tarefa fácil, aliando o dar-lhe o que é o, é uma arte tão difícil, que poucas pessoas conseguem atingir. As crianças, ou são trançadas pelas grandes, ou são de tal maneira animadas e acarioladas que a vida lhes torna pesada. Há pessoas que tentam educar bem os filhos e sofrem-lhes as

A educação dos nossos filhos



netas, que a exuberância da vida, que na criança saudável e bem natural, ainda que um pouco enconchada lhe faz ter, e pensam que uma criança bem educada deve ter o propósito e o raciocínio das grandes. É isso o um grande erro. As crianças necessitam expandir a vida que têm em si. Gritar, pular, rir e brincar, não é ser maleducadas; o que é preciso é ensinar-lhes o respeito pelos grandes, dar-lhes a educação sem os opprimir, sem lhes tirar a espontaneidade, que é a graça da infância. Em geral, as mães, egoisticamente fecham os seus olhos, levam as crianças a passear para os filhos que elas gostam ou onde têm de ir, sem attender as preferências dos pobres pequenitos, a quem o instinto ensina, que o que lhes contém são os jardins, onde podem brincar a vontade, ouvir os seus gritos, unindo-se aos gorjeios dos passarinhos, se tornam numa harmonia natural e as suas correrias a ninguém importam, antes são o complemento desses jardins. Quem tem filhos tem de saber que não se limita a sua missão a alimentá-los, a vestir-los e a dar-lhes severas reprimendas, ao menor delicto que comettem, mas que ha também e attender á sua hygiene e um pouco ás suas distrações, porque a criança, como o adulto, precisa distrahir o espirito. Mas deve-se fazer-o de modo que a seu pequenino cerebro comprehendendo que essa distração é um premio, que merece, é um favor que se lhe faz, mas que não é caso contrario. Entre nós ha dois systemas de educar uma obrigação: sendo acabarem se por cahir no excess das crianças: o repellido e o mimado. Qual delles o mais nocivo. Ha mães que á mais pequena gargalhada, ao ruido dos seus folguedos, se sentem irritadas e os reprimem com uma violencia que faz nascer na criança a a revolta contra a injustiça que repreea a tiran contra a alegria, uma das mais bellas e mais que ha na vida. Outras amam os filhos com delirio e enchem-no de mimo, esse mimo que bem dosado, é uma linda manifestação de amor, mas, que em excesso, torna a criança um monstro ou uma infeliz. A criança que vê todos os seus caprichos, acatados como ordens, que vê as suas más crêngas tomadas como graças,

torna-se autoritaria, maleducada, desagradavel, á mais ligeira contrariedade atrai os ares com os seus gritos, e a todos é antipathica. Mas ha ainda outro mal que é a sociedade, que nos grandes se torna em neurasthenia e nos pequenitos em infelicidade. Ainda ha pouco, tivemos occasião de ver duas

linhas crianças, adoradas por seus paes e que são umas do excesso de amor verdaderamente paternal. Filhas de pessoas que adquiriram pelo seu trabalho uma grande fortuna, são o alto dos curinhos do mais cego affecto. Esses paes, que na sua infancia tiveram tantos desejos insatisfeitos, não deixam que um unico sonho das queridas crianças fique sem realização, e as pequenitas não são felizes! Não ha brinquedos que essas meninas não tenham. Casas de bonecas, onde nada falta, desde o salão "Luis XI" á casa de banho miniatura. Bonecas lindas, das mais modernas, das mais perfeitas, bonecas que falam, que andam, mas as pequenitas, saciadas daquelle verdadeiro armazem de brinquedos, pediram á mãe outra coisa. Os mais encantadores cãesinhos, foram-lhes immediatamente offerecidos. Cãesinhos da mais afurada raça, que as alegraram durante uns dias, mas, passados elles, pensando nos joelhos da mãe as suas lousas e encarecendo-lhes cubecinhos, declararam: — "Mãe, estamos aborrecidas". Mas o que querem vocês, minhas filhinhas? — respondeu a solicita mãe. — Nada, já não queremos nada". E rompendo em soluços essas neurasthenicas de seis e oito annos, lançaram a pobre mãe na maior dos desesperos, a de ver que as filhas já nada desejavam e nada podia alegrar essas alminhas, que o seu mal comprehendido amor tornára descontentadas. Nunca devemos dar tudo ás crianças. Deixemol-as desejar qualquer coisa, para terem a alegria de a conquistar. E, comparando a triste indifferença dessas crianças, que a sorte camulou de favores, com a alegria enorme de tres rapariguinhas a quem, na "Prinard", damos uns bolos, que na sua humida e lamacenta saltaram de alegria, enquanto os comiam, pensamos que o dinheiro não dá a completa felicidade, e que desejar qualquer coisa é um bem para a humanidade. E como é difficil fazer felizes as crianças? É preciso não lhes dar demasiado, mas é tambem necessario occuparmo-nos della com uma bem comprehendida affeição, que as faça sentir, que para na vida se conseguir o que desejamos, é preciso merecel-o.

O feminismo como organização internacional

O que tem sido o movimento feminista depois da conflagração européa

Embora os varios movimentos feministas apparecidos em meados do seculo XIX apresentassem um caracter essencialmente nacional, não tardaram as mulheres, em toda a parte, a compreender a importancia que haveria para a victoria de suas aspirações, num intercambio universal entre os elementos que lutavam pelos mesmos ideaes no estrangeiro.

De accordo com esta concepção de solidariedade, surgiu, durante a Exposição Universal de Chicago, em 1893, a Liga Internacional Feminina. A fundação desta Liga serviu de estímulo ás feministas européas para a intensificação da luta em prol do voto feminino naquelles paizes onde elle ainda não existia.

O FEMINISMO DEPOIS DA GUERRA

Como todas as demais relações de caracter internacional, o feminismo, durante o periodo da

so, a Liga Universal pró Sufrágio Feminino pôde verificar com satisfação que a tensão originada por a uelle conflicto desaparecera completamente nos meios femininos. E, com o fim altamente louvavel de eliminar a remanescente desconfiança entre os paizes que tinham tomado parte na guerra, grandes foram os serviços prestados por esse congresso, cujas delegadas revelaram grande tino diplomatico, ao lado de uma maravilhosa visão das realidades politicas actuaes.

AS MULHERES AMERICANAS

Nesta obra de mediação para o restabelecimento da concordia universal, as mulheres dos paizes americanos (entre as quaes a nossa patricia dra. Bertha Lutz) tiveram papel preponderante, destacando-se mesmo sobre todas as outras. Essa acção desenvolvida pelas americanas teve os me-



CASA REJANE

Filial da "CASA FLORIDA" do Rio de Janeiro

A CASA QUE SE IMPÕE POR SUAS ALTAS NOVIDADES EM SEDAS
IMPORTADAS DOS CONHECIDOS FABRICANTES DE LYON,
RODIER, BIANCHINI, DUCHARNE

Rua Barão de Itapetininga, 56

Teleph. 4-0605

conflagração européa, soffreu uma solução de continuidade.

Mas a rapidez com que, passada a fase terrivel, se conseguiu restabelecer essas relações entre os varios paizes antagonistas, prova a grande sinceridade e o próximo sentimento de solidariedade que, antes do immenso conflicto, presidiam ao movimento do feminismo internacional.

De todas as organizações internacionaes, o feminismo foi a que menos soffreu com a grande guerra. Nunca houve a menor duvida, nos paizes, sobre a necessidade de se restabelecer o mais rapidamente possível os laços de união, de vistas e de sentimentos, que a guerra momentaneamente partira entre as instituições femininas de todo mundo.

Celebrando em Roma, em 1922, o seu congresso

lhoes e mais decisivo, resultados dentre os quaes convém accentuar a collaboração immediata e intensa das mulheres allemãs na obra internacional do feminismo.

Hoje, em todos os congressos onde as mulheres de todos os paizes se reúnem para trabalhar pelas aspirações femininas, as delegações allemãs e americanas acham-se presentes, dispostas á mais estreita e cordial collaboração.

Em verdade se pode affirmar, que, depois da grande guerra, em meio a desconfianças e resentimentos de toda especie, foram as mulheres as primeiras a dizer a palavra da verdadeira paz, sobrepondo aos sentimentos particulares e aos interesses regionaes um largo, amplo e illuminado sentido humano, em torno ao qual se reúnem todas as criaturas de boa vontade.

O tenente Carlos

POD
JORGE
LVQVE
LODOS

ULINHA:

Alvicas! A quem imaginas que acabo de conhecer? Quem? Mas como has-de adivinhar se ignoras onde e como se deu o encontro? No trem que vai de Banfield a Constituição. Não adivinhas ainda? Chama-se, chama-se... Não; te contarei a aventura, porque, entre nós, trata-se de uma verdadeira aventura, tal qual como as desejávamos quando estávamos no Colégio, lembra-te? Eis o que foi.

Tomei, como todos os dias, o trem das doze e meia e, como todos os dias, também, sentei-me no vagão mais solitário: sempre tive inclinação para freira.

Estava, pois, sentada e pensativa, junto ao monte de cadernos e livros que, até deixar de ser professora não deixarei de collocar em frena e ao banco, eu pilha symetrica, quando senti abrir-se a porta e, por ella, penetrar uma fortissima corrente de ar e um bom rapaz, vestido de farda. Antes de tudo fechei o sobrolho á corrente de ar e sorri, com ambos os olhos, ao bom rapaz — tudo ao mesmo tempo. Logo depois recostei-me bem direitinha ao meu banco, não tanto que deixasse de vêr o bom rapaz nem que elle deixasse de vêr-me; meio termo de seriedade, comprehendes?

esse meio termo foi a minha perdição, não, quero dizer, a minha salvação; enfim, uma e outra coisa, porque se é bem certo que eu tremia de frio, não é menos certo também que tremia de gozo. Sem duvida, o bom rapaz notou a minha tremura, porque fechou precipitadamente a porta e disse-me com um tom de voz que supponho

muito parecido com o dos velhos generaes, quando ordenam uma manobra:

— Senhorita, incomodei-a, abrindo a porta? Desculpe, vejo que está tremendo.

— Tremendo, eu? Não, senhor, porque hei de eu tremer? — repliquei-lhe, e para provar-lhe que não sentia nem um boccadinho de frio, tirei a pelle. Nunca o tivesse feito! Porque o bom rapaz abriu tamanhos olhos ao vêr os meus braços nus e o meu decote que, sem poder conter-se, murmurou:

— Diabo! Que linda moça!

Gostei da franqueza, porque elle sahiu expontanea.

Esenso de acrescentar que fiquei toda vermelha, fiz mil treceitos, mostrei-me algo tonta e acabei por dizer da maneira mais estúpida:

— E' pura galanteria o que o senhor está dizendo.

— Qual galanteria? — protestou. Não, senhorita, a pura verdade e para que não duvide, faça-me o favor de mirar-se aqui. E, dito e feito, tirou o bonet agalado. Como elle fica bem! — e collocou-o diante dos olhos. Imagina que, por dentro, no forro, brilhava um espelho e, naturalmente, mirei-me nelle e achei-me bastante interessante, modestia a parte. O caso é que, com tal pretexto, o bom rapaz se sentou ao meu lado. Nunca se sentou bem juntinho de ti, um militar de physionomia aggressiva, olhar acari-

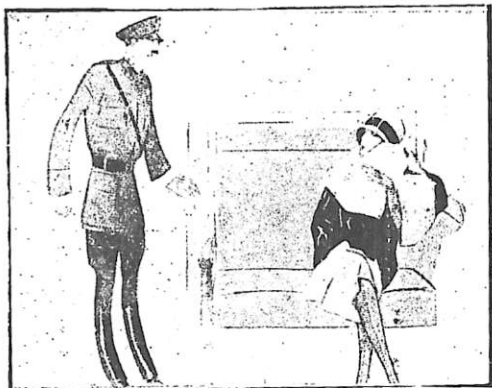
REVISTA FEMININA

ciante e gesto dominador que diz, a gritos: "aqui mando eu!"? Não? Pois, querida, não sabes o que é bom, porque é muitíssimo bom isso.

Elle trazia uniforme cinzento, presilhas e galões e um espadim tão temível que tive tentações terríveis de pedir-lhe e passar-lhe os dedos pelo gume. Com que brio deve isto cortar cabeças, meu tenente! Porque, segundo logo me informou, elle é tenente. Querria que houvesse uma guerra para vel-o às cutiladas, para a direita e para a esquerda! Deve parecer-se assim como que um anjo rebelde!

Brrr!!! Bem, vou continuar. Durante a viagem, conversamos muito, quer dizer, elle foi quem falou, porque desde o motivo do espelho pegou na palavra e nunca mais a largou até chegarmos a Constituição. Contou-me a sua vida toda e deu-me pena, muita pena... Pobre Carlos. Porque não sei se já disse que elle se chama Carlos.

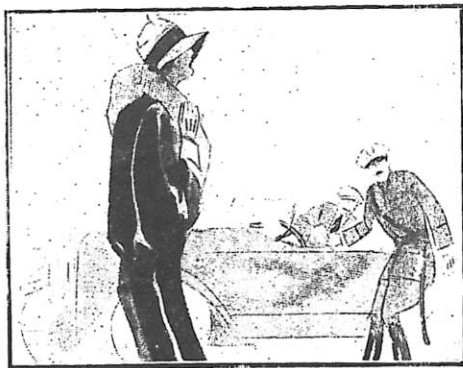
Disse que é só na vida, comprehendes? Só! Descreveu-me, com sombrias côres, a vida do quartel, sempre encerrado no seu quarto, estudando, sonhando... sonhando, comprehendes?



Disse-me que sempre sonhou com um amor impossível, que mulher nenhuma o comprehendu, que só eu — será verdade? — só eu hei de chegar a comprehendê-lo. Isto sim que é verdade, porque não sei se o comprehendo ou não, o que sei é que... digo-l'o ao ouvido... gosto d'elle, gosto mesmo, muito.

O caso é que, em resumo, acompanhou-me até à esquina da casa e quando ia entrar, olhamo-nos de um modo que, francamente, se não foi carinhoso, nada lhe faltou. Ficamos de nos tornarmos a vêr, amanhã. Mas porque te escrevo estas cousas? Nem sei, mas imagino-o. Tu também estás para casar-te com um militar, segundo me escreveste a vez passada, e tenho um palpite que também eu me vou militarizar. Hoje, mais do que nunca, julgo que o exercito é uma grande instituição, embora esta affirmativa encha de raiva os socialistas. Viva o exercito! E até à proxima, na qual te communicarei o segundo capitulo da minha novella. Mil beijos da tua amiguinha

Sofia".



REVISTA FEMININA

Segunda carta de Sofia a Juliinha:

Queridíssima Juliinha,

Su feliz, feliz, feliz. Porque? Porque elle me ama. Ama-me! E' ardente como a mecha flagrantemente de polvora e está enamorado como um collegial. N'ó te disse já que elle se chamava Carlos? Pois bem, mudei-lhe o nome: agora chama-se Carlito. He tem veio-me de uniforme de gala, porque ia a : não sei que festa. Como é bonito! Todos os homens de agora cortam o bigode, menos elle. Que bigodes, Juliinha, que bigodes! Enrijam-se, estremeçam e não te digo mais nada por que receio dizer inconveniências... Põe o que te approuver nesses reticências. Quando iamós de viagem para a minha escola de Banfield, disse-me ao ouvido, todo tremulo:

— Pen ou em mim, um pouquinho?

— Muito! — senti desejos de gritar-lhe, mas como não era possível, disse: sim, está claro, um pouco.

— Nada mais? — interrogou elle com um pequeno gesto desahado que me soube a um sorriso de anjo, e como eu não pudeste tingir mais, olhei

para elle de tal modo, que o meu tenente perdeu as estribeiras e lançou-se ao ataque, quero dizer, me deu um beijo. Um beijo! Ficas horrorizada? Já te ouço exclaimar: "Como! Dois dias depois de o teres conhecido e já lhe dás um beijo?" Que queres, Juliinha, vi que elle estava com tanta vontade de o dar que tive pena delle e... também por mim, pois me tinham horrivelmente perturbado os seus bigodes.

Aconselho-te a que digas ao teu militar que os deixe crescer. Ah! se as moças soubessem como é bom o beijo com bigodes!

Disse-me que apenas fôr promovido falará com a mãe e... nos casaremos. Eu casada com o tenente Carlos Delponte! Que te parece? Não te escrevo mais, porque sinto o egoísmo da minha felicidade. Quero fechar esta tua carta e fechar os olhos, lembrando-me delle Ah! meu tenente, meu tenente e teus bigodes!

Carinhos da tua

Sofia".

Carta de Juliinha a Sofia:

"Queridíssima ingrata.

E' sabido que tu és a coisa mais ingrata que existe neste mundo. Se não tivesses encontrado esses famosos bigodes, digo, esse famoso tenente, talvez tivesses continuado a ser relaxada em esquecer-me. E' imperdoável o teu silencio, porém, estás desculpada, em attenção aos teus trabalhos escolares e á minha propria desdita que, entre parenthesis, é composta de alegrias!

Não é um absurdo o que digo? Sim, e, todavia, é a pura verdade. Explicar-te-hei tudo isso.



As tuas duas cartas ultimas resumiram alegria porque o teu pequeno coração bate apressadamente por aquelle bom rapaz de bigodes e, ao contrario, esta minha é cheia de tristeza, de uma de melancolia, uma dor branca, como lhe chamo, porque rompi com o meu tenente. Presinto o teu rosto de assombro, mas continúa a lêr e dar-me as razões. Somos tão tontas, tão ingenuas!

O meu tenente, como o teu, tinha também uns formosos bigodes castanhos e dahi a causa directa e unica do nosso rompimento. Os bigodes!

Não rias, por Deus, que é muito doloroso isto! Sim, querida, os bigodes do meu Carlos — porque elle também se chamava Carlos — foram o grande inimigo do nosso amor.

Tinham dois aspectos distinctos, duas phases, á semelhança de qualquer astro menor. Se cahiam flácidos e sem brilho ao longo da barba napoleónica, indicavam-me, com eloquencia, que seu dono chegava a meu lado, farto de outra aventura sentimental; a prova tinha-a eu immediatamente no primeiro beijo. Deus do céu! Cheiravam aos labios de outra mulher! Ric-te? Julgas que os

Carta de Julinha a sua amiguinha.

"Querida Sofia:

Sinto desejos de imitar o rico typo de Galileu, quando sahíu da banheira a passear sua elegancia pelas ruas de Roma, gritando: "Eureka! Eureka!"

Tambem o encontrei!!! Tambem o encontrei!!! Para dizer melhor elle é que me encontrou a mim, porque, desde hontem é novamente meu e, desta vez, para sempre. Imagina que hontem, á tarde, estava eu desconsolada como sempre em meu jardim, quando a creada me annunciou com voz e gesto bastante exquisitos:

— O tenente Carlos!

Dei um salto na cadeira e caí nos braços da criada.

— Como, dizes que está ali Carlos?

— Sim, senhorita... sem bigodes — acrescentou em tom jocoso.

— Como? Sem bigodes? Não!

— Sim, senhorita.

Bem: a continuar assim não sahiámos dalli e por isso não dei mais uma palavra, limitando-me a correr para a porta. Ali estava elle, e o que era estupendo, sem os famosos bigodes. Imagina tu! Em vez daquelles insolentes bigodes, vi uma pelle morena, ligeiramente sombreada, de onde os labios se perfilavam admiravelmente bem. Naturalmente não me adherei a esses labios, desejosa de comprovar se aquillo era realidade ou mentira. Mas era pura realidade, querida!

Dizias-me, a vez passada, que era cousa dulcissima um beijo com bigodes, mas eu declaro-te, sob a minha fé de futura esposa do tenente Carlos, que o beijo sem bigodes é algo de enlouquecer, divino, sobrenatural e estupendo, estupendissimo, querida!

CONFERENCIA INTERESSANTE
SOBRE A RESISTENCIA PHYSICA

Um cientista allemão acaba de realizar uma nova série de observações muito interessante a respeito do esforço muscular. Verificou que os individuos submettidos a constantes e energicos exercicios, sem o necessario repouso, chegavam ao ponto de apresentar todo o organismo combatido, em consequencia do excessivo dispendio de phosphoro e calcio.

Na Escola de Exercicios Physicos da Policia Prussiana foram divididos os alumnos em duas turmas: a uma turma administrou-se tabletes chocoladados de phosphoro e calcio, denominados Caudio-

Que suavidade, Sofia! Ri-te da pluma que faz cocegas nos pés, ri-te dessas vulgaridades! Não ha como um beijo sem bigodes!!!

— Então, voltaste, Carlos, meu Carlos?

— Sim, que-ida: uma tua carta e um par de tesouras me trazem de volta.

E o pequeno canalha mostrou-me a ultima carta que te escrevi. Obrigada, minha querida, muito obrigada! E disse-me que tu lhe mostráras um par de tesouras. Então o teu Carlitos era o meu Carlos?

Bom, á parte brincadeiras, confesso-te que o suspeitei desde a tua primeira carta. Sim, sabia-o! E foi mais ou menos por isso que te escrevi o que escrevi. Ferdôa-me! Nós outras, provincianas, não temo- a intelligencia nem a astucia de vocês da Capital e esse pobre recurso de que usei para attrahir de novo o meu Carlos, foi o unico que me veio á cabeça. Sou tão tola!

Tu has-de consolar-te depressa com os elegantes rapazes de Buenos Aires e, juro-te, isto agora vae a sério, que, em attenção ao muito que te agradaram os bigodes de Carlos, te irei mandando, por encomenda diaria, os pellos de cada vez que elle fizer a barba. Entretanto, envio-te junto os seus bigodes, completos, sem que falte um só cabelo, taes como elle mesmo os cortou. Acaba de dar-m'os para que te faça presente delles. Maior prova de apreço é impossivel, não achas?

Novamente agradeço e prometto ficar-te agradecida para toda a vida. Tua para sempre, amiga simplória

Julinha.

P. S. — Os bigodes vao pregados a uma cartolina, pasados a ferro, engommados, perfumados e beijados mil vezes por mim, para que experimentes o prazê agrio, porém doce, de sentir nelles o aroma de outros labios, como eu te affirmava que sentia. — Vale".

lina Bayer, e a outra turma, para servir de comparação, não foi dado medicamento algum.

Ambas tinham que se submeter á prova de levantar um peso de 35 kilos o maior numero de vezes possivel. Ao fim de 14 dias o "grupo Caudiolina" levantava 13,4 vezes o peso referido, enquanto que o outro grupo só levantava 12,2 vezes. Passadas quatro semanas esta differença augmentou, chegando a ser de 16,1 para 13,1.

O Dr. Kupsch, assis se chama o cientista, concluiu aconselhando o uso deste delicioso "medicamento-alimento" a todos os "sportmen" durante o periodo de treino, bem como a todas as crianças e pessoas adultas "fraqueçadas ou estafadas por excesso de trabalho physico ou intellectual.

Si
vosso
cabel-
los

fossem
com-
pri-
dos...

A discussão sobre as vantagens do cabelo curto ainda não terminou. Os cabeleireiros notaram que as mulheres sentem irremediavelmente a feminilidade desaparecida com os vapores dos crespos. Querendo remediar, propuseram o meio termo: um penteado híbrido, meio comprido, meio curto.

Uma revista francesa fez in. cressante "enquête" sobre o penteado que certas mulheres célebres usariam si ellas se decidissem fazer da moda dos cabelos compridos, a moda actual.

Vejamos o que disse, por exemplo,

Mme. Cécile Soré:

"Céline me fez muitas vezes apreciar a graça com que salda os cachos, chignons e tranças.

O penteado á de Barry, com o chignon muito alto, rodeado de cachos, é o unico que eu consentiria usar, por ser o unico que dá á mulher o aspecto distincto e magestoso."

— Rosemondé Gérard:

"Si meus cabellos fossem brios pentear-me-ia com lindos cachos presos dos lados."

— Miss Ruth Elder:

Miss Ruth Elder, a grande e querida aviadora, entre cinquenta repórteres americanos confiou este segredo:

"Os cabellos curtos me vão muito bem, crespos como eu os uso... Entretanto, para as toilettes de noite uso um chignon enrolado em volta da nuca e que me vai ás mil maravilhas."

— Mme. Raymonde Machard:

Mme. Raymonde Machard gostaria que voltasse a moda dos cabelos compridos...

"Muito me pezaría si voltassemos aos cabelos compridos, tão incommodos; eu os prefiro curtos. Mas, enfim, devemos obedecer á Moda. Assim, eu desciaria os meus como as mulheres de Bojelli, pois que me dizem cabelos enrolados, assentados sobre as orelhas, mais eu que eu sem ellas me pareço..."

— Mme. Blanche Montel:

Mme. Blanche, a graciosa f. terprete das "Vinhas do Senhor", considerava a moda do chignon um tormento...

"Em todo o caso devo experimentar como me iria melhor..."

— Mme. Lucie De La Rue-Mardrus:

"Si pudesse recuperar minha longa cabelleira eu os usaria soltos sobre os hombros, os grampos não podendo mais prender as escravas libert s ha muito."



A M O D A

A temporada actual apresenta-se em maravilhosas novidades, tanto na linha geral da silhueta, como no que convém aos acessórios e fantasias.

Muitos dos modelos, especialmente os vestidos em fazendas de seda espessa e original! de desenhos interessantes,

são o resultado de um intenso estudo, que assegura mais tarde sua aceitação no mundo elegante.

Ha no ambiente um decidido espirito de reacção para as modas muito femininas, influenciados talvez pela celebração recente do centenario do Romantismo francez. Existem algumas collecções inspiradas nas modas de 1878 e 1890.

Para "soirées" reina um eclectecismo nunca visto, característica que fala muito em favor do bom gosto das damas modernas.

Uma simples e pratica indumentaria de rapida confecção convém ao uso durante e especial-



Simple e elegante vestidinho de georgette guarnecido de preguiñas e renda.



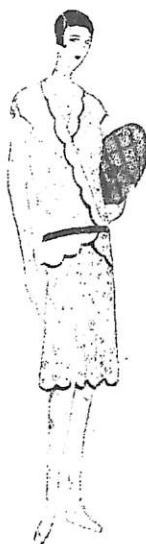
Elegante vestido para chás e reuniões. A sua f. guarnecida no frente de um arcutal franzido

mente para a rua e compras.

Póde ser o mais original que se queira, no que diz respeito aos enfeites e detalhes, porém, sempre convencional no

Tecido liso e a phantasia combinando no plissé. Crêpe radium beige guarnecido de pregas

REVISTA FEMININA



Pracinha vestidinho de linho com faixas de outra cor ou bordados

côrte fundamental. Em troca, para a noite deve desprender-se a mais delicada feminilidade, certa dignidade e distinção adaptada a cada distinto tipo e ocasião. Cada modelo é, pois, uma criação individual, representando às vezes por um brilhante objecto de taftê a uma subtil massa de "chiffon" ou um apanhado com graça, de côrte inesperado em lamé de maravilhosos brilhos.

A tendência geral das collecções manifestar-se-ia partidária das blusas bem lisas e não muito largas, com as bem rodadas.

Aparecem alguns vestidos muito simples, cuja única atracção está em

certa curiosa idéa ou detalhe complementar.

Ha algumas blusas, feição "bolero", mangas perdidas e saia machuada, drapeada ou incrustada com "godets".

Ce'as formosas capas são confeccionadas em taftê, e seu côrte recorda as épocas românticas.

As "salidas" de theatre em laminado, metade "echarpe", metade capa, resultam muito bonitas sobre um vestido de "tul", cuja amplitude é verdadeiro gasto superfluo de fazenda.

Os trajes de esporte são de côres claras. Fy, os "jumpers", de tricot, absolutamente inéditos, jaspeados á ouro e fios prateados.

Alguns modelos têm um decôte de impressão muito nova: uma larga fita recta, disposta baixo uma golla branca engommada, semelhante ao dos homens.

De silhueta bastante diferente são os trajes de esporte, desenhados para as simples "espectadoras".

Lã muito fina, frequentemente tecida



Ensemble de sport em crepe de lã vermelho. A blusa é de persey com bordado bege e vermelho

em um ponto muito aberto, favorece esse tipo de indumentaria, tanto para as "sweaters" como para as lindas "echarpes".

Os vestidos em crepe de lã, posto que muito simples, são elaborados com delicados trabalhos de mão.

Uma renovação que se encontra em varias collecções consistir no agasalho de "sete oitavos" cortado com certa amplitude apenas notavel, e collocado como uma túnica sobre um vestido mais largo.

Muitas vezes uma blusa, baixo o abrigo é da



Setim preto com recortes em bialh na blusa, terminados na saia por godets. Crêpe georgette cinza. Saia guazeada de uma túnica em godets. Cinto da mesma fazenda

REVISTA FEMININA

mesma fazenda do forro deste. Vêm-se vestidos *estylé* "levington", sem saia interior, e sua amplitude é um pouco mais accentuada atrás.

Esses vestidos são originaes em sua esplendida combinação.

As pelles, sobretudo as de raposas pequenas, são empregadas em forma sumamente graciosa, às vezes lisas e outras vezes onduladas.

Os casacos para soirées, de noite muito irias, são inteiramente de pelle. Breitchwaantz legitimo, de côr branco e "gris", é perfeitamente chic e muito usado.

O branco só se adorna com "astrakan".

Uma novidade consiste na capa feita com pelle de cordeiro, de côr "beige", com golla e punhos do mesmo cordeiro, em um tom um pouco mais escuro para realçar.

VESTIDOS DE PRIMAVERA

Não podemos nunca esquecer a elegancia das nossas leitoras nesta estação, em que é preciso tratar das novas "toilettes", que têm de substituir o pesado "manteaux" de pelles. Nada mais gracioso que estes dois "tailleurs" que podem fazer quatro "toilettes". Um, em quadradinhos pretos e brancos, e o outro, em preto; dá o mesmo resultado em azul escuro e branco; mudando as "jaquettes", alternadamente, consegue-se dar o effeito de possuir quatro vestidos, e, para quem sabe muito — e qual é a mulher moderna que não sabe todos os dias? — é da maior utilidade.

Aconsellamos às nossas leitoras estes dois interessantes modelos que, acompanhado de uns chapéusinhos pretos e branco, são de uma grande elegancia.

A EVOLUÇÃO DA MODA

"A evolução da vida, traz, consigo, a evolução da moda". Assim falou o senhor Luciano Lelong, um dos grandes costureiros parisienses, a um collaborador da "Petite Gironde", que o interrogou sobre esse assumpto.

"A minha colleção de 1928 será a mais significativa das que tenho apresentado. E' como um reflexo da vida de hoje. O periodo de desorganização do "après guerre" está acabado. Nós assistimos, actualmente, ao principio de uma nova era, e creio que estamos hoje, no momento decisivo dessa era, em todos os campos, compreendendo o da moda. A sociedade encontrou o seu equilibrio e nós voltamos á existencia normal e equilibrada de antes da guerra. A sociedade elegante começa a procurar distracções menos exteriores. A vida de casa volta a ter o seu en-

canto. Os lugares nocturnos têm perdido parte dos seus attractivos. E' de melhor gosto jantar em familia. Até a moda da rapariga com linha de ephébo passou: para seguir a moda têm de se conformar com um ideal de graça mais requintado.

E' nessa mulher que pensarão, de ora avante, aquelles que contribuem para a elegancia feminina. Notam-se, este anno, novas tendências na vida elegante. Domina um desejo de simplicidade, que se reflecte nos novos modelos. A linha pura e sem guarnições impõe-se. O modelo que deve o seu encanto á guarnição esta banido. A concepção da moda actual cinge-se ás artes plasticas e á escultura. Assim, o modo de viver e o modo de vestir ficarão intimamente ligados. A moda corresponde ás exigencias da vida e todas as épocas tem uma moda, que reflecte a mentalidade daquelles que a adoptam".

A MODA NA PRISÃO

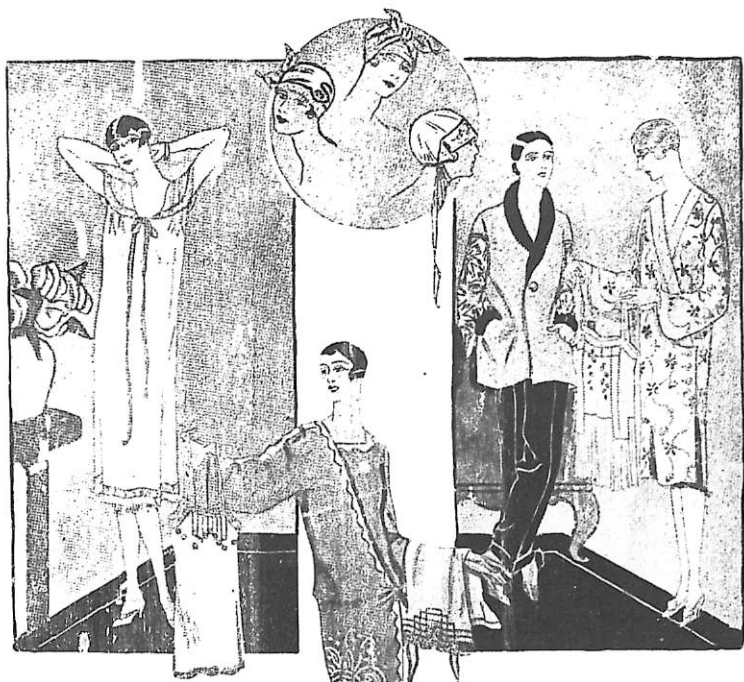
Alguns jornaes americanos contam um caso muito curioso de coquetismo feminino. As mulheres presas na cadeia de Bedford sabendo, por meio dos jornaes, cuja leitura lhes é permitida na prisão, que as elegantes continuam a encurtar as saias, endereçaram uma petição ás autoridades, para que possam encurtar a saia do seu uniforme penitenciario. A prohibição absoluta de modificar o uniforme da prisão é uma das cousas mais penosas para as mulheres encarceradas, especialmente para as novas. E isto não é uma especialidade das presas americanas. Quando a prisão de Clermont estava dedicada a reclusão dos criminosos celebres, um jornalista do "Petit Journal" teve licença para visitar a penitenciaria, e a freira que o acompanhava disse-lhe que o maior tormento das reclusas era apresentarem-se, ás pessoas estranhas á casa penal, por causa do horrivel vestido que usavam. E, citando o nome de uma conhecida delinquente, dizia: "Ella envergou-se, não de estar presa, mas de mostrar-se com o fato da prisão. O coquetismo fal-a esquecer-se dos olhares profano". Na Inglaterra, ha alguns annos, as guardas de uma prisão reservada a mulheres, notaram que a maioria das mulheres usava pó branco na cara e perguntaram de onde podia vir o pó de arroz para ellas. Uma rigida vigilancia descobriu que as presas raspavam a cal das paredes para fazer pó de arroz...

"O coquetismo — dizia La Rochefoucauld — é o fundo da alma das mulheres".

Sim, até na prisão.

REVISTA FEMININA

LINGERIE E DESHABILLÉS



amisola em cambrala
alás, guarnecida de
entremeios de renda
acre

Camisa em cripe da
China, guarnecida de
desfiados e viciés.

Pyjame de satim
branco e velludo pre-
to. Mangas bordadas.

Camisa com incrus-
tações de renda e des-
fiados.

Peignoir em velludo
de lan. azul claro,
guarnecido de borda-
do amarello

Peignoir de crepon es-
tampado guarnecido de
branco

A maneira de servir o peixe

Os cardápios de hoje são relativamente pequenos, porém, mais perfeitos. Esta perfeição se acha na maneira de preparar os pratos e na composição do cardápio.

Começar um almoço por um assado seria irrisório; dever haver, pois, ordem apresentação dos pratos.

A "entrada" se impõe.

Poderá ser "vol au vent" ou qualquer coisa nesse genero, mas estamos certas de que nossas amigas recorrem ao peixe. Ha para diversos gostos e preços. O mais caro é o salmão, que deixaremos para os grandes jantares. Para um almoço mais intimo escolheremos o barbo, a dourada, a pescada, etc. Quando servimos peixes frios, o prato deve ser de metal ou de porcellana, mas sempre forrado por um fino guardanapo dobrado em quatro. Nos quatro lados do prato são collocados frescos ramos de salsa. E, em volta do peixe, formando coroa, collocam-se batatas á moda ingleza, que devem ser escolhidas mais ou menos do mesmo tamanho. Enfim, na beira do prato põem-se rodellas de linão, correspondendo ao numero dos convidados. Estes peixes, collocados de costas, se servem do lado branco de cima.

Deve-se apresentar inteiro, não sobre a mesa, pois que não se devem collocar os pratos nella, mas á pessoa que deve se servir primeiro. Uma linha direita traçada ao longo da espinha e transversada por outras linhas, facilita aos convidados o serviço. Quando o lado branco for servido, levase o prato á copa, onde se retira a espinha, e, então, se serve a parte inferior. Um molho hollandez ou de camarão acompanha, em geral, o peixe. Elle é servido numa molheira que a em-

pregada apresenta com a mão esquerda, depois de ter offerecido com a direita o peixe.

O peixe sendo frio será servido do mesmo modo; só a maneira de arranjar-o differe. Não se põem batatas mas aliaves frescas, sobre as quaes serão collocadas rodellas de ovo cozido, de tomate cru e de pepinos. O molho verde ou Mayonnaise é igualmente servido á parte, numa molheira.

A lago-a será servida com as cabeças para



as extremidades dos pratos, que não serão forrados com guardanapos. É preciso, pois, tirar-lhe a cauda, cortar-a em rodellas que se collocam sobre a casca. Em volta do prato, frescas folhas de alface, algumas rodellas de ovos cozidos e tomates crus, servindo de guarnição.

A salsa é servida á parte.

Devem-se esmagar as patas, que os convivas comerão com o auxilio de um esgravador, peça propria que se colloca com o taller de peixe. Todos os peixes podem ser feitos com geleia: basta, depois de promptos, cobril-os com geleia de peixe. Antes de derramar a geleia collocam-se em volta do peixe bellos camarões e pequenas ro-

REVISTA FÊMININA



dellas de tomate que, além de enfeitar, dá ao prato melhor aroma. Momentos antes de servir colcam-se sobre a borda do prato folhas de alface e rodellas de ovos cozidos. O prato contendo o peixe com geléa não leva fôrro de guardanapo. O carangueijo ou siry é um prato que se faz raramente pela dificuldade que ha em servir-o.

Assim, aos amantes do siry, ofereçamos-lhes a nado, isto é, o succo do siry, em saladeira de crystal. Diant' de cada convivia o esgravador é collocado juntamente com o talher e peixe e quando o serviço terminar, é conveniente passar os "bols" com agua morna ligeiramente perfumada.

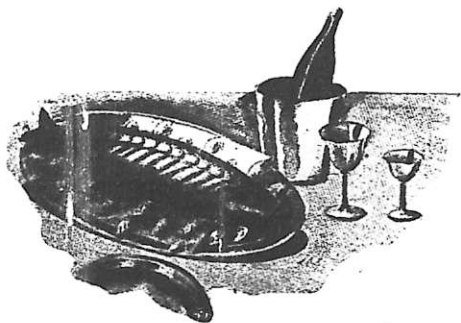
As ostras se servem tanto no almoço como no jantar mas, netse caso, sempre precede a sopa. Não se traz á mesa um prato de ostras. A' esquerda do prato de cada conviva, colloca-se um prato apropriado, dividido em diversos compartimentos, onde seis ostras abertas são preparadas.

Em meio do prato e na setima divisão, colloca-se meio

limão. Quando não se têm pratos para ostras, collocam-se em qualquer outro. Em frente a cada conviva põe-se um garfinho de tres dentes curtos e chatos. E sobre o trinchante outros pratos com ostras ficarão á disposição dos que quizerem completar a duzia.

O caviar serve-se no almoço e no jantar; de preferencia, neste caso, antes da sopa.

Não devemos oferecer um deses peixes sem dar ao mesmo tempo vinho branco um pouco secco: Chablis ou Barsac, com as ostras, um vinho do Rheno, para os peixes frios e os Graves secos para os peixes quentes.

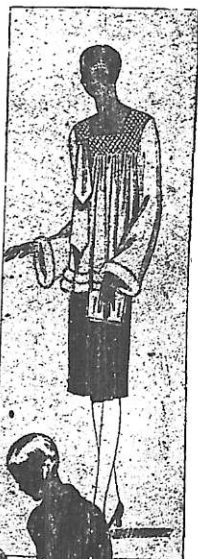


REVISTA FEMININA NA INTIMIDADE



Casaquinho de crepe rosa, uma fita azul escuro, franzida de ambos os lados voltada toda a peça.

Tunica ligeiramente mais curta na frente guarnecida de fita plissada.



Prático roupão de setim picotado guarnecido de uma orla só de um picot.

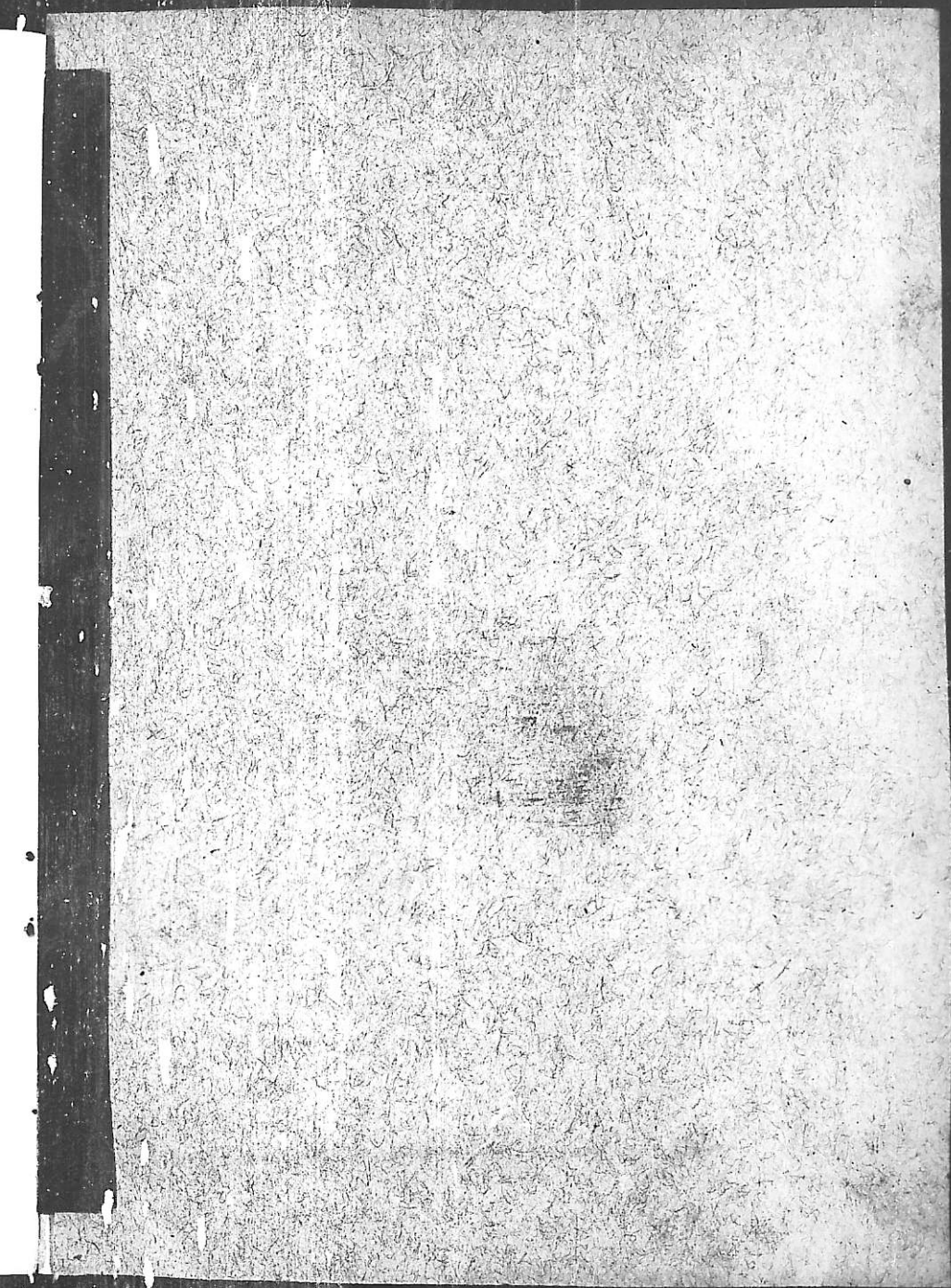
Penteador de velludo vermelho com reverso de crepe cinza.

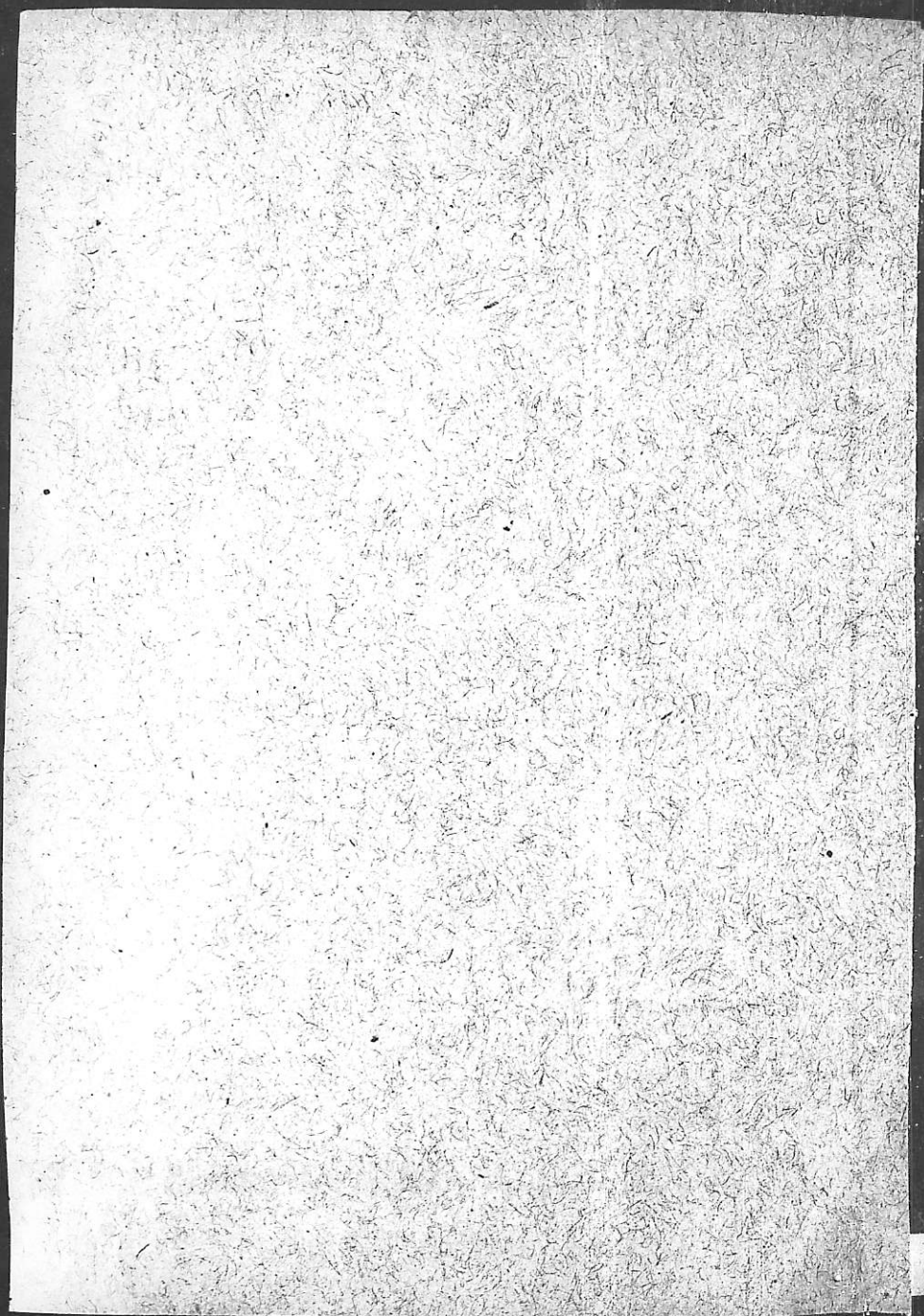
Kymono de largas mangas abertas lateralmente. Golets do lado. Forrado de setim

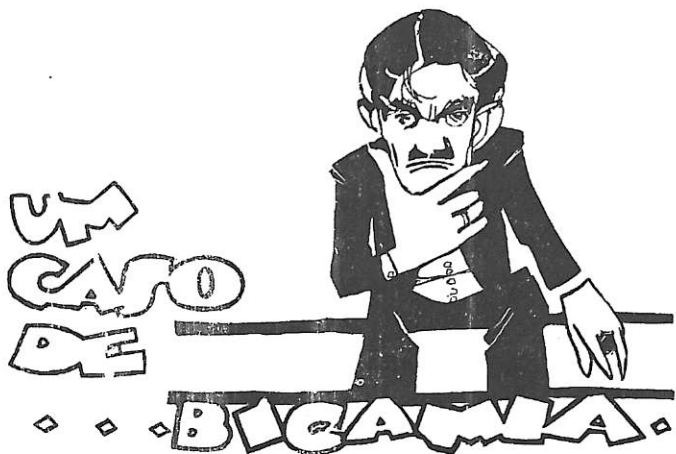
Pyjama, casaco de velludo à fantasia. Calça de setim com barra à fantasia.

"Liseuse" em crepe da china azul claro guarnecido de pontinho de abelhas e de aminho,









S empregados do Registro Civil deveriam certificar-se, antes de inscrever um recém-nascido, de que não existe nenhuma outra creatura portadora do mesmo nome. E, no caso contrario, negar-se a effectuar a inscrição requerida.

Existe outra solução: supprimir as duplicatas. Quando nos encontramos com alguém que leve nosso mesmo nome e appellido, devemos pegal-o pelo braço e dizer-lhe:

— Meu senhor: um de nós dois, o senhor, provavelmente, é demais no mundo:

E "ipso facto" eliminá-lo.

É a verdadeira derramação de sangue. Não importa. O essencial é terminar com a praga dos homonymos.

Sim, senhores! Com que direito vae viver neste mundo outro João da Silva, si a humanidade está cheia delles? Que absurdas prerogativas conferem a outras pessoas o privilegio de se chamarem como nós?

Ha pelo menos cinco individuos que se chamam como cada um dos senhores. E a respeito de nomes costumamos chegar a tal confusão, que ás vezes, não podemos estabelecer si nós somos nós me mos ou algum desses que usurpam nossa firma.

E' uma verdadeira immoralidade!...

E eu tenho especiaes motivos pessoais para odiar a homonymia...

* * *

Conheci minha esposa (isto é, a mulher que conduzi ao altar) numa estação balnearia, onde me tinha dirigido á procura de saúde para o meu organismo debilitado pelo excessivo trabalho mental. Os ares do mar são, indiscutivelmente, puros completamente. Offerecem um unico remédio: a abundancia dessas terríveis bacterias conhecidas sob a denominação de "moças casa-ciras".

A "moça casadeira" que exerceu sobre a minha vida a mais nefasta das influencias, chamava-se Carmen Jimenez. Possuía dois singulares encantos: era loura e irremissivelmente orphã. Casar-me com ella significava procurar o ineffavel prazer de precisar de sogra. (Ter uma sogra posthuma havia sido o maior ideal da minha vida).

POR H. MORUGGATO

RÉVISTA FEMININA

ou se dispunha a trahir-me, e comecei uma discussão por tentativa de adultério.

O resto era mais difficil: dar com o parafuso da minha legitima consorte. Só sabia que havia visto a luz em 1900, porém, ignorava os pormenores de sua vida, excepto os relativos aos seus primeiros annos, dos quaes a ama houve por bem me revelar. Sua prima nunca me falava della. Estaria ao par do engano?... Seria cúmplice do mysterio?...

Dia a dia me sentia mais marido da desconhecida; e não só porque nossos nomes estavam indissolvelmente unidos numa acta de matrimonio, sinão tambem porque o mysterio que rodeava sua pessoa aguilhava a minha curiosidade e me subjugava com força irresistivel. Para encontrar aquella mulher, teria sido capaz de sulcar mares e escalar montanhas.

Dirigi-me a uma agencia de investigações e aguardei.

Passaram-se vinte dias, durante os quaes não comi, não bebi, não funei, não dormi. No vigesimo primeiro recbi a esperada carta. Abri-a com a mão febril. Li. Lancei um grito... Minha mulher era freira num convento de ursulinas!

Era minha mulher, porém, era tambem esposa de Jesus!

Decididamente, sempre devia haver um intruso na minha vida matrimonial.

Reflecti todo esse dia e toda a noite seguinte. Aos primeiros fulgores da aurora, encaminhei-me para a estação central e tomei o rapido que me levaria ao encontro de minha esposa, mas soube conter-me e dar uma resposta mais diplomatica.

Introduziram-me num locutorio sombrio. Esperei cinco minutos durante os quaes não pude estar um segundo tranquillo. Afinal, abriu-se a porta.

Deus dos deuses! Que olhos! Que bocca! Que dentes!...

O resto desapparecia entre as dobras do habito, porém, estas tres amostras denotavam uma perfeição sem par: devia ser uma maravilha.

E aquella maravilha oculta era minha! Minha! Legitimamente minha!

Era tambem de Deus, não o nego; porém, felizmente para mim, Deus havia com ella effectuado um contracto não reconhecido pelo Código Civil.

Quería informal-a da situação pouco a pouco, serenamente.

Mas ante aquella appareição perdi a cabeça. E quando ella me perguntou:

— Que deseja, senhor?

— Senhora, sou esposo — repliquei.

Lancei um grito de terror e fugi pelos corredores. Eu me precipitei em sua perseguição. Ella começou a exclamar:

— Um louco!... Um louco!...

— Não! Não estou louco! És minha esposa! Minha esposa perante a lei e o Registro Civil!...

Abrevio. Assomaram as freiras, uniram seus gritos aos da minha perseguida: encerraram-se em suas cellos. Rescou a campainha. Appareceram dois robustos moçolões, que me detiveram, amarraram-me e conduziram-me depois à sala de espera. Quando se convenceram de que eu não estava louco levaram-me a uma delegacia, accusando-me de sacrilegio e de tentativa de rapto de uma freira.

Cumpri tres annos de prisão preventiva, depois dos quaes me absolveram por "transtorno mental no momento do delicto". Era o cumulo!

Apenas sahi do primeiro processo, vi-me envolto no segundo, iniciado por causa da querella que eu havia prozido contra Carmen Ximenez, aquella de seis lustros de idade. Perdi o pleito e tive que pagar as custas. Conforme rezava a resolução judicial, "não ha lugar a petitorio de separação de corpos quando este se formula em base de simples suspeitas de adultério por muito vehementes que ellas sejam".

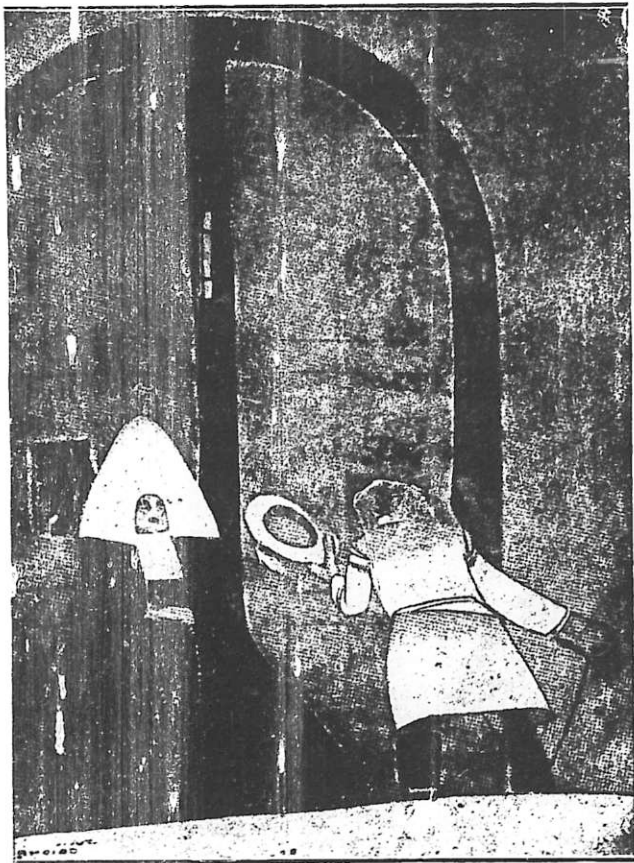
Passaram-se dois annos e ainda não consigo comprehender bem este assumpto enfiado.

Sou solteiro? Estou casado? Neste ultimo caso quem é minha esposa? A que me trahi com meu melhor amigo ou a outra?

Si continuo a viver com a primeira, commetto um peccado, pois ella não é minha esposa; e si persisto em minhas pretensões com respeito à segunda, acho-me passivel de outra condemnação por sacrilegio.

E tudo isto porque? Porque um empregado do Registro Civil permittiu que duas certaturas do sexo feminino vindas ao mundo com cinco annos de differença fossem incriptas com um unico nome: Carmen Ximenez.

Eis aqui a razão pela qual insisto e insistirei enquanto viva, no pedido que intitula este dolorosissimo relatório do meu incuravel infortúnio de homem bigamo e solteiro.



plicidade de um empregado, a coisa não teria maiores consequências. Porém, o grave era que, para enganar-me acerca de sua idade, havia assumido a personalidade civil e jurídica de sua prima homonyma. Era pois certo que eu me achava casado com uma mulher de vinte e cinco annos, q te eu não conhecia nem sequer de vista e cuja existência ignorava havia meia hora. Porém... porém... t mbem era o esposo da outra, da de trinta an os l...

Minha cabeça girava 70. tiginosamente.

Quando consegui detel-a, tive uma idéa: libertar-me da de trinta annos, e lançar-me em busca de de vinte e cinco primaveras.

E si depois resultasse que esta ultima fosse feia e a lei me obrigasse a compartilhar com ella a já minha pesada existencia?... Havia de proceder com cautela.

Resolvi livrar-me da primeira e depois averiguar quem era a segunda.

Recordei-me de que minha mulher me trahia

REVISTA FEMININA

Ainda mais: a senhorita Carmen Ximenez possuía a extraordinária delicadeza de nem sequer ter uma tia solteirona que fizesse as vezes de sogra.

Diante de meritos tão excepcionaes como poderia eu resistir?

Não obstante havia alguma cousa que me fazia vacillar: a questão da idade. Por uma tradição já secular, todos os varões de minha família deviam escolher por esposa a mulher que tivesse, ao menos, dez annos menos do que elles. A sympathica precaução foi adoptada por um illustre antepassado do que escreve, o qual em seu testamento estabeleceu essa condição, com caracter de indispensavel para todos aquelles que quizessem participar de sua rica herança. A clausula testamentaria havia sido respeitada religiosamente.

Como eu contava trinta e cinco annos de idade, minha esposa devia ter mais de vinte e cinco.

Preencheria esta condição a senhorita Carmen Ximenez? Não me atreveria a jurar-o. Fazendo um rapido balanço de seus bens physicos me inclinei a suppor que lhe faltava um lustro de existência.

Não me cabia duvida alguma de que si meo antepassado a tivesse visto, haveria resolvido o caso considerando-o excepcional. Além disso, eu nunca commetto a ingenuidade de perguntar a uma mulher quantos annos tem; talvez porque me creio bastante intelligente como para averiguar-o por outros meios.

Para decifrar o enigma, comecei a falar á senhora Carmen Ximenez dos membros de minha família, até remontar ao extravagante antepassado autor do celebre testamento cujas clausulas lhe enumerei. Ao chegar a que estabelecia proporção das idades, fixei nos olhos da minha amavel companheira, Carmen Ximenez, que conhecia a minha idade, não se perturbou. Limitou-se a sorrir com um sorriso de certeza. Estive a ponto de desmaiar e pensei: "Carmen não me ama!" Infeliz de mim! Ou é que...

Uma semana depois resolvía a duvida.

Conversavamos uma tarde numa saleta de sua casa. Depois de meia hora de palestra, retirou-se uns instantes de meu lado, pretextando não sei que cousa.

E então descobri sobre a mesinha um papel dobrado em dois. Tive tentações de abri-lo. Abri-o. Lá. Oh!... Era um attestado de nascimento: o de Carmen Ximenez... Oh!... Carmen Ximenez tinha dez annos e dois mezes menos do que eu!

Eu era feliz! Feliz!... Já podia olhar trium-

phalmente a sombra do meu eugenetico antecessor e casar-me. Dê-me confesal-o, porém, me casei.

Oxalá não me tivesse casado!

Fomos felizes durante trinta dias: tempo de nossa viagem de bodas. Porém, as cousas não tardaram a mudar.

Apezar da cegueira da minha paixão, comecei a reparar que a senhorita Carmen Ximenez gostava do meu melhor amigo, (o) melhor amigo é uma alimaria que mereceria ser definitivamente extirpada deste planeta).

A principio me zanguei. Depois preferi vigiar o desenrolar e as alternativas daquela amizade.

Um acontecimento inesperado veio me distrahir das minhas reflexões ciumentas, para sumir-me em amarga decepção. Que acontecimento? A chegada de uma mulher!... A chegada daquella que havia sido a ama de leite da minha esposa!

A boa mulher tinha querido fazer-nos uma visita. Sabendo do casamento de sua filha de leite, que ella não via ha multissimos annos, achava-se obrigada a cumprimental-a.

Minha mulher — ah! incauta! — commetten a imprudencia de deixar-me, só, com a ama, embora por pouco tempo.

Uma senhora intelligente nunca deve deixar o esposo em companhia da antiga ama de leite. As amas de leite sabem muitas cousas, todas ellas relativas aos quatro ou cinco annos que quasi todas as mulheres parecer ter esquecido de aggregar ao computo de suas idades.

Em poucos minutos de conversa admirei-me em ouvi-la referir-se a acontecimentos relativos á minha esposa, que remontavam a 1895, sendo que Carmen Ximenez havia nascido em 1900.

Meia hora depois de um verdadeiro duello de perguntas e respostas, fiquei convencido desta monstruosidade: minha esposa, em 1900, já contava cinco annos.

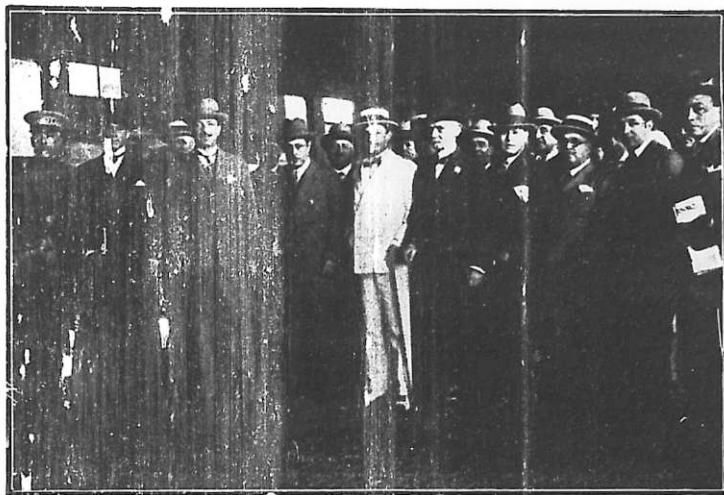
Aquillo augm. então a minha indignação! Minha esposa não só me enganava com o meu melhor amigo, sino também com o chefe do Registro Civil!... Comprei o silencio da ama, e me propuz esclarecer a tenebrosa questão.

Ao cabo de duas semanas soube que nos livros do Registro Civil da capital, figuravam duas actas referentes a outras duas Carmen Ximenez, nascidas, uma em 1895, e outra em 1900. Grão de parentesco: primas.

Como os senhores comprehenderão a minha situação era de modo quasi romanesco.

Si minha esposa me tivesse enganado modificando seu attestado de nascimento com a cum-

REVISTA FEMININA



Aspecto apinhado na Estação D. Pedro II, no Rio de Janeiro, no momento do desembarque do Dr. Julio Prestes e sua comitiva.



O Sr. L. Julio Prestes, Presidente do Estado, após alguns dias de permanência na Capital do país, regressou a São Paulo. Concorridíssimo foi o desembarque de S. Excia. na Estação da Central do Brasil, estando-se, ali, os representantes do mundo official, parlamentares, políticos, officialidade da policia paulista, industrias, lavradores, representantes da imprensa e amigos pessoais do illustre viajante. O nosso "cliché" apresenta o Sr. Presidente do Estado no momento em que S. Excia. deixava o Norte. A' direita de S. Excia. está sua Exma. esposa, Sra. D. Alice Prestes; á esquerda, a Sra. D. Mariulice Prestes Pitombo, Senhorita I-reve Prestes e commandante Marcilio Franco.

REVISTA FEMININA

Mary Brian, a linda Mary, deixou por enquanto a sua função de "leading woman" nos filmes de Richard Dix, vindo agora a figurar aqui entre os dois "rítores" que são Chester Conklin e W. C. Fields. O trabalho de Mary neste film é por demais interessante e acaba ella por ser a nuca doivo de toda a historia.



desse mal impertinente e contagioso que altera o andamento regular da vida a saúde de todos.

Deve realmente ter horas dolorosas, tormentos sem conta ao vê-lo, nessa constante excitação, sombrio e irritável, gritando e barafustando por tudo e por nada.

Esses estados d'alma são horríveis e devido geralmente a uma preocupação ou desgosto.

Evite tudo quanto o possa aborrecer.

O homem é geralmente pouco paciente.

Tem também na maior parte dos casos uma vida activa que o expõe a um permanente con-

Como evitar o mau humor de meu marido.

Respondo a v. excia, sem probabilidades de acertar porque não conheço seu marido.

Ha tantos e tão diversos temperamentos!

O que acalma uns, exalta outros.

Para evitar os effeitos é necessario conhecer as causas.

Sabendo o que o contraria é já um ponto de partida para tentar a cura

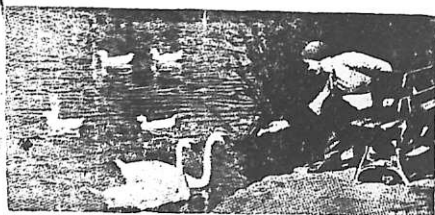


Mary Pickford, estrella de cinematographo e cidadã do ex-terminio japonica, como primeira contribuição para a Floresta da Fauna. Miss Pickford é membro da directoria executiva e Douglas Fairbanks é membro da directoria administrativa do jardim. A sua direita vê-se o Dr. Elmer Drexel Merrill, director do jardim.

REVISTA FEMININA



Esther Ralston, a honra «estrela da Paramount», reserva uma grande surpresa para os seus admiradores que apreciaram o film "A Luz da Ribalta", trabalho em que Esther se nos revela de rabo-felto negro e let amore! — tudo para tirar um pouco o efeito do seu tom natural.



tacto com as materiais exigências das suas occupações.

Os revezes da fortuna contribuem de uma fôrma assustadora para a alteração da sua habitual placidez.

O que foi rico ao vê-se resvalar para a pobreza, não pôde ter bom humor. O que sempre viu prosperar os seus negócios ao vê-los decahir, não pôde andar contente. O que sempre teve saúde, ao perdê-la, não se conforma.

E, como seria ridículo explodir na rua com estranhos é em casa que esses ataques de histeria se expandem em impetuosas frenéticas iras.

"Faça o mal quem o fizer, quem paga é a minha mulher", é ditado velho e sabido.

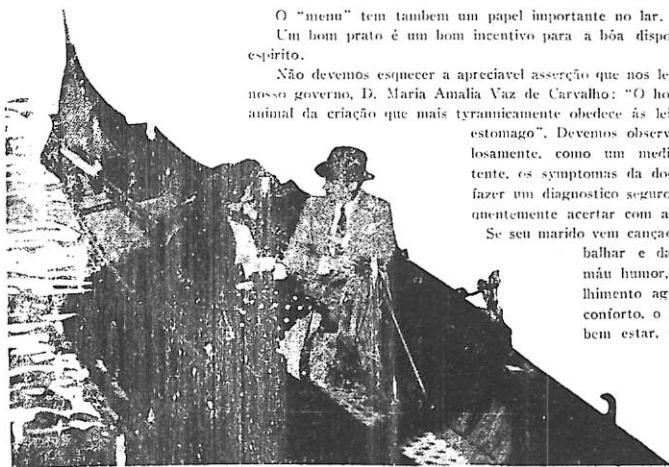
O melhor é não responder a essas tempestuosas rajadas que podem ter sérias consequências.

O "menu" tem também um papel importante no lar.

Um bom prato é um bom incentivo para a boa disposição de espirito.

Não devemos esquecer a apreciável asserção que nos legou, para nosso governo, D. Maria Amalia Vaz de Carvalho: "O homem é o animal da criação que mais tyrannicamente obedece às leis do seu estomago". Devemos observar cautelosamente, como um medico assistente, os symptomas da doença para fazer um diagnostico seguro e consequentemente acertar com a cura.

Se seu marido vem cansado de trabalhar e daí o seu mau humor, em acolhimento agradável, o conforto, o carinho, o bem estar, promocio-



Florence Vidor em "Nupcias de Odio"

REVISTA FEMININA

nado por esses nadas que são tudo, podem ser o remédio eficaz para lhe modificar a permanente irascibilidade.

Esse acolhimento fará com que elle reduza ao mínimo o tempo de ausência e pense nos momentos amargos da lucta quotidiana: "ao menos em casa terei horas compensadoras".

Se é um descontente da vida, um misanthropo, não perturbe o seu recolhimento.

Esse máu humor que não braceja é uma virtude quasi: se a palavra é de prata o silencio é de ouro.

Com este genero toda a rhetorica é inutil e quanto menos v, excia, falar mais lucrará.

Se é um espirito de contradicção, implicando com tudo e por tudo, um ralhador de officio, machina falante com corda para toda a vida, pouca esperança dá a cura.

No entanto, o melhor meio para evitar questões que dariam extraordinário prazer ás criadas — sempre propensas a tomarem o partido dos patrões e nas quaes ha sempre a temer uma Juliana, esse typo tão flagrantemente estudado e observado por Eça de Queiroz, no "Primo Bazilio" — e ás crianças um espectáculo pouco edificante de verem os paes em continua desharmonia, é melhor concordar com tudo.

Para todos os casos é absolutamente preciso muita paciencia, porque ha dolorosas surpresas em todas as classes sociaes.

Se puder escurar-se com um pouco de insensibilidade, deixando que tempestades lhe passem por cima como sobre solido impermeavel, poderá cantar victoria.

Desarmará seu marido que sem interlocutor acalmará os nervos, readquirindo a perdida serenidade e reconhecerá que v, excia, tem sempre razão pensando com os seus botões: "afinal eu sou injusto, minha mulher é uma santa!".

Pouco e pouco talvez lhe modifique a indole azeda, conseguindo, á força de abnegação, contrapondo uma indulgente serenidade ás suas bravezas, uma transformação completa.

E então bendirá a sua obra, constatando a verdade de LaFontaine: "Patience et longueur de temps font plus que force ni que rage".

Bem sei que me vae dizer que a paciencia tem limites, e um dia, sentimo-nos agitados por insuportavel grito de revolta.

Façamos escrupuloso exame de consciencia a vêr se encontramos que exprobar-nos.

A consciencia de nada nos accusa.

Estabelece-se então parallelo entre a nossa vida e a de uma conhecida a quem o marido adora

e que passa o tempo em festas, jantares, bailes e passeios, é exigente, nada lhe falta e no entanto nada produz.

"Porque serão só para mim estes modos agrestes, estes ares carrancudos que ferem como laminaes?"

Realmente essas observações magoam profundamente.

Deve, porém, notar que quem muito exige é sempre indulgente, deixando aos outros plena liberdade para que lhe concedam iguaes regalias.

E' melhor não reparar nesses casos que constituem as excepções e que lhe lhe podem tirar o alento para proseguir na bella cruzada de curar o seu doente.

Mas se for de naturca intransformavel, não succumba o sol quando nasce é para todos, ninguém tem o direito de escurer uma existencia.

Faça por se distrahir, que a vida lhe não pareça uma Arabia Petrea aonde não floresça a mais pequenina flor de esperanza.

Não faça do amor a unica razão de ser da sua vida.

Se tem filhos serão elles a boqueta aonde entorne a torrente de affectividade que lhe transborda do coração.

Serão elles o seu amparo moral, o ponto de apoio, a luz dos seus olhos, o sol que lhe illumine o caminho.

Não os todo haverá muito forma de se distrahir.

Os livros, os bons e leaes amigos que nunca nos desampararam nas horas de desalento, acolhem-nos sempre de braços abertos.

A musica, essa consolação espirital que delecta a alma, faz esquecer todas as agruras deste immenso valle de lagrimas.

E tantissimas coisas mais que lhe possam desviar a attenção dessa incessante e observante preoccupação que a faz andar sempre alarmada com mil conjecturas erradas a que attribue o máu humor de seu marido e quem sabe minha senhora se esse estado não será resultante de uma cirrose no fígado?

Já pensou nisso?

MEMORIAS DE UM "FAN"

V

O cinema, primeiro professor de vida, que eu tive, provou-me e convenceu-me de que em França, só havia homens: Max Linder, Prince, Pollin,

Nick Winter. "En ce beau Pays de France" cantava o "Coq Gaulois", cantava "Chantecler", cantava o Gallo de Pathé Frères... Mulheres... Mulheres eram apenas um lindo producto de exportação: perfumadas...

Ora, entre essas primeiras fitas francezas, essencialmente masculinas, surgiram, nos pannon braços dos cinemas de há vinte annos, as primeiras fitas italianas, essencialmente femininas. "Cines", "Ambrosio", "Italia", etc., disseram aos homens ba tardos dos assustados annos iniciais deste Seculo uma obra extraordinaria e surpreendente: a sua divina costella tambem existia e cabia numa cinta estreita de celluloides. E demonstraram o que disseram.

Mulheres fataes e legendarias, de grandes corpos languidos e ruinosos, arrastaram caudas de velludo e espirraram repuxos de "aigrettes" pelos nossos corações sorprendidos, pilhados em flagrant delicto de Schopenhauerismo. E os nossos corações bateram forte, quando a Bertini assassina (Francesca de todos os Paolos), sabendo toda de dentro de um decote escaldante e de uns olhos de doze botões, passou mordendo, com um amor que parecia odio, seus beiços meridionaes de granada ao sol... E quando Leda Gys, no giz da sua testa alvissima, arqueou as sobrancelhas altas e finas, como os arcos de uma deusa caçadora, que se distendem para atirar flechas, isto é, olhares... E quando a Pina — a Pina Menicelli dos maxillares fortes de argenticaria amorosa —, reverteu, vertiginosa e babylonica, sobre um "background" danunziano, o seu perfil firme de guia apaixonada... E quando a Borelli — Lydia, Lyrio de Florença — levantou, na ponta do seu pescoço dominador, a pequena cabeça insolente e linda, com rolos pesados de ouro na nuca branca; e esmaçou entre os seus dedos heraldicos um "bouquet" de violetas de Parma, parecia com um coração...

Parce que estou com saudades. Com saudades dessas mulheres grandes e galgas — as primeiras, mentiras que me fizeram acreditar na unica verdade que os Deuses esqueceram sobre a terra: o...

— O que, meu amigo?

— ...o Amor, Dona Saadade!

São Paulo,

GUILHERME DE ALMEIDA.

A mulher na diplomacia

Não ha nenhum campo de actividade humana que não esteja soffrendo a invasão feminina. Enquanto os contrarios doutrinam, a evolução feminina vai se processando no terreno dos factos, silenciosa e serena.

A diplomacia, pela sua propria natureza, que requer tacto, finura, paciencia, perspicacia, e, felizmente, nestes tempos mais esclarecidos, tambem a capacidade de estabelecer relações amigas, offerece ás mulheres bellas oportunidades de prestarem serviços á sua Patria e á humanidade e de conquistarem posições dignas do seu esforço.

Em todos os tempos existiram milheres diplomatas, mas agora esta augmentando o seu numero, sendo ellas aceitas como candidatas regulares á carreira diplomatica.

Entre aquellas que têm conseguido maior realce neste terreno temos que citar indubitavelmente em primeiro lugar a Sra. Alexandra Kollontai, embaixadora da Russia á Finlandia e ao Mexico.

Agora a China nos offerece um outro exemplo: Soume Teheng, enviada extraordinaria do governo nacionalista de Nankim, que está a caminho de Londres, para submeter ao governo britannico uma proposta official sobre a solução da situação creada pelos attentados de março passado em Nankim.

A Latvia já mantém ha muito tempo uma secretaria de embaixada em Londres.

Lucille Atcherson, depois de ter sido terceira secretaria da legação americana em Berna, foi vice-consul da America em Haya.

Agora acaba de ser enviada a Valparaiso, tambem como vice-consul americano, a Sra. Frances Willis, formada pela Universidade de California e de Bruxellas, ex-professora de Economia Politica na celebre Universidade Americana de Vassar.

A America do Sul não fica a traz. As primeiras milheres nomeadas foram duas bolivianas, a senhorita Josefa Saavedra, que tem e conquistado uma bella posição entre a mocidade intellectual do seu paiz, e, agora, a senhorita Elsa Perou Smith, que vem de ser nomeada chanceller do consulado geral da Bolivia, em Londres.

O Chile acaba de seguir este exemplo, nomeando effectivamente vice-consul geral do Chile na Escocia, a senhorita Olga de la Barra, que já exerceu interinamente o consulado do seu paiz em Ednburgh.

Quando se resolverá o Brasil a dar mais este passo?

Não requer uma dose por demais forte de audacia, seguir um precedente que a Bolivia adoptou.



ARTE APPLICADA

PYROGRAVURA

"Pinho" — Estante para mesa, de madeira pyrogravada, tinta e lustrada.

Traça-se o risco na madeira e pyrograva-se com bastante profundidade todos os contornos.

Faz-se sobresahir bem uma sobre outra as escamas do pinho, accentuando-se em queimado os fundos em estrias, isto é, formando côrtes em

sentido contrario. O adorno interior se compõe somente de linhas. A decoração dos pinhos se pinta com duas camadas puras de corbaril.

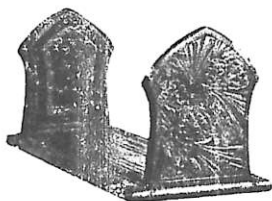
Quando estiver secco, esfregam-se as pinhas com papel de lixa n.º 000, com o fim de dar um tom mais claro á madeira.



*"Espinheiro"
Porta-retrato*

quanto as flores ficam planas sem outro detalhe que seu dourado e o prego do centro.

A pequena borda perlada é feita picando a ponta da agulha de pyrogravar na madeira com intervallos diferentes. Passam-se na madeira duas camadas de uma mistura em partes iguaes, de amarello "cadmium" e "vieux chêne".

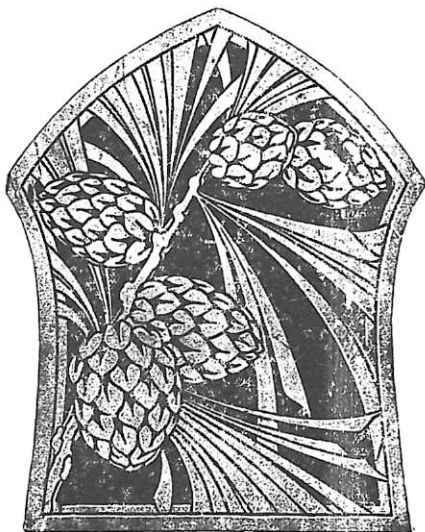


Estante para mesa

Passa-se ambrine e dá-se brilho esfregando um punho de lã.

"Espinheiro" — Quadro de madeira pyrogravada, pintada e dourada.

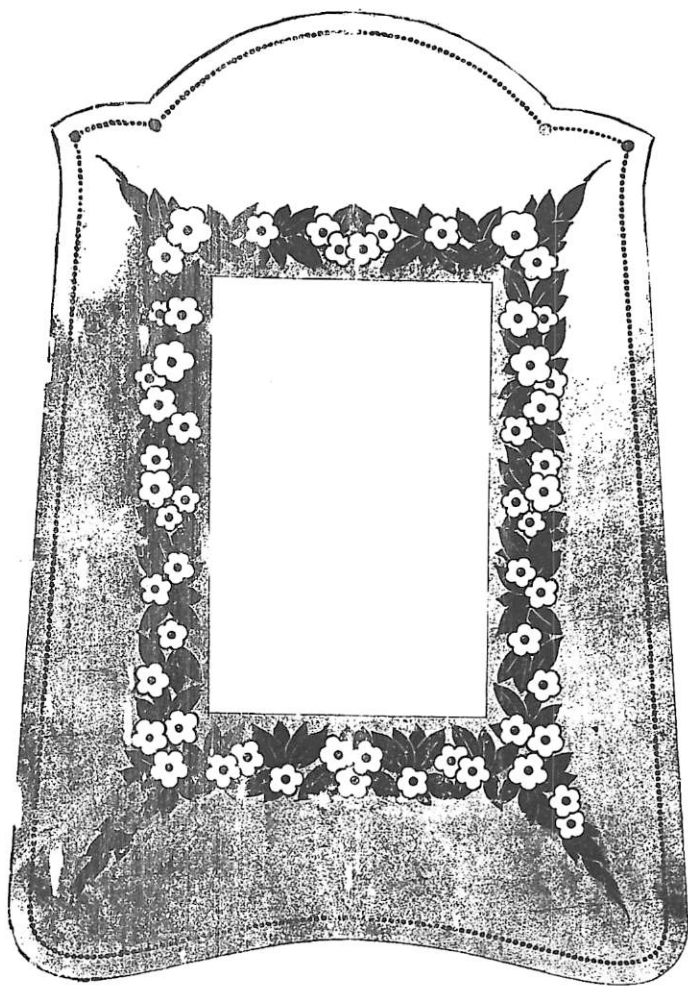
Traça-se o desenho sobre a madeira e pyrograva-se de um traço igual as flores e folhas, queimando-se em seguida as folhas, aprofundando o irregularmente, fazendo assim uma especie de escultura em baixo relevo, em



Quando estiver secco, douram-se todas as flôres com ouro "fin gaudin" e se collocam em seu centro com pregos n.º 0 e passa-se ambrine e dá-se lustre.

— Risco em tamanho natural.... 28500.

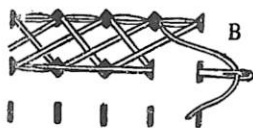
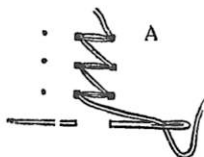
"Pinho" Estante para mesa em madeira pyrogravada



"Estinheiro" Porta-retrato em madeira pyrogravada

OS NOSSOS BORDADOS

Os nossos filhinhos também têm gosto que devemos procurar desenvolver, caprichando para isto em tudo que os rodeia. Hoje oferecemos às nossas mães um lindo modelo de colcha para berço ou cama, confeccionada em cambrala e cuidadosamente bordada. O desenho que aqui damos re-



presenta um quarto, indicado de 1, 2, 3, 4 a 5, 6, 7 e 8, que será reproduzido quatro vezes para formar o conjunto. A execução é muito simples pois consiste no ponto chato e o ponto atrás.

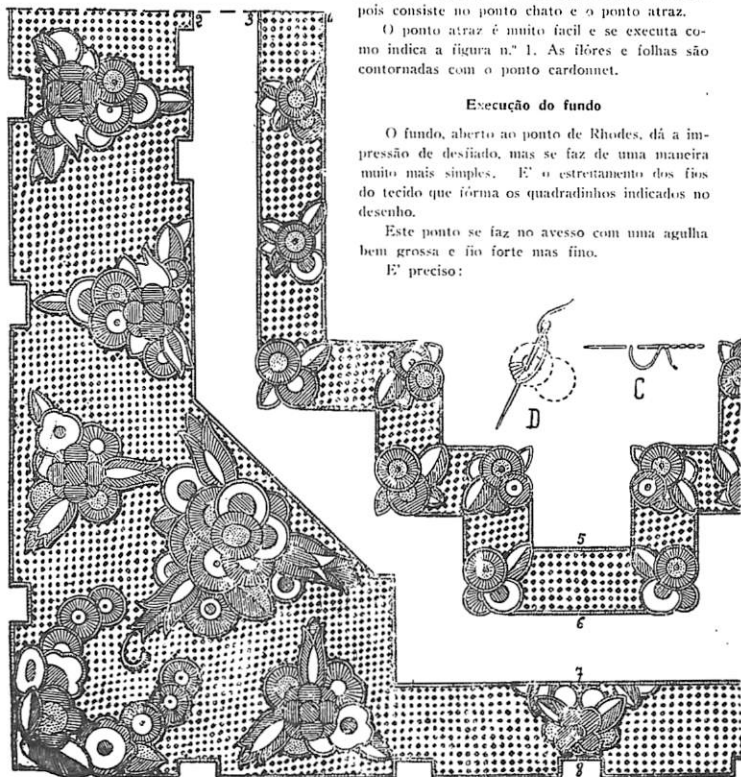
O ponto atrás é muito fácil e se executa como indica a figura n.º 1. As flores e folhas são contornadas com o ponto cardonnet.

Execução do fundo

O fundo, aberto ao ponto de Rhodes, dá a impressão de desenhado, mas se faz de uma maneira muito mais simples. É o estreitamento dos fios do tecido que forma os quadradinhos indicados no desenho.

Este ponto se faz no avesso com uma agulha bem grossa e fio forte mas fino.

É preciso:



1.º) trabalhar verticalmente de cima para baixo, enfiando a grossa agulha em intervallos regulares e fazendo dois pontos atraz nos mesmos furos como indica a figura A;

2.º) apertar fortemente estes dois pontos para que os fios do tecido fiquem bem unidos;

3.º) descer a agulha de cima para baixo e da esquerda para a direita bem em laço dos pontos precedentes, para fazer de novo dois pontos atraz nos mesmos buracos, e assim se continuá até terminar toda a fileira. Quando estiverem terminadas todas as fileiras verticais, o trabalho é tomado horizontalmente e feito da esquerda para a direita, como indica a figura B.

Os pontos desta vez serão cruzados. Enfia-se a agulha duas vezes da esquerda nos buracos feitos antes verticalmente. Aperta-se novamente para que os fios do tecido se unam. Continua-se obliquamente de cima para baixo e da esquerda para a direita.

fazem-se de novo dois pontos apertando ainda um grupo de fios. Sóbe-se a agulha para a direita. Recomeçam-se dois outros pontos nos mesmos buracos e assim se continúa.

Todas as fileiras verticais serão trabalhadas umas contra as outras, de maneira a se tocarem enquanto que as fileiras horizontaes B, fazem-se pulando uma fileira sobre duas, de maneira a ficarem quatro pontos ao mesmo buraco.

As fileiras horizontaes se fazem sempre sobre as verticaes.

Este trabalho ao ponto de Rhodes é facultativo.

O bordado chato poderá ser vantajosamente substituido pelo ponto "au plumetis", que se executa do mesmo modo, mas tendo sido antes enchido.

Em redor da coberta uma linda renda ou de leves volantes aperiostados, e terão nossas leitoras uma linda coberta para seus filhinhos.

NO TOUCADOR

Receita para engordar. — Se ha mulheres que precisam emmagrecer para não deturpar a plastica, muita ha tambem que precisam engordar para adquirir linhas mais harmoniosas.

Um celebre medico mauia fazer, para engordar, o seguinte tratamento:

Põe-se uma libra de farinha de aveia, igual quantidade de farinha de cevada e seis macas cortadas em rodellas numa engarrafada nova, e deixa-se ferver com dez litros de agua, até que se reduza a metade. Depois passa-se pela peneira, põe-se assucar á vontade. Toma-se um copo grande desse liquido tres horas antes de almoçar e outro antes de dormir.

O doutor que recommenda esse tratamento assegura que, se ao mesmo tempo se fizer um pouco de exercicio se dormir cedo e se comer uma migalha de pão, acabar-se-á engordando inevitavelmente.

LENDA HINDU'

Ao inicio da creação, quando as estrellas brillavam do seu primeiro esplendor, os deuses tiveram uma assembléa no céu e cantaram: "Ó a perfeição, ó a alegria sem dor!"

De repente um delles disse: "Parece-me que em algum logar ha uma interrupção na corrente luminosa e que uma estrella desapareceu".

As cordas aureas das suas harpas arrebetaram-se, cessou o canto e gritaram consternados:

"Sim, a estrella perdida era a melhor, era a gloria dos céos!"

Desde aquelle dia procuraram-n'a incessantemente e dizem entre si que o mundo naquella estrella perdeu a sua unica alegria.

Sómente no coração da noite as estrellas sorriem e murmuram entre si:

"Vá é esta busca! A perfeição absoluta abraça todo o universo!"

"GAIOLAS MODERNAS PARA PASSARINHOS"

Os artistas e peritos em moveis, estão actualmente tratando de produzir gaiolas atraentes e seus esforços têm sido coroados de exito.

A antiga gaiola de arame contendo um canário, é muito conhecida em toda a parte.

Uma novidade de gaiolas tem a forma de balde e é pintada de verde com decorações pretas e a alça é pintada de verde com cabeças de dragões.

O gancho, segurando a gaiola, tambem tem a forma de uma cabeça de dragão.

Os pequenos depositos de agua e semente são fabricados de porcellana verde e ornada com padrões pretos.

O mesmo typo de gaiola se acia á venda nas seguintes cores: numero um, preto e branco; numero dois, vermelho e branco; numero tres, azul e marrom; quatro, heliotrope e amarelo e cinco, cinzento e cor de rosa.

Todas estas cores convém para os passarinhos amarelllos, e tambem para os de outras cores.

Uma outra novidade é a gaiola em forma de ovo, feita de metal amarelo, cobre ou então de fios pintados.

Este typo de gaiola não convém tanto quanto o outro, pois não dá muito espaço para o passarinho voar.

Numa recente exposição de gaiolas, viu-se um novo typo denominado "Gaiola-dupla" e parece uma especie de ninho em forma de bacia, enquanto que, o gancho tem o feição de um ramo de arvore.

Os depositos de agua e semente, e os pausinhos onde descançam os passaros, têm a forma de troncos de arvores.

As gaiolas japonezas são fabricadas com pausinhos de cor marrom, muito brillantes, e os tectos são rusticos. Outras gaiolas japonezas têm a forma de pagodes. E a louça do passarinho é a conhecida louça japoneza.

Esse typo é muito attraente. Muitas pessoas, comtudo, preferem as gaiolas chinezas, pintadas de ouro velho e ornadas com ambos fios vermellos e pretos e rosetas.

O IMPROVISADOR.

POR
ANDRÉS GEIGER
TRADUCCION DE
MARGARITA NELKEN

— Entra... Entra...
Offerecia-lhe uma cadeira, abria uma gaveta tirava um guardanapo, um copo, uma garrafa, umas galhetas...

Serviu-lhe vinho, e depois:



— Seja feita a vontade de Deus!... Morreu... Porém, agora conta-me como foi... Esperava-te... Felizmente já estás aqui... Vaes contar tudo...

Martin procurava lembrar.

— A' sua saúde! — disse.

Contar tudo a essa velha? E, como ia se arranjar? Parecia-lhe estar de novo naquello tugurio infame, invadido pelos marinheiros ebrios, do navio americano... E via a lucta, as lampadas quebradas, as moedas rolando nas poças de sangue e vinho, e ouvia os gritos das mulheres de pelle amarella, e depois aquelle silencio terrivel depois da chegada da policia... E o filho da Joaquina que não podia mais se levantar...

A mãe pasmava-se do silencio do filho. Contemplou-o ironica:

— Ficaste mudo?... Esqueceste a tua lingua?

A pilheria aguçou a dignidade de improvisador. O proprio atordoamento punha-o furioso.

Que vergonha! Elle que sempre tinha respostas á flor dos labios e cujo cerebro produzia instantaneamente povos versos, deixando apenas o tempo aos outros para cantar o côro. Pois elle não sabia como contar aquillo, nem por onde começar.

Bom, já que Joaquina queria saber tudo, adiante!

— Pois a senhora he de vêr — começou. Foi em Shanghai, uma cidade bem grande da China. Haviamos saltado em terra...

— Para bater-vos? — interrogou ella.

Elle sorriu meio violento.
— Hom m, os combates. Digo-lhe... Surgem quando não se esperam. Pois...
— Escute, Martin — tornou a interromper a Joaquina — eram muitos os chinezes?
O marinheiro abriu grandes olhos:
— Que chinezes?

na e de São João da Luz, se puzesse a ferver immediatamente nas veias.

— Vou te dizer: si alguma coisa me consola e me dá coragem para continuar a viver, é pensar que elle morreu como valente, que morreu pela Patria...

Martin estremeceu. Estava horrorisado. Hor-



— O exercito que vos atacou...

— O exercito?... Que exercito?

— Ora, o exercito inimigo! — exclamou a velha. Não estavas em guerra? Olha, vou te dizer uma coisa.

E para dizel-a a velha se pôz de pé, como si todo o sangue de seus antepassados, obscuros, porém, galantes marinheiros dos corsarios de Bayo-

rorisado de pensar que por pouco ia dizer, o que tinha que dizer, o que já lhes havia dito a varios amigos ao chegar á aldeia. aquella batalha naquello lugar infame...

E dizer a verdade a Joaquina era matar-lhe pela segunda vez o filho, quem sabe si matar a ella mesma!

Repetiu machinalmente:

REVISTA FEMININA

— Pois o exercito inimigo... como a senhora disse. O exercito inimigo, visto que estavamos em guerra... nos atacou...

— Aonde?

— Minha casa. Uma casa...

— Uma casa?! — exclamou a velha.

Porém, na emoção, Martin sentia na cabeça o tropel de uma multidão de idéas, de scenas e de cousas.

Proseguiu:

— Uma casa... Isto é, não, um pagode... Uma igreja chinesa... Olhe, parecida com a nossa... E estendendo o braço para a janella, indicava a igreja de Choure, com sua torre, reminiscencia suggerida sem duvida por algum piedoso orador que houvesse viajado ha muito por terras da Asia.

— ...Um campanario donrado, com dragões verdes mostrando a lingua vermelha... no meio de arvores floridas... junto a um riachosinho... com uma ponte de porcellana azul...

A medida que falava sentia deslizar pela lingua uma facilidade maravilhosa: as paredes brancas da sala rústica afastavam-se, desappareciam, e no seu lugar apparecia uma paisagem exotica, em que se desenrolavam scenas de guerra.

— Havíamos entrado... com intenção de nos divertir... então, para vêr os deuses dos chinezes... E as deusas... Formavamos um bloco... Precedíamos o grosso das tropas... Lá, naquelle subúrbio. Porém, de repente, ouviu-se um estrondo! Eram os outros... Entravam os inimigos!...

Joaquina estremecceu, como si esperasse vêr entrar em sua casa aquellos inimigos amarellos.

Martin, com o pensamento, via entrar aquellos gigantes yankees, de cabello ruivo e olhos azues, desembarcados do navio americano, de voz insultuosa e bravatas de bebados.

— ...Eram mais do que nós. Porém, medo, nós? Começaram a nos atirar...

— Com os canhões? — disse Joaquina.

— Os canhões? Os canhões estavam fóra, comprehende? Nós respondemos com tudo o que nos cahia entre as mãos... Logo, maldito seja, as luzes...

— Oh! Era de noite?

— Pois decerto. Uma emboscada... uma emboscada de noite. As luzes se apagaram... Pensei: mais vale ir para fóra combater ao ar livre. Abri a porta que dava para as escadas, e de um salto estava em baixo...

Sua voz fez-se repentinamente mais quieta: — Mas elle... o seu filho... tropeçou num... sim... tropeçou e cahiu. Os inimigos... seis... foram por cima delle. Elle queria se de-

fender, porém, elles tiraram as facas... e elle gritou: "Viva a França!..."

Silêncio prolongado, perturbado apenas pelos soluços de Joaquina.

— Isso? que — disse afinal — se bater bem?

Com um gesto que parecia abarcar toda a paisagem, respondeu:

— Como um valente. Porém, o que ia fazer? Eram, ao menos, trinta...

Eram ao menos trinta.

— Só? — exclamou ella embriagada pela gloria e a vertigem da morte.

— ...Trinta... Trinta mil... Sim, Joaquina. Um exercito de trinta mil infantes e cavalleiros... que acabaram por se pôr a correr quando viram que vinham os outros.

E Martin proferiu tamanho embuste com o acento da verdade mais diaphana, pois, como os poetas, já não sabia qual era a parte de realidade e qual a de inventiva em que contava. Porém, de uma coisa estava certo: Joaquina não creria em outra verdade que não fosse aquella, e conservaria de seu filho, para sempre, a imagem heroica do soldado morto pela Patria.

E o improvisador, ao regressar pelas ruas, que trescalavam pimentões fritos e madresilvas, não suspeitava sequer, que aquelle seu maior triumpho poetico do dia de Santiago, de tres annos antes, em que havia celebrado "O Vinho" perante quinhentas pessoas, não era nada em comparação do triumpho silencioso que acabava de ter ante uma pobre velha.

ANDRÉ GEIGER.

POR QUE SOU TRISTE

Na minha terra, outr'ora, ao declinar do dia,
Em bosque ameno e umbroso eu meditava e lia.
Contemplava, sentado á sombra do arvoredo,
Uma fonte a manar de próximo rochedo.

Longas horas ouvindo, estático, a harmonia
Do flúth murmurar da lymphe que escorria.
De tanto com o plá-lá e ovi-lá, eis, muito cedo,
Lhe comprehendí o tormento e lhe apprendí o segredo...

Disse depois, adeus áquelle fonte amiga,
E, ao dulcíssimo som da mólula cantica,
Não mais ali curvei a sonhadora fronte.

Mas desde então sou triste, estremamente triste,
E o crebro soluço que no peito existe,
Repete o murmurar tristíssimo da fonte.

OTHONIEL BELLEZA.

MULHER "JOCKEY"

Já não há profissões reservadas aos homens. As mulheres sentem-se aptas a desempenhar todas as funções e na América sobretudo nada lhes é vedado. Existe já em Monroe, na Nebraska, uma mulher "jockey", a primeira que obteve a licença para exercer este "métier" de destreza.

Lillian Jenkinson é uma rapariga de vinte e dois annos; tem o direito de correr em todas as corridas dos Estados Unidos da America. Já correu 88 vezes, ganhou 19 corridas, cinco vezes chegou em segundo lugar e oito vezes em terceiro. É uma linda carreira para uma "jockey" feminina. Decididamente, para a mulher americana já não há dificuldades de vida e todos os campos estão abertos á sua actividade, diversas interessantes. O desporto, a literatura, o commercio e todas as profissões liberas estão ao seu alcance.

Sport na infancia

Entre nós cria-se muito pouco de "sport" infantil e de disciplinar tornando-os uteis, a travessura e o desejo do movimento dos pequeninos. Lá fóra, principalmente no norte da Europa e nos Estados Unidos da America, começam as crianças na mais tenra idade a exercitar-se em todo o genero de sport, até á adequação á sua idade e ás suas forças.

As nossas leitoras têm occasião de admirar a graça infantil dos *artmen e sportmen* no *team* de natação.

É o mais novo *team* que ha no mundo. Este *team*, organizado na colonia de verão de Montauk Beach, E. U. A., é composto dos seguintes nadadores: Grace Silas, de 5 annos; Doris Haeger, de 5 annos; Ruth Hoeger, de 4 annos; Mary Hoeger, de 3 annos; Jane Silas, de 2 annos e Bobby Haeger, de 20 meses, que é, sem duvida, o mais pequenino na dolo do mundo.

Este gracioso *team* fazia as delicias dos espectadores, pelo seu desembaraço e agilidade na natação.

EDUCAÇÃO PARA MÃES

Na Alemanha, onde a educação da mulher com domo da casa e futura mãe é perfeita, nas escolas de puericultura empregam todos os meios para aprofundar a educação das raparigas nesse sentido. Mas, ao principio, não entregam aos seus inexperientes cuidados as crianças e têm um bocado de tamanho e peso naturaes, que é uma verdadeira criança no aspecto e é com esse namiquem que ellas se exercitam a banhar e a vestir recém-nascidos, só começando a fazê-lo ás crianças quando demonstram uma pericia completa, o que em pouco tempo adquirem, porque qual é a mulher que em si não tem o instinto maternal? É o mais natural e o mais perfeito nas



O Anjo Protector do Lar

A Paz do Lar é muitas vezes perturbada por accidentes banaes, mas inevitaveis que roubam o doce socego da familia. Uma queimadura, um golpe, emfim qualquer lesão na pelle pôde se agravar e acarretar as mais funestas consequências. Já ouviu fallar do terrivel tetano?

Felizmente o anjo protector que não deve faltar em nenhum lar, não deixa chegar a tanto. Elle afasta o perigo da infecção e faz sarar como por encanto. Conhecem este anjo?

"ARISTOLINO"

SABÃO LIQUIDO MEDICINAL

Um Sabão que é um Remedio - Um Remedio que é um Sabão

mulheres, mas o que é necessario é que na educação da mulher tenha o primeiro logar a puericultura, que as habilita a tratar os seus fillos com todas as regras da hygiene.

A SUPERSTIÇÃO E A OPALA

Ha seculos que a opala é considerada uma pedra sensitiva e nefasta. Esta crença, verdadeira ou falsa, vem-nos do fundo dos seculos. Diz-se que esta pedra estranha ficava opaca e baça, no seu estajo, enquanto estava em mãos de extranhos, mas parecia lançar chamas quando adornava a mulher que era a sua legitima proprietaria.

Citam-se exemplos de opalas, que pareciam sofrer quando as suas donas tinham contrariedades. Pretende-se que as opalas tomam reflexos verdes quando um inimigo se aproxima; uma cor amarelada, quando a mulher é ciumenta, e uma cor de rosa, quando é ternamente cortejada.

As lagrimas e o sangue foram sempre tidos como tendo uma grande influencia sobre as opalas.

Shakespeare está persuadido de que esta pedra trazia desgraça. Mas a vã e cruel lenda que persegue a lindissima pedra, depende, sobretudo, da maldição que a feriu pela bocca da imperatriz Eugénia, que lhe attribuiu todas as suas desgraças.

**EXPERIMENTE-SE NO BANHO
SCRUBB'S CLOUDY AMMONIA**

**Para o banho, para o quarto
das creanças, para o toucador
ou para uso domestico**

Esta inestimável preparação de Ammonia, especialmente refinada, tem-se tornado agora um artigo de uso geral. Para o banho é excitante e refrigerante, e para o cabelo não só o limpa, mas também lhe dá vigor e lustre. A roupa lavada em água contendo uma pequena quantidade de SCRUBB'S CLOUDY AMMONIA torna-se alva como a neve, sem causar o mínim dano ao tecido mais delicado, poupando-se toda a soda e a metade do sabão, tempo e trabalho. Faz o encolhimento na lavagem de flanelas e cobertores e tira com rapidez as manchas ou as manchas de gordura da roupa e das sedas, sem prejudicar as cores fixas. Pôde-se restaurar o brilho e as cores originaes das alfornas e tapetes, ao passo que para limpar vidros, louça, paredes pintadas, oleados, joias ou baixella de prata, é de todo incomparavel. Limpa rapidamente as escovas para o cabelo e tira todo o pó ou manchas de gordura ao passar das mesas de jogo.

Calçar bem -- eis um dos grandes problemas das conquistas femininas.

A Casa Rocha está de parabens.

*O calçado **ROCHA** reafirma, na sua actual exposição, o seu incontestavel prestigio.*

Que bellos modellos!

A maior novidade da epocha

verniz-furta-côr, bege, côr cinza
azul, em diversos tons.

Rua 15 de Novembro, 14 :-: Teleph. 2-005-A

Egualdade de direitos para a mulher

N. 25 DA SERIE DE IMPRESSOS SOBRE
SAUDE PUBLICA E BEM-ESTAR INFANTIL

I. — DISCURSO

PELA DRA. JULIA MARTINEZ,

Cathedratice de Mathematica na Escola Normal
de Professoras da Havana



ACILMENTE comprehendereis que levanto a voz perante esta illustre assembleia, profundamente emocionada pela solemnidade do momento actual unico na historia da America. Só a justiça da causa que defendemos me dá a ousadia e valor. Esta oportunidade que tão generosamente nos tendes outorgado não tem precedente. Interrompestes as vossas tarefas, permitindo á mulher apresentar-se perante vós para expor as suas aspirações. Mas é que comprehendestes que a causa da mulher é de tanta transcendencia como todas as demais que mereis de discurrir e resolver, porque sabeis que é o problema vital do seculo presente.

Mas eu receio que a nossa palavra não esteja á altura d'as vossas ideias; que careça do valor necessario para esclarecer raciocínios e poder levar ás vossas consciencias a convicção da justiça da nossa causa! Felizes seríamos nós

se pudessemos conseguir que nos escuteis, não como benevolos, galantes cavalheiros, senão como fervorosos e entusiasticos defensores dos nossos direitos, obliterando um passado vergonhoso e alcançando uma das maiores conquistas da humanidade.

Com verdadeiro orgulho e amor tendes arvorado essas gloriosas bandeiras á entrada da Universidade, e tendes o direito de vos orgulhades de todas ellas, pois assignalam na historia deste continente paginas sublimes de heroismo, sacrificios, abnegação e triumphos. Representam a rebeldia nobre e altiva e a victoria final do direito e da justiça contra a injustiça e a abjeção. Acreditaes, senhores, que só vós mesmos abrigaes nos vossos corações esses louvaveis sentimentos? que as mulheres que a vosso lado convivem, não têm tambem fome e sede de justiça? Nascemos tambem neste formoso continente de lutas heroicas, de ancias de liberdade, de egualdade e fraternidade. As mulheres seguem os vossos passos e anelam chegar aos píncaros excelsos da cultura e do progresso; não podem, por conseguinte, permanecer inertes e estacionarias. Sentimos a injustiça e não nos resignamos a ella.

Vimos, pois, senhores delegados, pedir-vos a



Um aspecto do banquete das feministas de varios paises, que tomaram parte na
Sexta Conferencia Pan-Americana.

estabilidade de direitos civis e políticos para todas as mulheres da América.

Nas vossas cartas constitucionares haverá talvez um artigo análogo ao Artigo II da nossa constituição, que diz: "Todos os cubanos são iguais perante a lei, e a República não reconhece foros nem privilégios pessoais."

E sem embargo essa mesma constituição se contradiz e estabelece mais adiante esses privilégios no seu artigo 38. O povo que se denomina livre, independente e soberano, se divide em castas. De um lado, os homens maiores de 21 annos; e nestas castas estão incluídos até os analfabetos e os extranieros que pegam a cidadania — a casta dos privilegiados; os que desfrutam todos os direitos. Do outro lado, a mortificante habanha, os assalados, as crianças, os alienados, os indultos, os presidiarios e as mulheres, desprovidos de todo o direito.

Senhores delegados, nós vos pedimos que não goste, arranje energia e cavalheiresco, apagueis desta lista as mulheres. Mas não é este o único protesto que formulamos contra a nossa constituição. Diz o artigo 43: "A soberania reside na

povo de Cuba e desde diuina todos os poderes publicos."

Se das mulheres não diminham os poderes publicos, porque não têm os direitos que as capacitem, ellas não formam parte do povo de Cuba.

Ouvi bem, mulheres de Cuba, esta terra que pisamos, a terra dos nossos pais, onde nascemos, não é nossa; essa bandeira que tanto amamos, perante a qual nos mesmos exigimos que as crianças jurem fidelidade e amor, esse glorioso symbolo da patria não é nosso.

O tempo é breve e não nos permite extender-nos e analisar os nossos codigos, mas alli estão as suas paginas repletas de injusticias e desigualdade affrontadas para a mulher.

Na nossa historia se encontra um episodio muito interessante que foi de grande transcendencia para a Hespanha e para Cuba. No pae de Zanjón, que por termo a guerra dos 10 annos, estipulou-se a libertação gradual dos escravos que ainda existiam e que eram todos aquellos que não haviam tomado parte activa na revolução de '68.

Miguel Figueroa, um cubano eminente de-

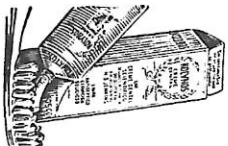
Basta tomar
o gosto!



Essa deliciosa sensação de frescura e limpeza na boca proveniente do uso do Creme Dentiário Kolynds. O creme Kolynds contém mais do que limpar os dentes. Destro suave, mas perfeitamente eficaz, remove os germes nocivos que causam a cárie dos dentes — dissolve o sarro, desloja e lava todas as partículas de alimento. A boca sente-se limpa porque está limpa. O que a água e a escova não conseguiram só por si, é feito rápida e eficazmente pelo Kolynds.

E economicamente, mais polida apenas de creme e uma escova seca é o bastante para cada escovada.

CREME
DENTAL
KOLYNDOS



quelles tempos, jovem, culto, dotado de grande intelligencia e de palavra persuasiva, foi eleito deputado as Cortes hespanholas. Em um dia memoravel levantou e no parlamento e pediu a completa abolição da escravidão em Cuba, com sublime eloquencia; e a pelle com tanta insistencia, não para, um futuro longinquo e incerto, senão naquella morte! E o parlamento hespanhol a concedeu, ficando abolida a escravidão a despeito de todos os interesses particulares que prejudicava. Se não temos nos outras a vida essa suggestão de Figueroa, a sua persuasiva eloquencia, para poder convencer-vos da nobreza da nossa causa, da justiça dos nossos anhelos e aspirações, vos outros, sim, tendes como tinham aquelles legisladores hespanhoes, no fundo das vossas consciencias, o desejo e o orgullo de conceder e que considerais bom e justo. A ninguém mais do que a vós interessa elevar e honrar as mulheres que embelezam os vossos lares; recompençar as virtudes daquellas que participaram das vossas angustias e luctas e contentadas pela liberdade; e das vossas alegrias nos triumphos da patria.

Hoje-a-vos que estudeis detidamente as nossas petições e que resolvais por unanimidade, antes que termine esta memoravel conferencia,



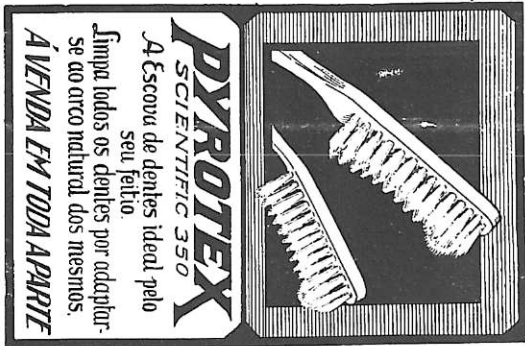
Para rheumatismo, sciatica
e nevralgia, só ha um remedio
RHEUMALINA



AEVOs
A LAMINA QUE
REVOLUCIONOU
O MERCADO.

recomendar a todos os Governos das 21 Republicas, a concessão por meio de tratados, dos mesmos direitos civis e politicos, sem restricções nem excepções, para as mulheres do continente americano, iguaes aos que na actualidade desfrutam os homens.

Ao terminar o vosso trabalho e abandonar as



Pyrotex
SCIENTIFIC 350
A escova de dentes ideal pelo
seu feito.
Limpa todos os dentes por adaptar-se ao arco natural dos mesmos.
À VENDA EM TODA A PARTE

REVISTA FEMININA

nossas plagas, leve nas vossas cartiras às patrias longínquas esta mensagem de honra.

Senhores, é justa que pedimos e confiamos obter.

II. — DISCURSO

POR DORIS STEVENS.

Presidente da Comissão de Actuação Internacional, Partido Nacional de Mulheres dos Estados Unidos da America

Achamo-nos reunidas em uma grande ocasião histórica. É esta a primeira vez na história do mundo que as mulheres se apresentam perante um corpo internacional para pedir actuação, por meio de um tratado, sobre os seus direitos.

Achamo-nos reunidas neste bello salão já consagrado a novos ideaes de pan-americanismo. Pedimo-vos que olheis mais uma vez para as emocionantes tapeçarias que adornam estas paredes. Vinte e um medalhões representam as 21 Republicas aqui reunidas. De que maneira conhece o artista a cada Republica? De uma maneira muito simples. Encarna-as nas figuras esplendidas de dois seres humanos: O homem e a mulher. E o artista tem razão. É esta em última analyse, a essencia de um Estado: o homem e a mulher!

Atraz de nós se levanta uma outra emocionante concepção do artista. Onde antes reluzia uma corôa, symbolo da autoridade autocratica, collocastes um hemispherio occidental de ouro, radiante de luz — archote da liberdade que domina a silhueta dourada deste hemispherio.

Embora buscando nos logares mais remotos, não poderíamos ter encontrado symbolos mais bellos e expressivos do assumpto sobre o qual nos dirigimos hoje a vós. São estes os symbolos de um novo mundo, de um novo hemispherio — com novas idéas sobre a mais importante de todas as relações entre o homem e a mulher. Affirmada em termos humanos, a nossa these

hoje é o homem e a mulher; base de todo o poder no mundo.

Está em vós o poder de dar vida a estes symbolos. Podeis aqui mesmo e neste momento, só com o querel-o, tomar uma acção decisiva visando ego dar os homens e as mulheres perante a lei nest hemispherio. Estamos nas mãos dos nossos amigos. Já haveis declarado unanimemente a vossa convicção de que os homens e as mulheres devem ser eguaes perante a lei. Hoje propomos um methodo para realizar esta egualdade.

As grandes leis nascem das grandes convicções. Não são feitas por technicos. E são as nossas mais profundas convicções que vos offerecemos hoje. Mas não é somente isto que vos trazemos; estamos preparadas para trabalhar convosco, como juristas eminentes que sois, por meio da comissão que nomeastes para accelerar o procedimento relativo à nossa proposta. Porque não nos apresentamos perante vós desprovidas de preparo. Temos estudado cuidadosamente os meritos da nossa iniciativa. E como, com raras excepções, os homens não podem sentir como nós outras, a dor de pertencer a um grupo classificado de inferior, pedimos-vos que nos outorgueis a autoridade — não como auxiliares, senão como collegas —



EM LOGAR DE EMPLASTRO

usem Balsamo

SANTA HELENA

Pelo seu forte poder de penetração e pela sua acção energica e immediata o Balsamo "Santa Helena" penetra rapidamente na profundidade dos tecidos onde a dor está localisada, eliminando-a, após as primeiras fricções.

Molho Especial "Barcroft"

sem rival em seus poderes digestivos

Um aperitivo feito de fructas e temperos. Excellente em sopa, peixe, carne, caça, etc.. Dá tambem sabor notavel á salada.

Pedidos a **Productos Barcroft Ltda.**
Caixa, 711 — S. PAULO

REVISTA FEMININA

de actuar consultivamente, entre esta conferencia e a proxima com a subcomissão designada para estudar a abolição das actuaes discriminações contra a mulher, ou até que esta subjugação legal das mulheres seja abolida nas Americas. Não arrearemos as nossas bandeiras emquanto não desaparecer esta subjugação. Melhor seria que actuássemos com sabedoria e justiça immediatamente sobre aquillo que algum dia tereis de fazer.

Desde o começo dos tempos, os homens, se a duvida com as melhores intenções, tem estado a escrever leis para o nosso beneficio. Desde o começo dos tempos mulheres corajosas têm estado a abolir as leis escriptas para o nosso bem. A semana passada um despacho cabografico dos Estados Unidos nos trouxe a noticia de um pae de familia havia malado a sua mulher — mãe dos seus filhos — e a seus filhos. Interrogado sobre o motivo que o levou a tal acto, respondeu que o havia feito para o bem das victimas.

Um despacho da Imprensa Associada nos informou na semana passada de um outro exemplo no porto de Argelia do desejo que tem o homem de proteger a mulher para o bem della.

A bem das mulheres mahometanas, o costume

as prohibe de banhar-se ao mesmo tempo que os homens. Cinco mulheres afogaram-se ao desmornar a casa de banho, enquanto os homens buscavam o valor necessario para violar este costume estabelecido por elles mesmos e entrar no edificio que esse dia estava reservado para as mulheres.

Isto, no dominio dos costumes, é o resultado logico, se bem que absurdo, da iniquidade que representa um codigo de conducta para as mulheres e outro para os homens.

E' por acaso estranho que as mulheres mais esclarecidas se revoltam hoje contra actos cometidos em seu beneficio? Não queremos mais leis escriptas para o nosso beneficio e sem o nosso consentimento.

Havemos de ter o direito de dirigir os nossos proprios destinos conjunctamente com os homens.

Porque nenhum homem, nenhum grupo de homens, nenhum Governo, nenhuma nação, nem tão pouco nenhum grupo de nações, jamais teve o direito de privar-nos do que reclamamos hoje. Pedimos a restauração de direitos que têm sido usurpados — nossos direitos humanos. Desde o anno de 1846, quando foi proposto o codigo de Esteban de Ferrater de Bar-



A' V. S. faltarão
futuramente re-
cordações sobre
o crescimento dos
seus filhos, si não
possuir uma

Leiss Ikon
Camera

Com esta V. S. poderá manter firme para toda a vida: todas as phases do seu desenvolvimento assim como momentos engraçados que somente pode se reproduzir mediante a arte photographica.

Representantes geraes:

THEODOR WILLE & CIA.

Caixa postal 94
SÃO PAULO

Av. Rio Branco 79
RIO DE JANEIRO



REVISTA FEMININA

celona, até o anno de 1928 — homens eminentes de todos os recantos da terra têm preparado e proposto codigos de direito internacional englobando, entre outros assumptos, artigos relativos á condição da mulher. Estes, sem embargo, têm sido codigos principalmente para os homens. Um estudo desses codigos nos mostra ao principio alguns artigos sobre a condição da mulher. Cada um dos seus artigos reflecte o atrazo da posição social que occupava naquelle momento. E' certo que tem augmentado o numero de artigos sobre a condição da mulher que se têm incluído nesses codigos através dos annos intermediarios, embora nenhum codigo se tenha proposto outorgando ás mulheres a mesma egualdade dos homens. Havemos de permittir que se desenvolva esta vasta tolerancia de codigos para os homens com alguns artigos especiaes inseridos para as mulheres? Se não houvesse alternativa, é concebível que em 200 annos pudessemos ver as nossas bibliothecas carregadas com o peso de uma serie dobrada de volumes legais, abarrotados de codigos especiaes para as mulheres e de codigos especiaes para os homens. E' até concebível que em duzentos annos se chegasse a um ponto em que os codigos para os homens e as mulheres se fizessem identicos. Mas não estamos condemnados a correr tal risco. Podemos escolher livremente. Podemos abandonar este systema de codificação e começar agora a escrever o direito internacional para todos os seres humanos sem distincção de sexo.

Um outro perigo relacionado com a politica se apegar a esta evolução se encontra no facto de que não existe uma tendencia marcada no

sentido da adopção da lei mais adelantada no relativo ás mulheres em cada ponto. Embora eminentes juristas defendam e proponham o que elles chamam "codificação progressiva", não se sabe se isso inclui as mulheres: os mais distinctos jurisconsultos estão de accordo em sustentar que a codificação deve ser não só um systema de leis existentes senão tambem a criação de novas leis quando a opinião publica assim exigir.

Além disso, quando a opinião publica o requer escolhem-se methodos novos e mais rapidos para chegar a uma finalidade.

Temos escolhido o caminho que nos propomos seguir. Este direito ao menos não se nos pode negar.

E' muito proprio que o continente americano seja a primeira união de Republicas a pedir um tratado de egualdade de direitos. A exigencia do direito das mulheres nasceu neste continente: Abigail Adams foi, até onde sabemos, a primeira mulher na historia moderna que pediu egualdade de direitos. Escreveu ao seu marido John Adams, quando este formulava a Constituição dos Estados Unidos da America que a nossa grande vanguarda convocou um congresso e escreveu uma commovedora declaração dos nossos direitos. Essa agitação continuou até a nossa guerra civil em 1861, quando as mulheres reclamaram os seus direitos por occasião da libertação dos escravos. Os escri-



vos foram libertados. As mulheres não. Não foi senão em 1920 que os direitos políticos das mulheres foram incluídos na nossa constituição.

Não está nas nossas tradições contentarmos-nos com o que já está ganho. Não está nas nossas tradições ver preferida a nossa liberdade. O impulso de reunir as nossas forças e marchar mais rapidamente é muito forte em nós.

Escolhemos o método de um tratado, porque é o que se reveste de maior dignidade. É o mais forte. É o mais permanente. Não só abolirá as desigualdades nacionais e internacionais que existem, senão também evitará novas desigualdades. E, por último ocupará o cruel desperdício de energias, porque já não teremos de continuar reclamando os nossos direitos, a opinião mais atrozada de cada Estado. O nosso apelo aos mais selectos, mais cultos e mais clarividentes, deve ser recebido, approuvado e respondido na forma de um tratado, que é a mais digna das formas.

Alguem nos dirá que os direitos das mulheres repousam exclusivamente no domínio do direito interno.

É essa simplesmente uma questão de opinião. A extensão ao domínio do direito internacional do que dantes se considerava direito puramente interno tem sido o característico mais pronunciado da historia jurídica durante este ultimo quarto de século. Todas as razões fazem crer que a acção internacional se ampliará cada vez mais até abranger todos os actos da humanidade. Esta acção global pode vir no futuro, a nossa proposição está na corrente do nosso

O desenvolvimento da industria nacional

Dentro das especialidades pharmaceuticas nacionais destaca-se como uma das mais afamadas o HÆMOTOGEN do DR. HOMMEL, conhecido em toda parte do mundo, sendo receitado por milhares de medicos, e de propriedade da S. A. Hommel's Haemotogen, Zuerich (Suissa). Tem tambem grande accettazione no Brasil, para onde era importado pela Droguaria Suissa, Sigel, Etzel & Cia, Curitiba, unicos concessionarios.

Havia porém um inconveniente, era o preço um tanto elevado do producto, devido ao despacho e transporte, direito aduaneiro, etc..., dificultando assim a aquisição do preparado pelos consumidores menos abastados. Resolveu então a proprietaria a S. A. Hommel's Haemotogen autorizar aos seus agentes, Sigel, Etzel & Cia, a fabricação deste valioso preparado no Brasil, augmentando assim a industria chimica e pharmaceutica nacional.

Desta forma ficará reduzido o seu preço, passando a ser o HÆMOTOGEN DR. HOMMEL, um producto ao alcance de toda bolsa, que não deve-se deixar de empregar, sempre que necessite de um energico vigorizador.

O HÆMOTOGEN do DR. HOMMEL é muito bem tolerado pelo estomago, por mais fraco que seja, é um effizaz reconstituente na neurasthenia, consumpção, anemia, nas convalescencias, etc....



Chapelaria Regina

Aonde as distinctas familias encontram o que ha de mais chic em chapéus de feltro, toupet e palha, Bengala, Bangkok, Manilha e outras qualidades

Acabamento esmerado
Confecção garantidissima

Chapéus de feltro ou de palha desde

15\$000

Aprompta-se qualquer trabalho
com a maior brevidade possivel

RUA SANTA EPHIGENIA, 155
TELEPHONE, 4-5608 — SÃO PAULO

tempo. Podeis atazal-a. Não a podeis deter. Nós queremos acceleral-a.

As almas timidas poderão dizer que isso jamais se fez; essa resposta não nos importa. Toda a historia vital do mundo fizeram-na os que tiveram o valor de estabelecer grandes precedentes, os que se aventuraram por caminhos desconhecidos, os que chefiaram a marcha. Os homens da reataguarda não são lembrados nunca. São os que vão na vanguarda que dirigem a corrente da civilização.

Haverá quem nos diga: "O direito da mulher não constitue um assumpto apropriado para um tratado." A isso respondemos: "As discriminações contra as mulheres têm sido objecto de acção por meio de convenções por parte varios Estados americanos e entre as nações europeas através da Liga das Nações. Se as discriminações contra nós como mulheres n: base unica do sexo podem ser objecto de convenções internacionaes, tambem o podem ser os nossos direitos."

Examinemos a facultade de convenccionar tratados pelos representantes do meu proprio paiz. O poder de tratar é outorgado pela Constituição dos Estados Unidos sem limitação alguma expressa de objecto ou materia. As Emittações só se suppõem. Não estão definidas nem fixadas judicialmente. Como nunca uma corte dos Estados Unidos — federal ou estadual — declarou inconstitucional tratado algum, não se pode considerar senão como uma questão de opinião (não de lei) que a convenção que propomos venha a ser considerada inconstitucional. Tudo quanto se tem escripto sobre o que pode ser e o que não pode ser assumpto proprio de tratados — e existe um volumoso corpo de opinião — é puramente academica. E' obiter dicta. A melhor opinião é que as restricções ao poder contractante devem existir unicamente no concreto — e nunca no abstracto.

Charles Henry Butler chega a dizer que: "E' questão ainda por decidir se a corte tem autoridade, quer para declarar nullo um tratado que tenha sido ratificado de accordo com o methodo constitucional quer para declarar que os poderes executivo e legislativo do governo ultrapassaram o mandato recebido do povo." (Vide Charles Henry Butler, "The Treaty Making Power of th U. S.", Vol. II, pp. 351, 363. Tambem Woolsey, "International Law", par. 133, p. 160, sexta edição. Tambem Ware v. Hilton, Corte Suprema dos Estados Unidos, 1796, 3 Dall. 199.)

Quanto á supremacia de um tratado sobre a lei estadual em conflicto, eminentes juriconsultos estão em desacordo. Se o permittisse o tempo, poderíamos citar diferentes opiniões,

ÚLTIMAS NOVIDADES

EM

**SEDAS.
LANS**

Tecidos lava-
veis
Cambraias
de linho

5 % a
dinheiro

Peçam
amostras

CASA LEMCHE

SAO PAULO
Rua Libero Badaró, 36/36 b
SANTOS
Rua do Commercio, 13

Amparando a infancia

Com a divulgação do conceito modernista: "prevenir é melhor", muito lucrará a sociedade.

A mortalidade de creanças menores de um anno, tem sempre sido dos mais assustadores aspectos sociais, que se desvanecem pouco a pouco, graças ao emprego intensivo da Camomillina, preparado rico em phosphatos, calcareos, camomilla, em feliz associação.

Dado ás creanças desde os 4 meses de idade, evita os accidentes peculiares á primeira dentição (diarrhea, vomitos, insomnia, febre, etc.), calcifica o organismo infantil, impedindo o apparecimento de verminoses e de molestias provenientes da desmineralisação organica.

Nossas creanças tomam Camomillina, sendo voz corrente que se aprende a soletrar Ca-mo-mil-li-na ao mesmo tempo que papae e mamãe.

verificando que o peso da opinião moderna possivelmente favorece a supremacia do governo nacional. "As próprias palavras da nova constituição implicam que alguns tratados se farão em "contravenção" às leis do Estado, quer porque a autoridade legislativa do Estado pelo qual forem aprovadas seja incompatível com a do Congresso, quer pelo caso contrario", disse o eminente juriconsulto Elihu Root (Discurso de Elihu Root na primeira sessão annual da Sociedade Americana de Direito Internacional "American Journal of International Law", vol. I, pp. 278-283, abril de 1907.)

Finalmente o vosso distinto collega Sua Excellencia o Sr. Orestes Ferrara disse no seu parecer sobre "Tratados" perante a Comissão de Direito Internacional Publico na semana passada, referindo-se ao Codigão de Direito Internacional Publico approvada pela Conferencia de Juriconsultos no Rio de Janeiro em abril de 1927: "2.º) Em todo o capitulo submetido ao nosso exame não ha uma unica clausula que se refira á limitação no conteudo do tratado assignalando materias fundamentais proprias dos mesmos. A vontade das partes tem sido deixada em liberdade completa e absoluta."

Por isso, offerecemo-vos um tratado que acreditamos que tanto o governo dos Est. dos Unidos como os outros Governos da Pan-America podem resolver approvar. Certas opiniões legaes podem offerecer obstaculos. A constituição dos Estados Unidos não estabelece nenhuns.

Não negamos que alguns homens podem vacillar no aceitar os direitos das mulheres como assumpto proprio para ser consignado em um tratado. Persuadi-los a aceitar o nosso ponto de vista é o trabalho que temos emprehendido.

De momento temos feito estas breves indicações. Esperamos discutir o assumpto completamente com a comissão designada para estudar os direitos da igualdade da mulher.



Um appetite formidavel

O appetite, como V. S. sabe, é o melhor barometro para a saúde das crianças. A falta de appetite revela geralmente a proximidade de alguma enfermidade. Fazei-os experimentar o



O seguinte testemunho de uma professora de internato, é por demais interessante. Diz assim:

"Minha S. P., 9 annos. A cura pelo "GEMALT" durou de 17 de Janeiro a 26 de Fevereiro. A pequena tem tomado sempre com o maior prazer. A mãe declara que sua filha não vê nunca satisfeito seu appetite. E se o tem, formidavel.

Influencia sobre o aspecto geral: semblante agradável; boas cores.

Influencia sobre a actividade: desapareceram a fadiga e a apathia.

Influencia sobre o trabalho: alumna excellente".

O "GEMALT" estimula o appetite como o oleo de figado de bacalhau, pois, não tem o sabor que tanta repugnancia manifesta nas crianças. O "GEMALT" é um pó granulado, de sabor delicioso e que se toma sem difficuldade: as crianças o veneram como uma guloseima



DR. A. WANDER S. A. Berne (Suissa)

Em todas as Pharmacias e Drogarias

Unico concessionario FRANK SUNDT, Caixa 2633
RIO DE JANEIRO

Depositario em S. PAULO:

EDWIN WALTER, Rua S. Bento 86 sob.
(Pal. Crespi)

O nosso methodo de estabelecer esta egualdade de direitos não é tão revolucionario como se poderia pensar — revolucionario em pensamento, pode ser, mas não nos procedimentos internacionaes.

Na primeira conferencia da Secretaria Internacional do Trabalho da Liga das Nações (Washington, 1919) tres de entre sete convenções se escreveram para mulheres operarias em razão do seu sexo. A segunda conferencia (Geneva, 1920) escreveu convenções applicaveis a ambos os sexos (adultos e menores). Em 1927 (Genebra) a mesma secretaria escreveu convenções sobre o seguro de molestias para trabalhadores de ambos os sexos.

São estes apenas alguns de entre os muitos exemplos que provam duas coisas: os juriconsultos têm escripto convenções fazendo os homens e as mulheres desiguales perante o direito internacional; os juriconsultos têm escripto convenções fazendo os homens e as mulheres eguaes perante o direito internacional. Não ha, pois, politica fixa senão no sentido de que existe uma tendencia igual de fugir a uma legislação preparada com o espirito nobre e elevado a favor dos seres humanos como um todo.

Certas convenções são para mulheres e para

creanças do seu sexo. Outras são para mulheres e para creanças de ambos os sexos. Outras são para homens e mulheres. O resultado não só é uma confusão atroz senão uma coisa manifestamente inepta e injusta, tanto para os adultos como para os menores.

Quanto mais simples não seria acillar a nosso methodo claro e decisivo! O resultado deste methodo seria uma serie de convenções para homens e mulheres adultos e para creanças de ambos os sexos. Então poderiam ficar eliminadas todas as convenções inuteis baseadas no factor abstracto do sexo.

Tem-se proposto e ratificada convenções regulamentando as horas do trabalho para as mulheres, regulamentando periodos do dia em que trabalharão as mulheres — como se fez nas convenções da Conferencia Internacional de Berna em 1906 — como se fez na Convenção de Unificação das Leis de Protecção aos Trabalhadores assignadas a 7 de Fevereiro de 1923 por Guatemala, o Salvador, Honduras, Nicaragua e Costa Rica. O artigo I dessa convenção, assignada pelos unicos paizes centro-americanos por exemplo, estipula o periodo do dia em que as mulheres será permittido trabalhar. Como podeis affirmar que isto se pode fazer, se ao mesmo tempo affirmais que não se pode

**PRECIOSISSIMO
PARA
SENHORAS
GRAVIDAS**

**"SAL DE FRUCTA"
ENO
"FRUIT SALT"**

"Sal de Fructa" ENO é o laxativo suave e refrescante que se usa em toda a parte.

Agentes exclusivos:
HAROLD F. RITCHIE & CO., INC.

Nova York

Toronto

Sydney

negoci. um tratado permitindo ás mulheres adultas escolher as suas proprias horas de trabalho, as suas proprias occupaçoẽs, como ficaria consignado no nosso tratado?

Como podeis dizer que a Liga das Naçoẽs (convenção de 1921 contra o traffico de brancas) pode propôr um convenio para a supressão do traffico de mulheres, convenio até hoje assignado por mais de 35 paizes, e no mesmo momento nos dizer que não se pode negociar um tratado para outras mulheres? Ilavemos de ficar convertidas em parias do sex: até que se chegue a julgar-nos objecto proprio de uma convenção? Não se tomou acção internacional sobre este vergenhoso traffico primordialmente porque se vendem e transportam mulheres de um paiz a outro. Vós sabeis tão bem como nós que a convenção se escreveu porque a consciencia moral do mundo assim requeria. Posso dizer entretanto que é nossa convenção que, se as mulheres não estivessem sujeitas ao desprezo perante a lei, se não fossem consideradas pela sociedade socialmente inferiores e baratas, este traffico jamais existiria. A despreoccupação, sim, mas não o traffico de mulheres. É nossa firme convenção que com a mesma rapidez com que nos fizerdes vossas egues, cahirão em desuso as vossas con-

TODO HEPATOSE

TODO O SEM O PERIGO DE IODISMO

LIQ. DNAP 5479

Vital Brazil

começar por 5 gotas em 1/2
calice de agua 3x refeições...
aumentar diariamente
1 gota até atingir a 25.

RHEUMATISMO
ASTHMA SYPHILE
ARTERIO-ESCLEROSE
LYMPHATISMO - ACTINOMYCOSE
ADENOPATHIAS - BOCIO SIMPLES
E PERTURBAÇÕES FUNICIONALES
DA GL. THYROID.

AMOSTRA
AO JUIZ
MEDICAL

Depositarios: CALDAS & CIA. LTDA.
R. SENADOR FEIJÓ, 17
S. PAULO

CHIANTI
RUFFINO

A GRANDE MARCA DI FAMA MONDIALE



VINO CHIMATO
VERMOUTH

Ballor

venções internacionais sobre este assumpto, porque não serão necessarias.

Vemos, pois, que estão em vigor convenções internacionais que affectam os seguintes grupos de mulheres:

- 1) Mulheres que trabalham de dia;
- 2) Mulheres que trabalham de noite;
- 3) Mulheres victimas do traffico de brancas;
- 4) Mulheres antes e depois do parto;
- 5) Mulheres enfermas;
- 6) A condição de mulheres casadas com estrangeiros.

Não é absurdo continuar com este methodo fragmentario?

Será possivel que vos esqueçais por um momento da justiça da nossa reclamação. Olvidais inteiramente o procedimento legal que nem sempre é synonymo do sentido commum? Não vos obriga o corrente e simples senso commum a synthetizar os direitos de todas as mulheres mediante um tratado e desfazer-vos de toda esta absurda segregação das mulheres em convenções? Não vos chama a sabedoria a salvar-vos e a salvar-nos a nós no futuro desta tosea, pesada e injusta acção internacional? Esperamos que sim.

Alguns delegados nos têm aconselhado a não propor um tratado de igualdade de direitos

Kola Soel Anemia, fraqueza, rachitismo, molestia do estomago. Util no crescimento das crianças.

neste momento. "Este tratado despertará obstáculos legais e jurídicos e serão derrotadas." Nossa resposta a isto é: "Cavalheiros, se achais difícil a nossa proposição, é vossa a desventura. Se os estadistas fazem às questões por serem difíceis, jamais se realizará coisa alguma de vital. O primeiro requisito é pôr-se de acordo sobre o amplo princípio geral da igualdade entre homens e mulheres apresentado no tratado proposto; e se o vosso coração está de acordo com isto, a vossa inteligência vencerá os obstáculos técnicos. No que se refere à derrota diremos: "A derrota do tratado seria a vossa derrota e não a nossa."

Ha um outro ponto sobre o qual eu quizeria chamar a vossa atenção. Desde que começamos a trabalhar com esta conferência, temos ouvido a opinião — sinto dizer que de um dos nossos compatriotas — de que a igualdade de direitos pode servir muito bem para as mulheres da America do Norte mas que, quanto às mulheres da America Latina, não estão preparadas para ella. Nós repellimos a mais ligeira suggestão de desigualdade sexual. Não acreditamos nella. Pode ser que se nutra a esperança de que ainda quando nós as mulheres dos Estados Unidos sejamos independentes, as mulheres da America Latina podem manter-se



MUITO OBRIGADO!
A CERA DR. LUSTOSA
CUROU-ME A DOR DE DENTE
COMO POR ENCANTO



NAS BOAS PHARMACIAS



nismo por existirem diferentes attitudes mentaes no sentido dos vossos problemas mutuos. Esta disposição injustificada volta de novo ao mesmo ponto: um codigo de conducta para as mulheres, outro para os homens.

Somos testemunhas hoje perante vós da crescente solidariedade entre as mulheres da America. Nada que fizerdes durante esta confe-



RUA DA LIBERDADE N.º 72

TEL. 2-2593

LINHAS

Temos o maior sortimento desta Capital.

VENDAS A VAREJO E POR ATACADO.

LINHAS D. M. C.

Somos depositarios e temos todas as cores de sua fabricação.

na sujeição legal. Não acreditamos que os homens da America do Norte sejam chamados a ser os ternos protectores das mulheres da America Latina.

Não vemos com bons olhos esta tentativa de dividir as mulheres. A nossa sujeição é mundial. A abolição da nossa sujeição se realizará pela solidariedade mundial das mulheres. Além disso, não temos notado que aos homens da America do Norte e aos da America do Sul falte a disposição de unir-se no pan-americano

rencia será de tão transcendental importancia como a acção que tomardes sobre a liberdade que separa o homem da mulher, substituindo-o o abandonardes em seguida todo o codigo legal das mulheres. Nada vos distinguirá tanto como pelos grandes principios que equalam a mulher e o homem perante a lei.

Queremos ser vossas eguaes, vossas camaradas, vossas companheiras, na grande aventura na vida. Isso seremos em uma sociedade devi-

TOLUOL -

TOSSE, BRONCHITES, ASTHMA, MOLESTIA DO PEITO
E GARGANTA
Vende-se em todas as boas **DROGARIAS E PHARMACIAS**

REVISTA FEMININA

dame, e civilizada. Podeis apressar o advento desse dia.

Entanto existe a desigualdade perante a lei entre homens e mulheres os homens esperam menos d's mulheres. As mulheres esperam menos de si mesmas. Isto por sua vez influe sobre a nossa opinião publica, e sobre toda a nossa cultura. Menor valor, menos equilibrio no juizo, uma norma inferior de espirito publico, a indiferença no sentido da cooperação internacional. Eis a recompensa da desigualdade. Eis uma ameaça tanto para os homens como para as mulheres. Esperar menos é receber menos. Estamos promptas a dedicar todas as nossas faculdades á sociedade, mas não as nossas faculdades es restringidas. Qual das duas cousas preferis?

Acolhereis com jubilo a oportunidade ou vacillareis? Conceder-nos-eis por mais tempo ao ignobil, indigno e desairoso procedimento de continuar implorando a approvação de cada atrozado do nosso hemispherio antes que se tome acção, ó vós, homens a quem nos appraz chamar nossos eguaes intellectuaes, para liberar-nos por acto v'sso?

Pedi-nos a immediata recommendação pela conferencia do proposto tratado de egualdade de direitos, um projecto preliminar ao qual vos apresentamos agora. Este projecto foi prepa-

rado por Alice Paul, dos Estados Unidos, amada chefe feminista e distincta erudita do direito internacional.

Já vos temos dito o que queremos. O mais depende de vós. Qual será o primeiro paiz a confiar ás suas mulheres o grau de egualdade que virá com a negociação do tratado? Que paiz, entre os que representais, reclamará esta honra?

O pan-americnismo percorrerá o seu caminho mais rapidamente, mais lindamente, com passo mais rhythmico, se os homens e as mulheres seguirem o seu caminho juntos.

EMPORIO INGLEZ

RUA DUQUE DE CAXIAS, 27

Telephone 4-81-31

CONSERVAS VINHOS
LICORES BONBONS
CONFEITARIA

Fabrico de Doces, Geléas, Bolos,
etc.

Entrega a domicilio



Antes ou depois das refeições para despertar o appetite ou para ajudar a digestão.

EXIJAM SEMPRE O PRODUCTO LEGITIMO

**AS MAIS LINDAS SENHORAS
DE LONDRES E PARIS TOR-
NAM LINDOS OS SEUS CA-
BELOS COM A LAVONA**

TONICO DOS CABELLOS

Siga o seu exemplo e será attrahente

Pode facilmente
ter lindos cabellos
que os homens
admiram e as mulhe-
res invejam pelo
uso da Lavona.
Este inegualavel
liquido tonifica e
refresca o couro
cabeludo, extin-
guindo a caspa,
avigorando as ra-
izes dos cabellos,
dando aos cabellos
sacos e que bradi-
ças novo vigor e
destumbrante lus-
tro. A Lavona
nunca falha e ne-
verá, confiante em
sua efficacia, ad-
mirar um vidro
justificar-se dos
resultados.



O tratamento mais radical para os cabellos,
conhecido universalmente.
A venda nas farmacias, drogarias e perfumarias.

AS PEDRAS PRECIOSAS

Ha duas qualidades de ametistas. A amethysta
oriental, que é um corindão, assim como a sa-
phyra e o rubi e o quartz de amethysta, que é uma
variedade de crystal de rocha, colorido pelo acido de
manganéz. A amethysta ordinaria como todos os
gemas, apresenta muitas irisações. Encontra-se na
India, na Siberia, no Brasil, na Hespanha, na Al-
bania, na França e nos Altos Alpes. O seu valor
não é grande e varia segundo a intensidade de co-
loração e tamanho. Ha de todas as cores, desde o
fial pallido, cor das primeiras violetas, ao roxo
escuro.

As amethystas orientaes, as mais apreciadas, são
de um roxo carregado e purpurado e avelludadas.
Alguns autores pretendem que os antigos chamavam
à amethysta pedra de Venus, e para elles atrahia ao
homem o amor da mulher que elle ama. O que é
certo é que esta pedra era muito apreciada pelos
antigos, que a trabalhavam com arte, lavrando ta-
ças ornadas de figuras de Sileno ou Baccho, por-
que passava por evitar ou dissipar a embriaguez e
dahi a etimologia do seu nome. Os apollarios fabri-
cavam varios ornamentos. As romanas gostavam
muito desta pedra, porque fica muito bem, fran-
quando a pelle, sobre a qual brilha com suaves re-
flexos. Uma amethysta ornava o anel de espumas
que S. José offereceu á Virgem Maria. Hera os
hebreus é a pedra do mysterio e no peito do Grande
Padre dos Judeus symbolizava a tribu de Issachar.

Nos chamamos-lhe pedra de Bispo, porque or-
na o anel pastoral dos prelados mitrados, que
lhes dá o Papa, como um symbolo do poder.

E' uma pedra muito em honra de varias re-
ligiões. As amethystas descoloram com o calor,
mas retomam a sua cor sob a influencia de ema-



Depositorio:
Caldas & Cia. Ltda.
Rua Senador Feijó, N. 17
SÃO PAULO

Amostras aos pharmacos medicos

nações radioactivas; a amethysta oriental ou co-
rindão violeta, encontra-se raramente no estado
natural, e facilmente fazer a synthese.

Existem numerosas formulas para fazer a
um thysta, mas é sempre o oxydo de manganéz
que desempenha o primeiro papel, como coloridor.
Uma simples addição 0,35 "p" deste oxydo ao
"atrass", basta para dar um lindo tom roxo. E'
atribuida ao gravador florentino uma bella ame-
thysta do Museu de Florença, representando um
Hercules sentado, atrahindo a si uma nymphe.
Os gravadores de crystal, da Idade Média, foram
bem que gravaram uma bella amethysta clara, um
busto real, visto de frente; o seu estylo autoriza
a collocar-na na época de S. Luiz ou de Fe'ippe, o
Bello. O gabinete das medalhas possui uma ame-
thysta antiga, representando o busto de Antonia,
mulher de Druso, o antigo, com os attributos de
Céres; está a tres quartos, velada e segurando
uma cornucopia da abundancia. Pertenceu muito
tempo ao Papa Paulo II (1471), grande amigo das
Artes; depois da morte do pontífice foi, com ou-
tras joias, enriquecer o Museu dos Medicis. En-
tre os bustos dos doze Cesares da Galeria de Apol-
lo, no Louvre, o de Tiberio é inteiramente em
amethysta clara e data da época da Renascença
italiana.

TRATAMENTO DAS RUGAS

As rugas são como que cicatrizes deformadoras. Muitas vezes surgem em pessoas jovens, que não as deviam ainda possuir. São pregas mais ou menos pronunciadas, que se formam na tez, principalmente no rosto. Resultam da perda de elasticidade das fibras musculares, correndo por conta do envelhecimento precoce, nos jovens de vida desgredada ou devido a perturbações nutritivas do tegumento ou outras desordens, além, da influência do tempo, o que, aliás, é a mais frequente; também em consequência de contrações repetidas de certos grupos musculares ou de emmagrecimento.

Alteram as feições das pessoas moças, dando-lhes o aspecto de envelhecidas. Na maioria dos casos, apparecem em consequência de desleixos, e si se tiver cuidado, serão evitadas até certa idade.

As rugas mais frequentes no rosto são as seguintes: a) pé de galinha, que se forma em torno do angulo externo do olho; b) rugas palpebraes, muito finas e que se assentam nas palpebras superiores e inferiores c) rugas naso-labiaes, que partem de cada lado das azas do nariz e vão até aos angulos da bocca; d) rugas transversaes da testa.

São mais precoce nas mulheres que nos homens, e isso porque nellas a pelle é mais delicada, mais fragil, as fibras elasticas, menos resistentes. As rugas naso-labiaes são as que apparecem primeiro e, em certa pessoas, são caracteristicas individuais, surgindo hereditariamente.

São diversos os meios therapeuticos para o tratamento das rugas: pond de lado os tratamentos por meio de loções, cremes e outros preparados de toucador, que absolutamente não dão resultado, temos ainda o tratamento pelas massa-

gens e por meios chirurgicos.

Deve-se ter sempre em conta, em muitos casos, as rugas, provenientes do emmagrecimento rapido, em consequência da perda da substancia adiposa, que servia como que de cochim para a pelle. Nestes casos, o unico meio curativo é a en-

MALHIARIA SOLON

RUA SOLON NS. 41 - 45

(BOM RETIRO)

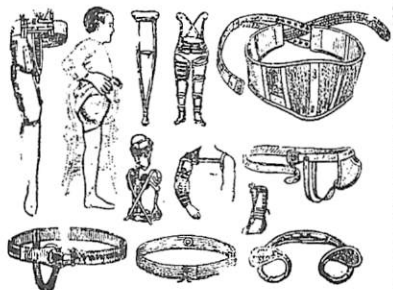
SÃO PAULO

Tem sempre:

Rico sortimento e ultimas novidades em VESTIDOS — PUL-LOVERS — BLUSAS — COLLETES etc. Tecidos de Jersey, Crepon de Seda (éponge), Lamé dourado e prateado, fios de metal etc. em lindas e modernas cores.

Vestidinhos, terninhos etc. para creanças e recém-nascidos.

EXECUTAM-SE PEDIDOS POR FIGURINO E SOB MEDIDA



Instituto Orthopedico

Aplicação da mechanica orthopedica com todo o aperfeiçoamento moderno Pernas artificiaes, Braços, Colletes, Apparelhos para deformidades das pernas ou do corpo. — Cintas para senhoras e homens.

Casa Viuva P. Schoenwetter

Dirigido por tecnico diplomado
Garante-se o perfeito funcionamento dosapparelhos. — Todas as encomendas devem ser garantidas com 50% do seu valor.
RUA BRIGADEIRO TOBIAS N.º 41
TELEPHONE 4-4462 — S. PAULO

gorda. E' verdade que esta nem sempre traz o desaparecimento completo dellas.

Os especialistas em massagem não são muito optimistas em relação aos resultados desse processo para o tratamento das rugas. Observam-se, é verdade, melhoras maiores ou menores, mas quasi nunca completas. Aconselham os massagistas, além do tratamento local das pregas, um tratamento geral, que ellas consideram indispensavel para restabelecer a elasticidade da cutis da região ou regiões enrugadas.

As massagens são da mesma ordem das que descrevi anteriormente. As rugas são massadas com os dois pollegares, no sentido do seu comprimento, isto é, como que para encompridar as suas extremidades. A' primeira vista, parece que a massagem deve ser feita com os dedos, no sentido de desmanchal-as. E' um engano. Deve-se notar que ellas se formam pela perda de elasticidade das fibras do derma transversal ás rugas e não ás paralelas. A massagem feita no sentido de desmanchar as rugas seria mais prejudicial do que util, porque dessa maneira ir-se-ia agir no sentido da acção muscular causadora das mesmas, accentuando-as ainda mais.

O tratamento, por excellente, é o cirurgico.

AMEIXAS PRETAS

Graúdas, kg., 6\$000
Manteiga Pasteurizada,
kg., 10\$000

— XA —



Praça da Sé, 5 e 7
Telephone 2-5759



OUTR'ORA

ERAM PRECISAS NUMEROSAS DROGAS

para se obter resultados
lentos e incertos



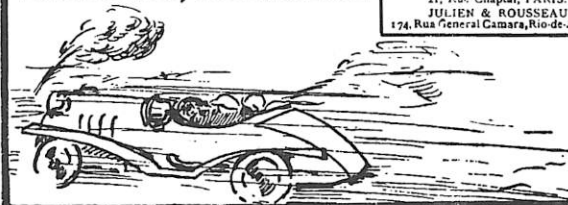
AO passo que a TRICALCINE

Appr. D. N. S. P. sob o N° 364 em 31-8-12

DÁ HOJE COM RAPIDEZ E COM SEGURANÇA A SAUDE

**ANEMIA, DEBILIDADE, RACHITISMO, ESCROFULOSE
BRONCHITES, TUBERCULOSE**

LABORATOIRE SCIENTIA
21, Rue Chaptal, PARIS.
JULIEN & ROUSSEAU
174, Rua General Camara, Rio-de-Janeiro



REVISTA FEMININA

Nem todas as pessoas quererão submeter-se a semelhante tratamento. Na Alemanha, a correção cirurgica das rugas tem sido muito empregada e com os mais bellos resultados estheticos, e sobre o assumpto têm sido publicados, nesse paiz, numerosos trabalhos.

Até bem poucos annos, os proprios medicos acceptavam com scepticismo a indicação cirurgica para fins estheticos. Só as admittiam nos casos de defeições graves: quasi nunca, porém, nos casos mais banaes, como nas simples deformações, *verbi-gratia* as provocadas pelas cicatrizes e rugas. Com a entrada em scena da cirurgia reparadora das grandes deformidades, provocadas pelos accidentes da ultima guerra, e que exigiam não uma, mas diversas intervenções, pois em uma unica sessão era possível a reparação completa, começaram-se por empregar a cirurgia, como correctivo em muitas malformações, como nas dos narizes, seios, etc. e unicamente com fins estheticos.

Por todos os motivos é, pois, justificavel a intervenção cirurgica com o fim de embelezamento. Desse modo consegue-se, muitas vezes, tornar felizes individuos pesados, abatidos, desanimados, envelhecidos, em consequencia de malformações profundamente emotivas. Em muitos casos,

EMMAGRECER ?

SEM MEDICAMENTOS, SEM REGIMEN



Pratique cada dia apenas 10 minutos uma facil massagem com o rolo de ventosas.

PUNKT-ROLLER

Pega folheto explicativo — gratis. —

Srs. Paulo Stern & Cia. — Caixa, 1866, RIO DE JANEIRO.

Queiram mandar o folheto explicativo gratis.

Nome

Endereço

a plastica cirurgica restitue, ao menos, novo alento, novo animo para a vida, dahi por deante risos e cheia de encantos.

CABELLOS

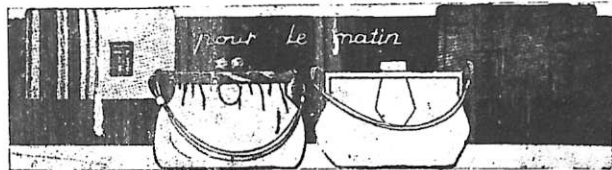
Dá-se e com razão, grande apreço ás bellas cabeleiras. Ellas representam papel importante, como adorno, para a belleza masculina e princi-

SEDES-LANES, LEQUES, BIJOUTERIAS FINAS, SALTOS PARA SAPATOS, FLORES E BOLSAS DE STROP

Os accessorios da toilette e na escolha dos quaes denotam as elegantes seu bom gosto. A **Casa Ferrão** recebeu grande collecção de carteiras e bolsas, luvas e bijouterias, para todas as horas do dia. A variedade é unida ao capricho; todas são lindas. Tendo officinas proprias está apta a executar qualquer modelo.

CASA FERRÃO

55, 55-A — RUA LIBERO BADARO' — 55, 55-A
(Em frente ao Viaducto do Chá)



palmente para a feminina. Nas mulheres, como é sabido, os cabelos são muito mais longos que nos homens, prestando-se por esse motivo a variados e caprichosos penteados. Em relação à cor dos cabelos, os gostos variam muito: o eclectismo predomina neste sentido. Apreciam-se os cabelos loiros, como os pretos ou os castanhos, de acordo com as preferências de cada um; às vezes, um mesmo indivíduo aprecia indistinctamente todos esses tres tipos e mais as suas variantes. Outrora, porém, os cabelos loiros eram os preferidos. Na Grécia antiga, a mulher bella, soberanamente formosa, como diz Mantegazza, devia ter a cabelleira loira. Ainda hoje, os gregos veem nessa coloração dos cabelos o indicio de pureza do sangue hellenico. Homero nunca mencionou nos versos da "Illiada" e "Odysséa", uma mulher de cabelos pretos. Venus era loira e, mais tarde a Virgem Maria quasi sempre foi pintada com a cabelleira dessa cor. Os romanos tambem davam preferéncia ás mulheres de cabelos claros.

Observam estatísticas ultimamente realizadas, que o typo loiro está raerando, cada vez mais, mesmo nos paizes anglo-saxonicos, onde o mesmo predominava. Quer isso dizer que com a raridade crescente do typo deve seguir-se parallelamente, o grão da sua estimação. O gosto pela "oxygenação" talvez explique esse facto.

Tratarei agora dos meios aconselhados para obterem-se cabelos fortes e bellos, hem como da sua queda e dos meios de vital-a e cural-a.

Ha recursos aconselhados para saber si os cabelos estão cahindo normalmente ou por doentes. Não basta observar a quantidade dos cahidos, quando se pateciam. Muitas vezes essa queda é natural, visto os cabelos terem attingido o seu maximo desenvolvimento.

Pohl-Pincus, estudando essa questão, estabeleceu o seguinte meio de se averiguar si a queda é pathologica ou não. Para isso manda o paciente juntar todos os cabelos que ficam no pente, durante tres dias consecutivos, após o acto de penteal-os, pela manhã e á noite. Ao fim desse tempo, separam-se os fios de mais de 16 centímetros dos que tiverem menores dimensões. Si o numero dos cabelos de menos de 16 centímetros formarem um terço do total cahido, póde-se presumir com alguma certeza que a queda é anormal e que, portanto, precisa ser tratada convenientemente. Isso em relação aos cabelos longos. No caso de cabelos curtos, o autor acima referido manda separar os cabelos que têm traços de tesoura, isto é, que foram cortados, dos que tem ponta natural, não tendo soffrido o aparamento. O numero destes deve ser $\frac{1}{3}$ ou $\frac{1}{4}$ dos cabelos cahidos.

Saalfed, no seu livro "Tratamento cosmetico-

As afamadas CINTAS PLASTICAS

C. P.
A LA SIRENE
PARIS



SEMPRE PREFERIDAS PELAS

Senhoras Elegantes

Fabricante da

CINTA LA NEA do Pr. Glenard

Modelo patenteado em todos
os paizes

Unica depositaria:

CASA FRETIN - S. Paulo

CATALOGO FORNECIDO SOB PEDIDO

REVISTA FEMININA

co", lembra o facto de certas pessoas se impressionarem com a queda de cabelos com raízes, e declara a este proposito não ter a minima importancia, porque os cabelos que caem dessa maneira tinham, necessariamente, de se desprender, visto terem completado a sua evolução vital.

Os principais factores da queda dos cabellos, são: a hereditariedade, e a má irrigação sanguínea do couro cabeludo, a infecção microbiana e parasitária, as intoxicações, a seborrhéa oleosa ou secca, a caspa, a encrespadura a "oxygénation" e o uso de tinturas. O tratamento da queda de cabellos varia, pois, de accôrdo com a sua causa determinante.

Os conselhos prophylacticos para a conservação dos cabellos são de diversas ordens. Em primeiro lugar deve-se manter a cabeça sufficientemente arejada; o uso de chapéus apertados ou que prejudiquem o perfeito arejamento do couro cabeludo contribue fortemente para o enfraquecimento dos cabellos e como consequencia para a sua queda. As mulheres devem, quando possível, trazer durante o dia os cabellos soltos por algum tempo, e nunca aprisionados e apertados entre grampos e pentes. Ao deitar-se, devem penteal-os e prendel-os folgadoamente, em tranças ou melhor deixal-os soltos.

Outro cuidado indispensavel para a boa con-

servação dos cabellos é mantel-os sempre asseados. Como se sabe, accumulam-se sobre o couro cabeludo secreções sudoraeas, de mistura com elementos de descamação, poeiras e substancias sebaceas. Esse residuos devem ser eliminados, porque não só tornam-se irritantes, como impedem o arejamento regular dos bulbos pilosos. Além disso, resultam a formação de caspas, etc. O asseio consiste em lavagens da cabeça e em fricções delicadas do couro cabeludo, com escovas mais ou menos duras.

Os objectos de toucador devem ser mantidos absolutamente limpos e desinfectados, de tempos em tempos. Evitam-se com isso possíveis invasões parasitarias ou microbianas. Não se deve lavar a cabeça diariamente, afim de não se retirar a oleosidade conservadora dos cabellos. As diarias abluições saponarias da cabeça tornam os cabellos secos, quebradiços, enfraquecem os bulbos pilosos e determinam a queda precoce dos mesmos, como observam muitos autores, entre elles Ellinger, Orłowski, no seu livro "Schonheitspflege", entende que os homens devem lavar a cabeça com sabão, duas vezes por semana, e as mulheres uma vez apenas, sempre com agua morna. Esse mesmo autor aconselha que após a lavagem, os homens devem esfregar o couro da cabeça energicamente com uma escova dura. As mulheres aconselha



Fogões e Aquecedores *Zenith*

A gaz e gazolina

TODAS AS SENHORAS DONAS DE CASA DEVEM CONHECER OS FOGÕES A GAZOLINA, O COMBUSTIVEL IDEAL E PARA ISSO PODEM PEDIR O NOSSO CATALOGO QUE DA INSTRUCCOES DE SEU FUNCIONAMENTO, QUE E FACILILMO, OU VISITAR A NOSSA EXPOSICAO E ASSISTIR AS DEMONSTRACOES.

SÃO ELEGANTES — PRATICOS — ECONOMICOS — SOLIDOS — ASSEADOS — SEM PERIGO ALGUM E GARANTIDOS.

OS MAIS BARATOS NO GENERO

EXPOSICAO — RUA LIBERO
BADARO, 52

PEÇAM CATALOGO

THEODOR WILLE & CIA.

CAIXA POSTAL, 94 — SÃO PAULO

correr sobre o mesmo um pente grosso: além disso, recommenda esticar os cabelos, puxando-os com os dedos, ao nível das raízes ou, então, puxando-os reunidos às mechas, apoiando estas de encontro aos braços, levantando até a cabeça.

As mulheres nunca devem pentear os cabelos depois de lavados, antes de estarem perfeitamente secos. Depois de bem enxutos, passa-se o pente para desembaraçar-os e deixam-se pender, livremente, sobre as costas, protegidas por uma toalha, até ficarem perfeitamente secos.

Gebhardt contra-indica o uso de pentes finos para eliminar as caspas e resíduos accumulados no couro da cabeça: isso porque, com elles, irrita-se o mesmo fere-se o couro cabeludo, provocando o apparecimento de maior quantidade de caspas ou de infecção; além disso, esses pentes não realizam perfeitamente o fim que se espera do seu emprego, porque, si é certo que retiram as poeiras e os resíduos que se encontram entre os cabelos e sobre o couro cabeludo, não os eliminam por completo e, principalmente, não fazem desaparecer as gorduras e corpos estranhos depositados nos conductos excretorios dos cabelos e dos folículos sebaceos.

Outro cuidado que se deve ter com os cabelos é não untal-os com pomadas ou usar loções irritantes. Só se permite o uso de oleos, quando houver deficiência dos mesmos, o que se verifica pela sua sequidão e a do couro cabeludo. Geralmente, as glandulas sebaceas produzem as substancias gordurosas sufficientes para mantel-os flexiveis e sedosos.

As mulheres que almejam conservar os cabelos fortes e bellos não devem usar "papelotes" para frisar-os, nem muito menos submettel-os á acção dos frisadores, fortemente aquecidos, que têm a desvantagem de queimar-os, tornando-os quebradiços e influenciando maleficamente sobre os seus bulbos. (Trichoptilose ou trichorrexia). Certos autores permittem o uso dos frisadores

desde que se empreguem rarisissimamente. Mas o melhor é evital-os.

Contra a queda dos supercillios é necessario, antes do mais, descobrir a causa etiologica. Nos casos geraes, recommendo o seguinte:

Alcoolato de Fioravanti	55
Alcool camphorado	20,0
Tintura de quina	5,0

Fricções sobre os supercillios duas vezes ao dia.

O que procuraes?

Com certeza um medicamento efficaz para curar, sem grandes gosto, o reumatismo, a gota, dor de dentes, dor dos ouvidos - enfim

Dôres

de toda natureza? Pois o Balsamo Sta. Helena é usado por milhares de familias e se vos perguntaes se algum dia existiu um preparado melhor, receberás a resposta unanime

Não

porque o Balsamo Sta. Helena é realmente bom e seu effeito é seguro e rapido.

PRISÃO DE VENTRE
MOLESTIAS DO FIGADO E INTESTINOS
Vegetaline Dubois
— EN TODAS AS PHARMACIAS —
LABORATORIO LALEUF — PARIS XV —

A NORDESTINA

Casa de productos do Norte

Guaraná

É verdadeiro de Manaus em grão, bastião, pó, tipo, nas terras, xaropes e vinhos.

Capillotonico

É mais recomendado contra caspa, calvície, parasitas e queda do cabelo.

Aplicações

e bordados, lindos trabalhos, feitos a mão.

Adornos de madeira

que são verdadeiras curiosidades e bellezas, dos Estados do Norte

Renda de linho

Escavados trabalhos de arte, luzes e gostos, feitos a mão, em linhas e fibras. Especialidade de neste artigo do Nordeste.



Rêdes diversas

As melhores e mais bem feitas do Maranhão e Ceará, de onde recebemos directamente, variado sortimento.

Azêite de Pêndê
e óleos cermestivos de
palme e amêndoas

Diabetil

Extrahido da Flora amazônica. Energico por combater a diabetes.

Sabonetes diversos
Finissimos da
Parahyba do Norte

Elisir de Mururê
CALDAS
Infalivel na syphilis.
Experimente e verá.

Chapéus de palha

para HOMENS, SI CHORAS, SENHORITAS E CRIANÇAS.

Doces especiaes

Em cada, massa e cristallizada, de variedades finas, as mais saboreadas do Estado do Norte, a que ha de melhor.

Compotas finas

BACURY, CAJU, MANGABA, CUBIO, ABRIÇO, CUPU-ASSU, GRAVIOLA, MURUTY e outras fructas.

Trabalhos indigenas

E INNUMERAS CURIOSIDADES DE TODO O NORTE.

Cajuina

O mais excellente reconstituinte para todos os organismos. (Sem alcool).

Vinhos e licores

Da mais deliciosas fructas do Norte fabricação tola e precia. - Pasteurizados.

Xarope de Uruçu

ANTI-ASTHMATICO Sem rival. De Rodolpho Theophilus, Ceará, Fortaleza.

Agua Rabello

(CURATIVA)
Medicamento de urgencia. O remedio da familia.

E' a unica casa em S. Paulo que se especializou no genero.

Tem um grande "stock" de variedade e recebe sempre novidades

Rua Sebastião Pereira, 66 - - Telephone: 5-5049

Loteria do Estado de S. Paulo

Para sexta-feira, dia 14 de Setembro
Grande e extraordinario sorteio

— PREMIO MAIOR —

1.000:000\$000

Mil contos de réis

Joga apenas com NOVE MILHARES

Restam poucos bilhetes

Os Concessionarios: *Mostardeiro, Demarchi & Cia.*

EMILE HAMEL - COIFFEUR DE DAMES

PARFUMERIE IDEAL

CORTES DE CABELLOS DO SEXO FEMININO
COM ARTE, GOSTO E PERFEIÇÃO

Schampooing Décoloration Spécialité de Teinture au Henné
Ondulations Marcel — Ondulations Permanente

Installation Moderne — SE'CHOR E'LECTRIQUE

Especialidade em cremes de beleza, pó de arroz, rouges,
artigos para unhas, loções, brilhantinas, dentifricios,
agua de colonia, etc.

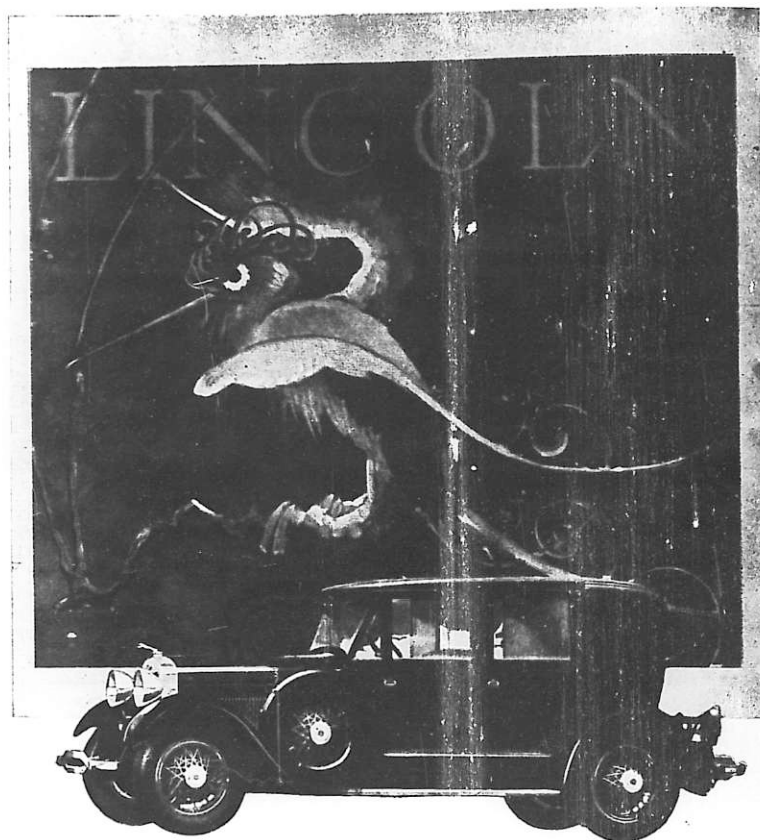
Alta Novidade

Producte scientifico recém-chegado. Faz-se uma
fricção, em seguida, uma massagem manual e
outra vibratória, sendo necessario, depois de feitas as massagens, lavar-se a cabeça com um bom shampooing tendo isto por fim activar a circulação do sangue no couro cabeludo, acabar com a caspa e fortificar a raiz do cabelo, tornando-o macio e brilhante.

RUA MARQUEZ DE ITU, 6-A e 8

TELEPHONE, 4-5029

S. PAULO



BERLINE DE QUATRO PORTAS, DESENHADA POR JUDKINS

Qualquer mulher Lincoln possui para ser guido, indistinctamente pelo "chamfem" ou pelo proprietário, e tão bonita como uma elegante e missima berline de quatro portas, desenhada por Judkins. Conhecida como carro de quatro passageiros, é excepcionalmente ampla, com assentos largos e muito macios. Um assento suplementar dobra ao lado, dobrando-se compactamente, de sorte a não impedir a passagem. Quando o condutor é o "chamfem", o assento posterior acha-se separado do anterior por uma divisão de vidro. Todavia, quando é o proprietário que se acha na direcção, a divisão de vidro pode ser baixada completamente e com facilidade. Quando se deseja um perfeito sedan, contudo, também, para manter tal apparencia, a construção especial da parte de vidro, em um movimento lateral, é reduzida ao minimo tamanho possível.

LINCOLN MOTOR COMPANY

Divisão da Ford Motor Company

SAO PAULO

PORTO ALEGRE

RECIFE

RIO DE JANEIRO